

# Diario de Burgos



Medalla de Oro de la Ciudad

Martes, 2 Octubre, 1984. — Año XCIII. — N.º 28.622

Fundado en 1891

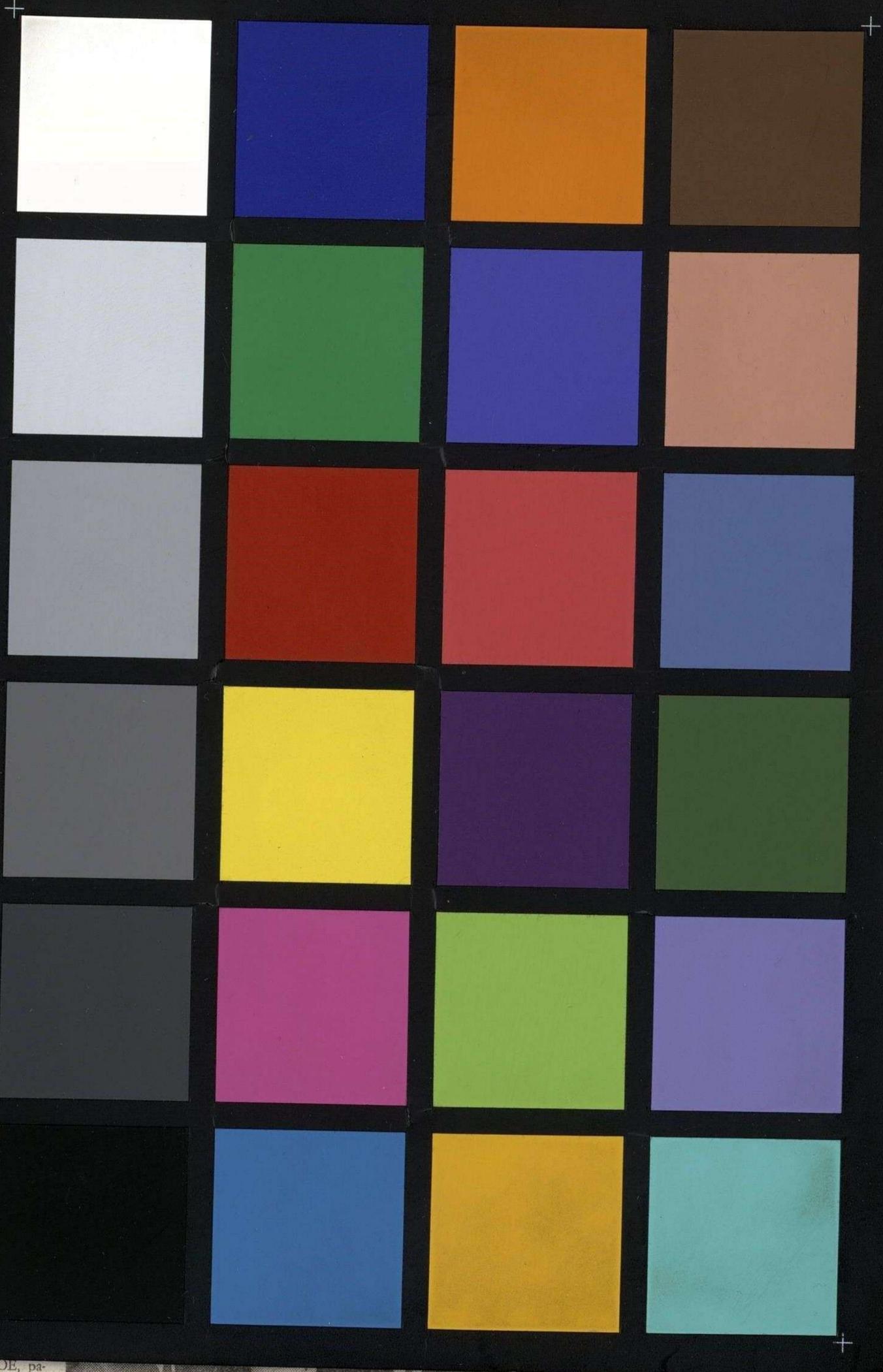
Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



EDICION UNICA

40 PTAS.

X-rite ColorChecker® Color Rendition Chart



## PUESTOS POR UN

### Ferrocarriles a hoy

#### Mediterráneo

stitutorios por carretera  
agentes de RENFE en  
reas afectadas serán rein-  
os por la red en otros  
os.

#### DECISION SOBRE LOS FERROCARRILES

in puede apreciarse en  
ferencia del Consejo de  
tros que antecede, un  
lo importante del mismo

(Pasa a la página 21)

## Actualidad burgalesa

### NUEVOS ALTOS ARGOS EN LA CURIA DE LA PROCESIS

### APERTURA DE CURSO EN LA FACULTAD DE GEOLOGIA

### AMPLAZA POR TERCERA VEZ EL PASEO DE ALFONSO X EL SABIO EN LA CIUDAD DE BURGOS

### INAUGURACION DE LA SEMANA DEL COMERCIO 84

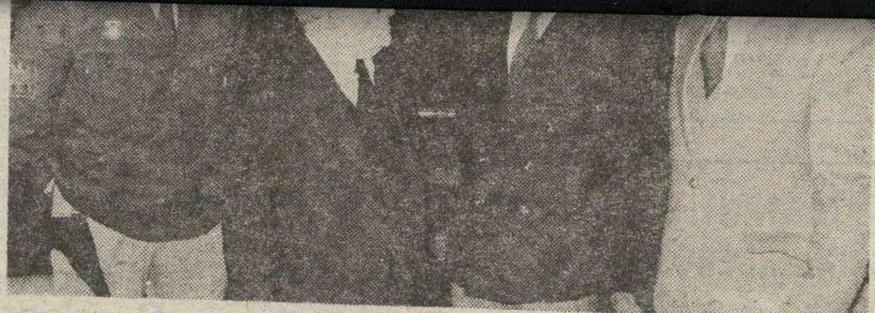
### MÁS DE 20.000 PERSONAS PARTICIPARON EN LA EXPOSICION DE PRODUCTOS GALICIA

## Contrato prototipo español

### Su presupuesto rebasa los 400 millones

Madrid (Efe). — Un contrato para la construcción del prototipo del tren monorriel español ha sido firmado entre la empresa «Eurotren Monorriel» y FEVE (Ferrocarriles de Vía Estrecha), según fuentes de «Eurotren».

En la ejecución del contrato, con un presupuesto inicial de más de cuatrocientos millones de pesetas compiten dos empresas españolas CAF y «Carrocera», y dos firmas suizas, «Em Frivorg» y «Unternemensberatnge».



Ayer comenzaron los actos patronales de los Cuerpos Superior de Policía y Policía Nacional en honor de los Santos Angeles Custodios. Hubo un homenaje al subcomisario de Policía jubilado don Maximino Saucó Sedano, que es el de mayor edad de cuantos dejaron el servicio activo. El acto, en el que se entregaron premios y trofeos de diversos certámenes y competiciones, fué presidido por el gobernador civil. — (Foto FEDE). (Información, en páginas interiores)

# Diario de Burgos

MEDALLA DE ORO DE LA CIUDAD

Martes, 2 Octubre, 1984. — Año XCIII. — N.º 28.622

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA

EDICION UNICA

40 PTAS.

## LA VENDIMIA HIZO FIESTA EN ARANDA



De lo que fue la Fiesta de la Vendimia en Aranda tienen ustedes información adecuada en el sitio precisa de nuestro periódico. Aquí lo que queremos es rendir homenaje de cariño y admiración a una actividad tan vieja con las primeras páginas de la Biblia, a unos hombres y mujeres que han sentido, por los siglos, una labor campesina que se elevó —acaso, la primera de todas— a los anales literarios; a un hito humano en tierra de Burgos, de España y del Mundo que figura en primera fila de la importancia de las cosas. Quede esta fotografía como homenaje a quienes, con toda la razón, hicieron esa Fiesta de la Vendimia en Aranda, la capital de nuestra Ribera. — (Foto LARA).

## EL GOBIERNO CONFIA EN QUE EL A. E. S. QUEDE FIRMADO EL PROXIMO VIERNES

### Los interlocutores trabajan a partir de ayer en grupos separados en busca de redactar el texto del acuerdo

Madrid (Agencias). — El Gobierno confía en que el Acuerdo Económico Social quede firmado el próximo viernes, según señalan círculos autorizados.

Por otra parte y aunque se han logrado avances importantes para salir del «punto muerto» creado, se estima en determinados círculos quedan aún dos trámites difíciles antes de la firma formal, que puede producirse en los últimos días de esta semana. Estos son el encuentro con Comisiones Obreras para darle a conocer lo acordado por Gobierno, CEOE y UGT y pedirle su firma y la reunión de la Junta Directiva de la Patronal, que ha de celebrarse el miércoles y que puede dificultar la aceptación del acuerdo.

Miguel Angel Ordóñez, secretario de imagen de UGT, indicó al concluir la reunión: «Hemos tratado de fijar un índice de temas que se desarrollarán en los próximos días y pasamos ahora a una fase de elaboración y redacción de los distintos puntos que contempla el acuerdo».

Julio Sánchez Fierro, portavoz hoy de CEOE, añadió que se ha fijado un plan para que cada grupo trabaje en temas concretos y ponga posteriormente sobre la mesa las redacciones elaboradas.

### CC. OO. PIDE SER CONVOCADA A LAS REUNIONES DEL AES

Madrid (Europa Press).

El secretario confederal de CC. OO. envió esta mañana al ministro de Trabajo y Seguridad Social, Joaquín Almunia, una nota en la que pide que el Sindicato sea convocado a las reuniones del Acuerdo Económico y Social (AES).

La nota va firmada por Marcelino Camacho, secretario general del Sindicato y pide una respuesta inmediata.

Dice que la posible discusión de propuestas que afectan gravemente al mercado de trabajo, como es el despido libre, añade un mayor interés para CC. OO. en participar en la reunión, con el objeto de oponerse con toda firmeza.

## APROBADOS LOS PRESUPUESTOS GENERALES DEL ESTADO POR UN TOTAL DE 6'16 BILLONES

### Acuerdos sobre el cierre de ferrocarriles que no se harán públicos hasta hoy

#### Parece confirmarse el cierre del Santander-Mediterráneo

Madrid (Efe). — El Consejo de ministros, reunido hoy en sesión extraordinaria en el Palacio de La Moncloa, ha aprobado los Presupuestos Generales del Estado y de la Seguridad Social para 1985 y la supresión de varias líneas deficitarias de RENFE.

En la habitual referencia de la Oficina del portavoz del Gobierno no se especifican las magnitudes económicas de los presupuestos, que serán dados a conocer próximamente por el ministro de Economía y Hacienda, tras la entrada del proyecto de Ley y documentos complementarios en el Congreso de los Diputados.

No obstante, de acuerdo con lo adelantado a la Prensa el pasado día 19 por el secretario de Estado de Hacienda, José Borrell, presumiblemente los gastos del Estado ascenderán en 1985 a 6,16 billones de pesetas.

Borrell ya anunció la intención del Gobierno de reducir el déficit del Estado, del 5,5

por ciento del producto interior bruto contabilizado en 1984, al cinco por ciento en 1985, con lo que el déficit se situaría el próximo año en 1,44 billones de pesetas.

Los mismos datos, anunciados el pasado día 19, apuntaban un incremento de la presión fiscal del 0,8 por ciento. La cuantía de las transferencias a las comunidades autónomas se estima en torno a los 670.000 millones de pesetas.

El Consejo, que se prolongó durante casi seis horas, adoptó, por otra parte, a propuesta del Ministerio de Transportes, un acuerdo sobre actuaciones en las líneas deficitarias de RENFE, en cumplimiento del contrato programa suscrito para el período 1984-1986, con el que se pretende el ahorro de 7.101 millones de pesetas el año próximo.

La decisión afectará, a partir del 1 de Enero de 1985, a 2.484 kilómetros de línea, mediante tres tipos de actuaciones:

En primer lugar, RENFE podrá mantener, por razones de interés comercial, actual o potencial, la explotación de los servicios de mercancías, sin compensación con cargo a los presupuestos generales, en 348 kilómetros de línea férrea.

En un segundo grupo, que afectará a 828 kilómetros, se suprimirá el tráfico de viajeros y mercancías.

Finalmente, para los 1.208 kilómetros restantes, antes de proceder a la suspensión de los servicios, RENFE mantendrá conversaciones con los órganos de gobierno de las comunidades autónomas y otras entidades provinciales y locales, en los términos previstos en el contrato-programa.

Se crearán 505 nuevos puestos de trabajo en los transpor-

tes sustitutorios por carretera y los agentes de RENFE en las líneas afectadas serán reintegrados por la red en otros puestos.

### LA DECISION SOBRE LOS FERROCARRILES

Según puede apreciarse en la referencia del Consejo de Ministros que antecede, un capítulo importante del mismo

(Pasa a la página 21)

## Actualidad burgalesa

- NUEVOS ALTOS CARGOS EN LA CURIA DE LA DIOCESIS

- APERTURA DE CURSO EN LA FACULTAD DE TEOLOGIA

- SE APLAZA OTRA VEZ EL HERMANAMIENTO CON LOUDUN

- INAUGURACION DE LA SEMANA DEL COMERCIO 84

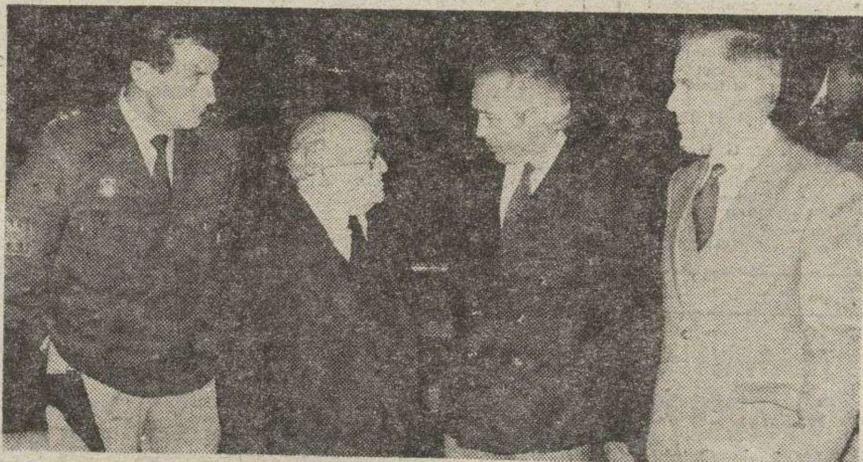
- UNAS 20.000 PERSONAS VISITARAN EL EXPOTREN DE GALICIA

## El problema del paro, expuesto al gobernador civil

### Por la representación sindical, que anoche le visitó en su despacho

(Información, página 24).

## FIESTA PATRONAL DE LA POLICIA



Ayer comenzaron los actos patronales de los Cuerpos Superior de Policía y Policía Nacional en honor de los Santos Angeles Custodios. Hubo un homenaje al subcomisario de Policía jubilado don Maximino Saucedo Sedano, que es el de mayor edad de cuantos dejaron el servicio activo. El acto, en el que se entregaron premios y trofeos de diversos certámenes y competiciones, fué presidido por el gobernador civil. — (Foto FEDE). (Información, en páginas interiores)

## Firma de un contrato para construir el prototipo de «monocarril» español

### Su presupuesto rebasa los 400 millones

Madrid (Efe). — Un contrato para la construcción del prototipo del tren monocarril español ha sido firmado entre la empresa «Eurotren Monovía» y FEVE (Ferrocarriles de Vía Estrecha), según fuentes de «Eurotren».

En la ejecución del contrato, con un presupuesto inicial de más de cuatrocientos millones de pesetas compiten dos empresas españolas CAF y «Carrocera», y dos firmas suizas, «Em Frivorg» y «Unternehmensberatung».

## POSTAL

## UN 150 ANIVERSARIO

**T**ODAVIA no se han agotado los ecos de la conmemoración del 150 aniversario de la fundación de nuestra Audiencia, junto con el de la Fiscalía, Colegio de Abogados y Procuradores. Antes de que se agoten esos ecos, parece conveniente dejar una rúbrica sobre lo que, aquí y ahora, es decir, en esta ciudad y en este año, ha supuesto tal conmemoración.

Se nos ocurre que hay dos aspectos sustanciales. El primero consiste en que por aquí han pasado las máximas autoridades relacionadas con la Justicia, con la enseñanza del Derecho y con todo lo que supone ese mundo amplio y sugestivo del Foro. Desde el ministro de Justicia, que aquí expuso las líneas fundamentales de lo que el Gobierno actual quiere que sea la Administración de su ámbito, hasta las recientes llegadas del fiscal general del Estado y del presidente del Tribunal Supremo y del Consejo General del Poder Judicial, ha sido toda una relación de nombres ilustres que hicieron, en determinadas fechas, que nuestra ciudad, con su Audiencia, fuera centro de muchas consideraciones. Todos declararon a los medios de comunicación y de todos se hizo eco la Prensa nacional.

El otro aspecto es que tales visitas, dentro de tal conmemoración, han puesto la nota exacta sobre lo que significa esta Audiencia nuestra, lo mismo que sobre lo mucho que ha significado en este siglo y medio de su existencia. Es aquí, en este aspecto, donde queremos poner nosotros el acento más especial. Queremos hacerlo porque dando a esta Institución la importancia que se le ha dado, reconociendo que fue un acierto su fundación y una limpia trayectoria de bien hacer sus ciento cincuenta años de Historia, no pueden tener razón los que, de la noche a la mañana, quieren cercenarla, desmembrarla o hacer que desaparezca. No puede ser cierto que siglo y medio de efectividad, de acierto y de más que comprobada eficacia, se caigan como derritidos ante un concepto nuevo de las cosas, cuyos éxitos, cuyos aciertos y todo lo demás, se diga lo que se diga, están por ver. Es más: ya hay quien aventura que modificación, operada tan radicalmente, será un auténtico fracaso. Son muchos ciento cincuenta años para que los echen abajo, con razón siquiera elemental, unos conceptos totalmente nuevos, totalmente sin probar.

Digase lo que se diga también, la Administración de Justicia es algo tan serio que se puede afirmar, sin penetrar en argumentos de tipo histórico, que es función que deben albergar los pueblos que nacieron, que fueron señalados para tal misión. No es mera casualidad, no puede serlo, que esta tierra nuestra sea la cuna de los jueces de Castilla, que sea el escenario de ciento cincuenta años de buen hacer judicial. No es ninguna casualidad. Los que creemos que los pueblos tienen su destino, lo mismo que lo tienen los seres a escala individual, estamos seguros que el nuestro, el de nuestra comunidad **BURGENSE** es este de la Administración de Justicia, entre otros.

Más de treinta mil estudiantes de BUP, COU, y Formación Profesional de Centros pertenecientes a la Enseñanza pública y privada en nuestra capital y provincia se reintegraron ayer a clase al inaugurarse el nuevo curso académico 1984-85.

Según datos referidos al curso anterior, entonces se matricularon más de 17.000 en Formación Profesional, y más de 13.000 en BUP y COU.

Un vecino de la calle Barrio Gimeno observa el peligro que crea a esta vía pública la doble dirección implantada al tráfico desde que se estableció.

Pide «a quien corresponda» reconsiderar tal medida invocando los derechos de protección del peatón sobre el que pende el riesgo de atropello como espada de Damocles.

Respeto a la VOX PULIX.

Hay chavales que usan y abusan de los petardos, inofensivos en su contenido pero dañinos en sus ruidos a la salud física y psíquica de los transeúntes a quienes sorprenden esas detonaciones, y no digamos a personas que padecen lesiones cardíacas.

La colaboración ciudadana, cordial y educativa, y la acción sancionadora de la Policía municipal en

**EL TIEMPO EN BURGOS**

MAXIMA 15,4°  
MINIMA 10,0°

**SUPERMERCADO DEL MUEBLE**  
C/ MADRID, 41 - TEL. 209157

**Restaurante LA BECADA**

MAGRET DE OCA

Plaza Santo Domingo de Guzmán, 18

**MOTOSIERRAS**

**Oleo-Mac**

Venta y servicios  
**SERVENTA** Merced, 13

**SEX-SHOP**

- Venta y cambio de vídeos y películas Super 8
- Proyección de vídeos en cabinas individuales.
- Revistas y gran variedad de artículos de importación.

Calle Hospital Militar, 3 (frente Plaza Vega)  
**BURGOS**  
También servimos domicilio.

Abierto de 10 a 2 horas.  
Teléfono (947) 20 24 11  
(Domingos y festivos inclusive)

**TRATANTES GANADEROS**

DIA 7 de Octubre

Gran concentración de ganado mayor de

**VENTA EN NEILA**

## QUISICOSAS

todo caso deben impedir que este tipo de «juegos» ACUSTICOS se extienda por la ciudad.

¿No existe una legislación que prohíba o limite esa clase de detonantes?

Si no hay debería haberla.

En el nomenclator de calles de la ciudad —y de sus Barrios— figura el nombre de Cascajera —La Cascajera— que identifica a esta vía pública situada en el Capiscol donde se ha construido un nuevo Colegio Público que pronto abrirá sus puertas y llevará el nombre del insigne historiador español Claudio Sánchez Albornoz, si el Ministerio de Educación y Ciencia accede —como cabe imaginar que lo hará— a la propuesta que el Ayuntamiento ha acordado elevar al organismo estatal en recuerdo del finado medievalista castellano.

Un sabio principio de respeto a la fidelidad a toponimias antiguas aconseja no desnaturalizar el nombre propio de lugares característicos, aunque en la aplicación de esta norma haya habido desafueros, inspirados por caprichosos intereses, ignorancias o veleidades de los hombres.

Será mejor no señalar con el dedo ya que es feo y hasta puede molestar, sin necesidad, al levantar el telón de los recuerdos.

Cascajera o cascajal son términos que sirven para designar un paraje donde abunda el cascajo, esto es, el canto rodado, los frag-

mentos de piedra «y de otras cosas que se quiebran» —según reza la clásica definición académica— y otras acepciones hablan de «vasija rota e inútil», como bien conocen nuestros lectores.

Cascajo y decrepitud son términos también sinónimos.

Cierto que esa calle del Capiscol hoy no es aquella del chabolismo y de los guijos de época. Ha mejorado y se están acondicionando sus accesos, pero aún abunda la suciedad por los contenedores sobrecargados, los malos olores que se atribuyen a una fábrica. Y otras cosas.

En este ambiente va a abrirse un nuevo Colegio. El entorno se mejorará, no cabe duda, pero ¿por qué

no dar a la calle La Cascajera un nuevo nombre más en consonancia con la situación del Barrio y que favorezca la dignidad de sus habitantes y de la nueva comunidad escolar y de sus familias?

Hemos hablado del nuevo Colegio del Capiscol y hasta nuestra Redacción llega el eco de quejas de madres de familias que tienen hijos estudiando en el «Fernando de Rojas» y por haber repetido curso se dice que serán desplazados al nuevo Colegio del Capiscol, con lo cual se rompe el vínculo y el proceso educativo y formativo, ya que por lo visto se trata de alumnos que inauguraron el «Fernando de Rojas» hace cinco años. ¿Puede arreglarse?

**Martinillos**

## ECODUERO, S. A.

Talleres de Construcción metálica, cerrajería, carpintería de madera y aluminio desean para las provincias de la Comunidad Autónoma Castilla-León

REPRESENTANTES a comisión introducidos en el Sector de la Construcción y dispuestos a promocionar los productos y servicios de la empresa en la zona asignada con contrato mercantil.

Interesados: Escribir o dirigirse a ECODUERO, S. A., C/. Arias de Miranda, 2, 3.º. Telf. 50 43 12.

**Aranda de Duero (Burgos)**

## Sabemos lo que tenemos entre manos.



Porque cada comerciante burgalés es especialista en un campo determinado conocemos perfectamente lo de mejor calidad para ofrecerlo a nuestros clientes. Porque conocemos sus exigencias somos exigentes con nosotros mismos, para poder ofrecer aquello que usted busca. Poniéndonos al día cada día.



**Federación de Empresarios de Comercio de Burgos.**

Campaña realizada con el patrocinio del BANCO de VIZCAYA

**amábar**

DISTRIBUIDOR OFICIAL DE

**RANK XEROX**

— FOTOCOPIADORAS  
— MAQUINAS DE ESCRIBIR ELECTRONICAS

DISTRIBUIDOR OFICIAL DE

**galo/ben**

— MOBILIARIO DE INFORMÁTICA

— MOBILIARIO DE OFICINA EN GENERAL

PRESENTA SU EXPOSICION EN EL MONASTERIO DE SAN JUAN DEL 1 AL 6 DE OCTUBRE DE 17 A 21 HORAS

Con motivo de esta presentación, por la compra de una Fotocopiadora RANK XEROX, obsequiará una

MAQUINA ELECTRONICA DE OFICINA

**amábar**

SAN PABLO, 6  
TELEFONO: 26 48 75

EL correo, que a veces funciona, me hace llegar el magnífico ensayo escrito en 1971 por el diplomático Pablo Barrios Almanzor, y que con el título de «Poesía y sociedad en España, 1936-51» todavía permanece inédito entre el balduque de una escuela de altos estudios. Partiendo de lo que todavía en aquel tiempo era modestísima aportación española a la sociología de la poesía literaria, el autor bucea desde la gran poesía española de la generación de 1927, para pasar sobre los temas bélicos de 1936 a 1939 y confluír en la nueva poesía —reflejo de una nueva sociedad— de 1951. En esos años ha conocido España demasiada literatura, demasiada dolor, demasiada guerra, demasiada hambre, locura, censura, casi una inquisición del espíritu. Pero, ¿mató todo eso a la poesía? ¿De ninguna manera! Hasta podría decirse que en ese tiempo de sufrimiento, la poesía española tomó nuevos vuelos, renació desde sí misma. Y volvió a ser, lo cual fue milagro muy positivo.

Coincido con el brillante autor en muchas cosas, disiento en otras con libertad profunda. Por ejemplo, jamás he creído en «el esplendor cultural de la segunda República», porque como en forma democrática sólo vivió cinco años, la Cultura de la República no fue otra cosa que el epílogo de la Cultura de la Monarquía, pues cinco años son un período demasiado breve para constituir una Era por sí mismos. Ortega, Marañón, Sánchez Albornoz, Unamuno, Valle, Baroja, los Machado y «tutti quanti» vienen desde la Monarquía caída, ante cuya historia la República no es más que un breve capítulo, un episodio fugaz y brevísimo. Después, con la contienda, vienen el éxodo, la dispersión, la lucha, el eclipse... Pero la acción cultural española sigue en pie sea en la propia España, o en Francia, o en Méjico, o en cualquiera de las tierras del exilio. La España interior y la España peregrina parecen diferentes, a veces distantes, incluso enemigas, pero son la misma España, aunque desgarrada por la política.

Hay que concluir cuanto antes con la falsa

## NUESTROS COLABORADORES

# ...PERO LA CULTURA FLORECIA

Por Pedro CARREÑO

imagen de que los años cuarenta fueron un desierto de nuestra cultura. Fuera se vivió una apoteosis dolorosa, dentro un renacer precipitado pese a todas las censuras, a todos los Ibáñez Martín, a cuantos llamó expresivamente Unamuno y recuerda Pedro Lain «los censores de levita». Fuera, la España peregrina se derrama, se expande, pero dentro se concentra y también fructifica. En la novela rompe el fuego en 1942 Camilo José Cela con «La familia de Pascual Duarte», y en poesía es en 1941 cuando Ridruejo publica o reedita su «Primer Libro de Amor», Vivanco, el «Tiempo de dolor», Gerardo Diego «Alondra de verdad» y aparece el entonces jovencísimo García Nieto con «Vispera hacia ti». Entre 1942 y 1947 —los años de la censura y del hambre— publica Dámaso Alonso «Los hijos de la ira», Carlos Bousoño «Su vida al amor», Leopoldo Panero «La estancia vacía», Alexandre su «Somra del Paraíso», Celaya «La soledad cerrada» y Nieto «Del campo y la soledad», por no citar a otros poetas nacientes o fugaces, cosecha de unos días. La década de los cuarenta se cierra con Garcíasol en «Defensa del hombre» y «Mundo a solas» de Alexandre. Creo recordar que también de entonces son los pinitos poéticos de Cela, «Pisando la dudosa luz del día». (Cuando D'Ors hizo aquella breve y aguda sátira de

«cuidado, joven, con lo que pisa». Pero Camilo pisaba firme).

España se desentendiende de su drama interior, se eleva sobre él, lo transforma aunque no lo olvide, mientras lo archiva en el enorme armario histórico de los recuerdos tristes. Es por aquel tiempo y en el inmediatamente siguiente cuando hacen su aparición, vistiendo uniforme, los futuros políticos del final del siglo: el alférez Fraga, el alférez Suárez, el alférez González, el alférez Guerra y algún otro al que no quiero nombrar, pues fue expulsado de la milicia por inútil para todo servicio, y llegó a ministro. En los años cincuenta, con Ruiz Jiménez en el Ministerio de Educación y Tovar y Lain en los Rectorados de Salamanca y de Madrid —la «Central», como aún se decía— se abren de par en par las ventanas de la Cultura y comienza a entrar por ellas la libertad, con estudiantes presos, y la cárcel también enseña lo suyo. Pero esto ya no lo reseña Barrios Almanzor porque su tiempo histórico se detiene en 1951. Cuando se presiente el desarrollo, se suprime el racionamiento y se va civilizando la censura. Antes Juan Aparicio ha lanzado «El Español» y «Gazeta Literaria» y han aparecido «La juventud creadora» y varios «ismos». El miedo y el hambre van quedando atrás, como una pesadilla.

Mientras Cernuda y León Felipe creen que España ha muerto, lo que sucede es que cambia, muda, se sublima. Es una barbaridad decirlo pero, ¿no será que el genio humano para ser creador, necesita de la censura de libros? Esa censura la tuvieron la Rusia de los Zares, la España de Luis XIV, la España de Felipe IV, la Roma del Renacimiento, la Inglaterra de Shakespeare y la Alemania de Lutero. ¿Por qué ahora parece que estamos dormidos? El gran esfuerzo de los años difíciles nos ha dejado fatigados, exangües, como sin vida. Sí, fue un gran tiempo el tiempo ido; aquél en el cual no se comía caliente todos los días, pero la Cultura florecía.

## CARTAS AL Diario

### «Siempre a remolque y mal»

Sr. Director: Cuando en la mayoría de los países del mundo occidental se da como un hecho el fin de la denominada «revolución sexual», que comenzó en los turbulentos años sesenta y se apaga con desencanto en los ochenta; cuando muchas personas descubren incluso los valores tradicionales de la fidelidad el compromiso mutuo y el matrimonio; cuando las más importantes televisiones europeas prohíben la publicidad de determinados productos como los preservativos y anticonceptivos, hoy la «televisión del cambio» nos anuncia a cualquier hora este tipo de asuntos que no paran ante la conciencia de los ciudadanos.

Me gustaría saber por qué en estas ocasiones no se cita a Europa y sus televisiones (Inglaterra, Francia, Italia, Alemania, Austria, Holanda, etc.) y se sigue su ejemplo también o por lo menos una vez en lo que tienen de bueno.

Es irritante comprobar cómo cada día es más evidente que se pretende destruir la conciencia de este Pueblo, su conciencia cristiana y humana sin ningún tipo de escrúpulo.

Los vientos de desmoralización de la vida pública soplan en sociedades opulentas y despreocupadas. Al pasar por períodos inciertos la gente se hace más precavida y preocupada por problemas más importantes.

De Dios nadie se burla, ni de la naturaleza tampoco. Así, otro factor de la marcha atrás en esos países ha sido la aparición del herpes, enfermedad genital que de 15 a 21 millones de americanos sufren. Sentimiento de culpabilidad. Temor a ese castigo natural, provocado. También las mujeres de esos países están de vuelta. Se han dado cuenta de haber caído en la trampa masculina del sexo fácil. Y en vez de encontrar la liberación, quedaban sometidas a pagar los vidrios rotos, con su cuerpo y con su conciencia. La revolución se ha quemado como uno bengala más.

Propongo que aquí mismo empecemos a descubrir esa misma línea de estas sociedades boicoteando a los productos o entidades que patrocinan la publicidad de productos de ese tipo. Tenemos un caso para empezar el del humorista Pedro Ruiz.

JUAN HIGUERO

### Expresión de gratitud

Sr. Director: En relación con la nota publicada en este DIARIO de su dirección el día 28 de los corrientes, suscrita por la Asociación de Padres de Alumnos del Colegio Santo Tomás, como ampliación y aclaración a la misma, y en nuestra condición de integrantes de dicha extinguida Asociación, así como de simples padres de ex-alumnos del mencionado Colegio, solicitamos de Vd. se sirva insertar esta carta, o través de lo cual deseamos dejar constancia de nuestro reconocimiento y agradecimiento al Excmo. Sr. Gobernador Civil de

la provincia y al Sr. Director provincial de Educación y Ciencia, por cuantas gestiones han llevado a cabo, en el ámbito de sus competencias, que han hecho posible la escolarización de muchos de los estudiantes afectados por el cierre de aquel Colegio, mediante su trasvase a determinados colegios públicos, cuales son los grupos conocidos como «Los Parralillos» y «San Pablo».

Asimismo, debemos dejar constancia de que dicha ayuda recibida se ha visto complementada, para un más completo servicio a los alumnos afectados, por la puesta en servicio, por parte de la Dirección Provincial de Educación y Ciencia, de un transporte escolar gratuito a dichos colegios públicos.

UN GRUPO DE PADRES DE EX-ALUMNOS DEL COLEGIO «SANTO TOMAS».

### «TVE y los viajes del Papa»

Sr. Director: Pasaron los Mundiales, pasó el primer viaje de Juan Pablo II a España, y TVE cosechó grandes elogios por el tratamiento informativo que realizó. Las mismas felicitaciones que Paloma Gómez Borrero recibió por sus crónicas sobre los viajes del Papa y sus comentarios sobre las noticias que se producían en el Vaticano.

Aunque se supone que según pasa el tiempo se aprende, en televisión no parece que suceda esto: las crónicas sobre el viaje del Papa a Canadá son difíciles de calificar suavemente. ¡Qué empeño en no querer transmitir lo que allí dijo el Papa!

...o que quizá sorprende más es que teniendo televisión —como está demostrado— excelentes profesionales, se hagan estas «chapuzas». Flaco servicio a los demás compañeros periodistas.

AMELIA MARTIN

Todas las cartas deben llegar con la identificación completa y con probable, domicilio incluido (mejor con fotocopia del D.N.I.) de sus autores aunque públicamente puede ocultarse tras pseudónimo o iniciales. No se respetará el anónimo cuando sean planteadas cuestiones conflictivas o polémicas de las que debe responder, en caso preciso, el comunicante.

Lea siempre

Diario de Burgos

BURGOS es cosa nuestra

## LAS MAQUINAS RESPETUOSAS

¿Han llegado las máquinas o faltarle al respeto al hombre? La pregunta parecerá estrambótica, o épatante.

Más bien, las máquinas, en la forma, se muestran como aquella ramera de la comedia de Sartre precisamente titulada «La ramera... respetuosa» —los puntos suspensivos vienen a significar que el sustantivo del título lo traduzco yo un tanto libremente, aunque el sentido respecto del título original queda intacto.

Usted, lectora o lector amable y paciente —y ahora puede decirse, por desgracia, aquello de «desocupado» de Cervantes, sólo que en muy diferente sentido de como lo empleó Cervantes—, habrá tenido oportunidad, si es curiosa o curioso, de fijarse en que las máquinas electrónicas que manipulan en las ventanillas de atender al público los empleaditos de los Bancos o entidades de ahorros, al funcionar hablan como sigue —en su electrónico lenguaje, claro está, sólo que con letras de las nuestras para que las entendamos: «Inserte libreta», «Pase banda», «Compruebe», etc. Y el empleadito va, escrupulosamente, cumpliendo las órdenes.

Repáre usted, lectora o lector paciente, que la máquina ordena. No cabe duda de que lo que hace expresándose así es ordenar. De otro modo escribiría «¿Quiere insertar libreta?», «¿Quiere usted pasar banda?». Tampoco dice «Por favor, compruebe», o: «¿Le importaría comprobar?», por ejemplo. Luego la forma es imperativa. Pero también, no cabe duda tampoco, respetuosa.

Y puede decirse aun más que es respetuosa, en estos llanos o procaces tiempos en que se han cargado el usted y todo lo demás que cueiga. Observemos. La máquina no pone: «Inserta, macho, o tía», o «Pasa banda, baranda» —que hasta cae en rima—, o «Compruebe, tronco». Luego queda claro que tales máquinas se muestran, al menos en su lenguaje respetuosas, que es la tesis, lectora o lector, de este artículo.

Harina de otro costal es si también respetar al hombre en lo que concierne al fondo de la cuestión. Al respecto hay que concluir que no, que no lo hacen. Que se le están subiendo al hombre a las barbas de su misma dignidad. Que están empezando a someterlo a su tiránico sistema. Que se están robando el trabajo y la ocupación, dramáticamente. Que se están viendo las intenciones de dejar al hombre arrumbado reducido a un trasto inútil en el desván de su impotencia.

Vamos a faltarle nosotros al respeto a las máquinas. Vamos a bajarles los estúpidos humos máximos a ser los amos, y a no imponernos a nosotros mismos esclavitudes aberrantes. Vamos a demostrar, aunque sólo sea un poco, que somos hombres.

Siento la nota dramática. Con lo bien que iba deslizándose el artículo por la pista vaselinoso del humor, siquiera fuese un humor con fondo amargo.

JOSE RODRIGUEZ CHAVES

## DON PABLO DEL OLMO AMO, CANCILLER - SECRETARIO DE LA CURIA DIOCESANA Y DEL ARZOBISPADO

**El prelado nombra también  
a don Alejandro Millán Cuesta,  
delegado coordinador de la  
pastoral diocesana**

En el próximo número del «Boletín Oficial» del Arzobispado se publicarán los nombramientos que ha hecho el Excmo. y Rvdmo. señor arzobispo de la diócesis, Dr. don Teodoro Cardenal Fernández, para los siguientes cargos en la Curia Diocesana:

—Delegado coordinador de la Pastoral diocesana al M. I. Sr. don Alejandro Millán Cuesta, actualmente delegado diocesano de Catequesis.

—Canciller de la Curia diocesana y secretario del Arzobispado al M. I. Sr. D. Pablo del Olmo Amo actual vicecanciller-secretario.

—O—  
El nombramiento que el arzobispo Amo que durante treinta años ha desempeñado

el cargo de vicecanciller-secretario significa el pleno reconocimiento de la jerarquía eclesiástica de Burgos a los méritos y circunstancias que concurren en el ejemplar sacerdote que ahora viene a ocupar la vacante que deja el también ejemplar presbítero burgalés don Timoteo de la Peña que cesa en sus cargos de responsabilidad en la Curia y Arzobispado por jubilación.

Por otra parte el nombramiento de don Alejandro Millán Cuesta en el campo de la Pastoral diocesana reafirma la confianza que la Jerarquía de la Iglesia burgense tiene depositada en el joven y prestigioso sacerdote burgalés.

Reciban los señores Del Olmo y Millán nuestra más cordial enhorabuena.

## El arzobispo, en Santo Domingo de Silos

Pasará esta  
semana  
en régimen  
de retiro

El arzobispo de la diócesis monseñor Teodoro Cardenal Fernández se trasladó en la tarde de ayer al monasterio de Santo Domingo de Silos.

Se propone pasar esta semana en régimen de retiro espiritual en la histórica abadía benedictina, en preparación al viaje que efectuará a Zaragoza con motivo de la segunda visita del Papa a España.

## Un burgalés, director de la Orquesta de Cámara de León

Un burgalés (natural de Pradoluengo) ha sido nombrado director de la Orquesta de Cámara de León. Se trata de don José Zaldo García, muy significado dentro del ámbito musical de la hermosa Villa y que también es director de la Banda de Música Militar.

Con esto añade el señor Zaldo García un hito más en su ya rica trayectoria musical Reciba nuestra más cordial enhorabuena.

## LUIS AMIGO: CINCUENTA AÑOS DESPUES DE SU MUERTE

Por Victor FERNANDEZ

El 1 de Octubre de 1934 el telégrafo anunciaba que el P. Luis Amigo, obispo de Segorbe, había fallecido apaciblemente en Godella (Valencia), o sea, hace justamente 50 años.

### QUIEN ES LUIS AMIGO

Nació en Masamagrell, pueblo de la huerta valenciana, un 17 de Octubre de 1834. Ingresó como alumno externo en el seminario metropolitano de Valencia el año 1856, donde cursó Humanidades y Filosofía. Determinó consagrarse totalmente a Dios ingresando en el noviciado capuchino de Bayona, por encontrarse excluidas de España las Ordenes religiosas, profesando en él a los 21 años. En 1877 un Real Orden abrió de nuevo las puertas de España a los religiosos y torra con los primeros restauradores. A los 31 años funda la Congregación de Terciarios Capuchinos y cuatro años después la de Terciarios Capuchinos. Ambos institutos dedicados a la resocialización de los jóvenes apartados de la virtud y del bien. Con 54 años es nombrado obispo de Tagaste y A.A. de Solsona y seis años después, preconizado obispo de Segorbe. A punto de cumplir los ochenta falleció, sartamente, como había vivido.

Su cuerpo reposa en Masamagrell, donde constantemente es acompañado por la plegaría de tantos devotos atraídos por el testimonio de vida de este gran apóstol de la juventud extraviada.

**APOSTOL DE LA  
JUVENTUD MARGINADA**  
Adelantándose a las moder-



gadictos, consultorios psicoterapéuticos, escuelas de pedagogía correccional; p. diagnosticar, acoger, acompañar, rehabilitar, ayudar a muchos jóvenes necesitados; en el presente este es el campo de acción de la obra amigoniana.

### BURGOS Y LUIS AMIGO

Aunque minúscula, la vida de Luis Amigo estuvo ligada a la provincia de Burgos. El mismo constata en su Autobiografía como encontrándose en Montehano (Santander), el verano de 1881 va a Escalada (Burgos) a reponer su salud, delicada a causa del excesivo trabajo.

De Burgos, algunos beneméritos religiosos dieron ya su vida siguiendo el carisma amigoniano.

En la actualidad son medio centenar de burgaleses, algunos desempeñando puestos elevados en el Gobierno, los que profesan su vida en el servicio a Dios entre jóvenes necesitados.

En cuanto a instituciones, es el noveno curso que la Residencia Amigo del barrio de Las Huelgas abre sus puertas a la formación de futuros amigonianos; desde ella, muy modestamente aún testimoniaban también su presencia evangelizadora entre algunos círculos de jóvenes marginados de la ciudad.

### CINCUENTA AÑOS DESPUES

En un mundo donde el problema de la juventud no sólo no ha mejorado, sino que se agrava... En un mundo de «niños sin inquietudes» y «jóvenes sin ilusión» donde la droga pretende sustituir la felicidad que nos ofrece una sociedad deshumanizada. En un mundo que los jóvenes critican, desde el silencio y desde miradas inexpressivas, su insatisfacción y piden una mano amiga que les ayude. En un mundo así, el reto de Luis Amigo, a los 50 años de su muerte, cobra fuerza y vigor.

### Información religiosa y cultos

#### ASOCIACION DE CARIDAD DE SAN VICENTE DE PAUL

Hoy, martes, a las cinco, tendrá lugar la primera junta de este curso en el salón parroquial de San Pedro de la Fuente.

Se ruega la asistencia a todas las voluntarias.

## Terminó su estancia en Burgos

## Satisfacción de los organizadores del Expotren "Galicia en marcha"

Puede llegar a veinte mil el número de burgaleses que han visitado, en las jornadas del sábado y el domingo, el Expotren Galicia, que bajo el lema «Galicia en marcha», ha permanecido desde la mañana del sábado hasta última hora de la tarde del domingo en la estación de RENFE de Burgos.

Su estancia en Burgos comenzó a las once de la mañana del sábado, y su inauguración oficial corrió a cargo del alcalde José María Peña, por la parte burgalesa, y del consejero de Turismo de la Xunta, Manuel Angel Villanueva, por la parte gallega. La clausura fue pasada las ocho y media de la noche de ayer, coincidiendo con la actuación en el Gran Teatro, del ballet galaico «Rey de Viana», que sorprendió al numeroso público asistente con un variado recital del folklore de Galicia. No en vano esta formación folklórica ha cosechado numerosos éxitos dentro y fuera de nuestras fronteras gracias al rigor con que han sabido tra-

tar los temas más tradicionales y puros del folklore galaico.

### SORPRENDIDOS DE LA ACOGIDA DE BURGOS

Las azafatas que atienden a los visitantes del Expotren coincidieron que Burgos es la ciudad donde han observado mayor interés por los contenidos de la exposición y proporcionalmente la que mayor número de visitantes ha proporcionado, siguiendo después Zaragoza. La mayor afluencia de público tuvo lugar durante la tarde del sábado y la mañana del domingo, produciéndose largas colas ante la entrada del Expotren.

Las maquetas peresentadas por la compañía eléctrica FENOSA y los stands dedicados a los vinos y a las conservas de Galicia fueron los puntos que suscitaron mayor interés a los visitantes burgaleses que abandonaban la exposición llevando consigo numerosos folletos explicativos de los productos servicios expuestos.

+

LA SEÑORA

## DOÑA PILAR SANTAOLALLA SALDAÑA

Falleció en el día de ayer, a los 85 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo, D. Timoteo Santamaría; hermana, Luciana; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, MARTES, a las CUATRO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, seguidamente se efectuará la conducción de la finada al cementerio de San José.

VIVIA: Barrio Gimeno, 24.

CAPILLA ARDIENTE: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 2 de Octubre de 1984.

+

LA SEÑORA

## DOÑA EUSTASIA SANCHO NAVARRO

Falleció en el día de ayer, a los 73 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

### LA DIRECTIVA Y SOCIOS DE LA PEÑA RECREATIVA NUESTRA SEÑORA DEL PILAR

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que tendrán lugar, HOY, MARTES, DIA 2, a las DIEZ Y MEDIA de la mañana, en la Capilla de SAN JOSE, del Barrio del Pilar seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José. Actos de caridad por los que quedarán sumamente agradecidos.

Burgos, 2 de Octubre de 1984

+

EL SEÑOR

## D. MAXIMILIANO DELGADO NUÑO

Falleció en el día de ayer, a los 77 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus resignados hijos: Angelita, Maxi, Miguel, Carmen, Isidoro, Julián, Feliciano y Javier Delgado Martínez; hijos políticos: Olegario Alonso, Eugenia Lara, Puri Ruiz, Juan Cano, Milagros Bárcena, Rosi Ausin y Ana Gamonal; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, MARTES, a las DOCE, en la iglesia parroquial de HUMIENTA, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad

VIVIA: Humienta.

Burgos, 2 de Octubre de 1984.  
Funeraria «San José»

# CONSTITUIDA LA COORDINADORA REGIONAL DE DEFENSA VISITAS AL CAPITAN GENERAL DE LAS LINEAS FERROVIARIAS DE CASTILLA Y LEON

## Posicionamiento de la USO de Miranda ante el cierre de ferrocarriles

Se destaca que con esta medida se ha olvidado por completo la función social

El establecimiento del contrato-programa entre el Estado y RENFE ha acrecentado el desasosiego ante la suerte de una buena parte de la red ferroviaria. Perspectiva especialmente grave en Castilla-León, que verá consumarse el cierre de importantes recorridos que al menos afectan a siete de sus nueve provincias.

En defensa de estas líneas ferroviarias vitales para la comunicación en nuestra región, así como para el desarrollo social, provincialmente en nuestra región se han constituido coordinadoras en defensa de las líneas férreas, culminando el proceso con la constitución de la Coordinadora Regional con carácter abierto a todas las fuerzas que real y sinceramente estén por la defensa del ferrocarril. Esta Coordinadora está formada por la Federación Regional de Asociación de Vecinos, PCE, CDS y CC. OO.

Se traslada a todas las Coordinadoras provinciales que preparen una amplia difusión pública de nuestros objetivos.

Esta Coordinadora regional realizará una campaña de movilizaciones a nivel regional, en la segunda semana de Octubre, fijándose la fecha concreta en la reunión que se celebrará el día 3 de Octubre

en Valladolid con todas las Coordinadoras provinciales.

Por la Coordinadora Regional, Fdo.: JAVIER FERNANDEZ GONZALEZ.

### POSICIONAMIENTO DE LA U.S.O. DE MIRANDA DE EBRO ANTE EL CIERRE DE FERROCARRILES

La USO de Miranda de Ebro nos remite una amplia nota estableciendo su posicionamiento ante el anunciado cierre de ferrocarriles, que tan gravemente afecta a nuestra provincia.

En su exposición destaca que se ha olvidado la función social y el Plan General de Ferrocarriles que, en coherencia con el libro blanco de transporte, constituía el punto de partida de la planificación integral de los transportes en España, el cual, tras los objetivos trazados, debía «contribuir a un desarrollo territorial más homogéneo».

Pero el contrato Estado-RENFE 1984-1986 no se ajusta al programa electoral por que parte de la premisa de un crecimiento del déficit y de su influencia en el gasto público.

RENFE prevé fuertes medi-

das de austeridad y contratación de gastos.

El Estado prevé la adopción de medidas de ordenación del sector del transporte.

¿Quién puede tener intereses antagonicos con el transporte por ferrocarril? se pregunta más adelante la USO.

— Las agencias de transporte por carretera de mercancías y viajes.

— Las Concesionarias de Autopistas.

— Las multinacionales fabricantes de coches.

— Las multinacionales de productos derivados del petróleo.

Olvidados ya por completo de las promesas electorales —dicen—, nos enfrentamos a la evidencia de dejar fuera de servicio el 22 % del total de la red de ferrocarriles de España. Concretamente en nuestra provincia dos líneas la Valladolid-Ariza, de 254 Km., y Caminreal-Ciudad Dosante, de 434 Km. que vertebran la provincia y que junto con la línea Palazuelo-empalme-Astorga, de 348 Km. son los tres trayectos más importantes que se pretenden suprimir, en todo el Estado, en cuanto a recorrido se refiere.

Ante esta amenaza de cierre de líneas, ¿qué debemos ha-

cer? En primer lugar, concienciar a todos los que no tengan intereses en el transporte por carretera de que es una lucha por nuestro interés y el interés de todos. Que no podemos permitir a unos pocos que ellos hagan, aunque estén situados en puntos estratégicos para defender los grandes intereses de unos pocos.

Termina diciendo la nota que «Burgos, Santander y el resto del Estado español no deben desaprovechar el momento histórico presente para acometer la culminación del Santander-Mediterráneo. Pues si es la línea altamente difícil, lo es en primer lugar por la desidia, el desinterés y la mala gestión de su explotación. ¿Qué rentabilidad tendría la línea Madrid-Irún, si se hubiera construido sólo hasta los túneles de Pancorvo y se mantuviera el trazado del siglo XIX? ¿Se podría alegar con un mínimo de vergüenza razones de gasto público en el siglo XXI, para el desmantelamiento de la parte construida? ¿No asistiríamos en un plazo breve de tiempo al relanzamiento del ferrocarril pero en manos privadas y como siempre subvencionado por el Estado?»

En la mañana de ayer, el capitán general de la VI Región Militar, teniente general don Juan Antonio Vicente Izquierdo recibió en su despacho oficial, entre otras, las siguientes visitas:

— Coronel de Aviación, don José Sánchez, jefe del Sector Aéreo de Valladolid, acompañado del teniente coronel del Ejército del Aire don Salvador Gómez Bayo, jefe de la Comandancia Militar Aeronáutica de Burgos y del aeródromo militar de Villafraja.

— Comisario jefe provincial del Cuerpo Superior de Policía don Félix Moreno Santos, en unión del capitán jefe de la Policía Nacional en Burgos don Andrés Sáiz Sáiz.

## Una representación burgalesa, presente en Granada en el homenaje a don Pedro Manjón

Una delegación de Burgos ha estado presente en los actos celebrados en Granada, con motivo de las «bodas de plata» sacerdotales de don Pedro Manjón, sobrino nieto de don Andrés y actual director de las Escuelas del «Ave María», en la ciudad andaluza.

Del eco que ha tenido esta conmemoración y, sobre todo, de la verdadera devoción que allí suscita todo lo relacionado con el eximio sacerdote de Sargentos de la Lora, da idea el hecho de que el periódico «Ideal», de Granada, dedica el pasado domingo, media página, con profusa información gráfica, a este hecho.

Resumimos del citado periódico los aspectos de la presencia burgalesa, ampliamente resaltada, donde dice que don Alejandro Millán, vicario de

pastoral de nuestra diócesis, entregó a don Pedro Manjón un cáliz y una patena, así como la intervención de don Luis Chavarino, granadino afincado en nuestra ciudad, de representaciones de la Diputación (ésta era portadora de una carta personal de su presidente) de la Caja de Ahorros del Círculo «del Colegio «P. Manjón» cuya ex-directora, doña Lucial Martínez Acitores, hizo entrega al homenajeado de objetos de culto confeccionados por las niñas de EGB del citado centro.

El Padre don Pedro Manjón, entre otras cosas, significó la necesidad de hermanamiento entre las dos ciudades además de mostrar su gratitud emocionada por los actos.

La expedición burgalesa regresó felizmente a la ciudad.

**EBRO COMPAÑIA DE AZUCARES Y ALCOHOLES, S.A.**  
**SOCIEDAD INDUSTRIAL CASTELLANA, S.A.**  
**SOCIEDAD GENERAL AZUCARERA DE ESPAÑA, S.A.**  
**AZUCARERAS CASTELLANAS, S.A.**  
**COMPAÑIA DE INDUSTRIAS AGRICOLAS, S.A.**  
**AZUCARERA IBERICA, S.A.**

Al inicio de la campaña de Recepción de Remolacha en la Zona Duero, INFORMAN a los agricultores:

1.º — Que la Contratación ha sido realizada de acuerdo con las normas oficiales.

2.º — Que en las inspecciones realizadas por nuestras Secciones Agrícolas, se ha comprobado la existencia, para la actual campaña, de una cantidad de remolacha sembrada superior a la suma de derechos de contratación en la Zona.

3.º — Que hasta tanto no se llegue a un Acuerdo Interprofesional, que esperamos se alcance y garantice la solución económica que deba darse a toda la remolacha excedentaria, LAS FABRICAS DE LA ZONA NO PUEDEN RECIBIR MAS QUE LA REMOLACHA AMPARADA POR CONTRATO.

4.º — Se ruega que, entretanto no se llegue a la solución de este problema, los agricultores que tengan remolacha excedentaria, se abstengan de arrancar y transportar a fábrica remolacha que exceda de la contratada.

Esperamos se pueda llegar a la solución de los problemas en breve plazo.

Valladolid, 26 de Septiembre de 1984.

Del 26 de Septiembre  
al 10 de Octubre

La mayor exposición de  
**ALFOMBRAS  
DE ORIENTE**

Gran exposición-venta de alfombras orientales, recién importadas de Pakistán, Irán, Turquía, China, India, Nepal, Afganistán, Rusia, etc.

Y las nuevas colecciones de alfombras africanas KILIMS. Le invitamos a visitar la mayor exposición-venta realizada en Burgos.



*Nudo*

Avda. del Cid, 70 Telf. 225803 BURGOS

# APERTURA DEL NUEVO CURSO 84-85 EN LA FACULTAD DE TEOLOGIA

## Ayer se inauguró la Semana del Comercio 84

Ha quedado a la vista del público una sugestiva exposición



En la mañana de ayer tuvieron lugar los actos de apertura del nuevo curso académico en la sede de Burgos de la Facultad de Teología del Norte de España, iniciándose en la capilla con una misa de Espíritu Santo que el decano del Centro Universitario burgalés P. Félix Rodríguez Barbero, S. J., concelebró con el presidente de la Facultad don Carlos Abaitúa; el decano de la Facultad en su sede de Vitoria don Andrés Ibáñez y miembros del claustro de profesores.

Presidió en su sitial el arzobispo de Burgos y Gran Canciller monseñor Teodoro Cardenal Fernández, acompañado del vicario general de la diócesis D. Vicente Proaño.

Después tuvo lugar el acto académico en el Aula Magna de la Facultad, presidido por monseñor Cardenal que invitó a acompañarle en la presidencia al titular de la Audiencia Territorial don Pablo Maqueda Ibáñez; fiscal

jefe don Eugenio López López; delegado provincial de Economía y Hacienda, don Eusebio Trujillo González y al director provincial de Transportes, Turismo y Comunicaciones don Miguel Sánchez de la Hoz.

En primer término, el secretario de la Facultad don Felicitísimo Casado dio lectura a la «memoria» del anterior año académico.

A continuación el doctor Guerra, profesor de la Facultad, pronunció la lección inaugural sobre el tema «Interpretación religiosa del arte rupestre (Ojo Guareña)».

No pudo leer su amplia disertación, pues comprende casi ciento veinte páginas, pero en los escasos minutos de lectura dejó constancia de la erudición y rigor científico que le caracterizan. Al final presentó un montaje audiovisual en vídeo, realizado técnicamente por Antonio Monje, que permitió seguir al público, que abarrotaba el Aula Magna, las bellezas y grandiosidad de «Ojo Guareña».

Al final, el Gran Canciller, en nombre del Papa Juan Pablo II, dio por inaugurado oficialmente el nuevo curso académico.

(Foto «Fede»)



Un momento de la inauguración. — (Foto FEDE).

Como estaba anunciado, ayer, sobre las cinco de la tarde, se inauguró la Semana del Comercio 84, que ha organizado la Federación Provincial de Comercio de Burgos. El acto que decimos tuvo por marco el claustro del Monasterio de San Juan, donde ha quedado instalada una magnífica exposición que acoge actividades relacionadas con material electrónico, artículos de regalo, joyería-relojería, muebles de complemento, muebles de oficina, máquinas de oficina, microordenadores, librerías, fotografía y otros aspectos de la vida comercial.

Este acto de clausura presidió por el presidente de la Diputación, don Tomás

Cortés, asistiendo el senador don Vicente Mateos, teniente de alcalde don Manuel Muñoz Guillén y don Enrique del Diego Simón; presidente de FAE don Nicasio Gómez Barredo; vicepresidente de la Cámara de Comercio, don Vicente Redondo y, por supuesto, el presidente de la Federación organizadora don Juan Campo Pampliega. Entre otras personalidades se vieron también representantes de la Caja de Ahorros Municipal, Caja de Ahorros del Circulo Católico, del Banco de Bilbao, de los comercios burgaleses, etc.

La inauguración en sí consistió en un recorrido por la exposición a que hemos aludido, donde las autoridades

y demás personalidades recibieron explicaciones del personal que estaba en cada «stand». Hemos de decir que esta muestra puede verse todos los días de cinco a nueve de la tarde, salvo el domingo (día de su clausura) en que el horario será de diez a dos del mediodía.

Ayer, dentro del programa para este día, a partir de las ocho y media de la tarde se pasó el primer desfile de moda otoño-invierno 1984, en la discoteca «Amstrong». Para hoy está señalada una exhibición de perfumería y arte floral, en la discoteca «Pentágono» (calle Conde Jordana), a las ocho y media de la tarde.

(Foto «Fede»)

*Lea siempre*

**Diario de Burgos**

**BURGOS es cosa nuestra**

## EFICAZ, CON NUEVO ESTILO ACADEMIA EL CID



- Idiomas
- Secretariado
- Banca
- Contabilidad
- Mecanografía
- Taquigrafía
- Auxiliar Administrativo
- Repasos EGB, BUP y COU
- Cálculo Mercantil
- Correspondencia Mercantil
- Prácticas Oficina
- Ortografía y Caligrafía

Grupos reducidos  
Profesores titulados  
Horarios mañana y tarde

Abiertas matrículas en:

### ACADEMIA "EL CID"

Directora: Maribel Maza  
C/. Alfonso X el Sabio, 1, 1.º - Telf. 22 31 07



## TECNOLOGIA DE VANGUARDIA CREADA PARA UN AGRICULTOR NUEVO Y LIBRE

- Una gama completa de tractores de 30 a 170 CV de potencia.
- Diseño exclusivo 4RM = SAME con más de 30 años de experiencia.
- Menor consumo de gasoil gracias a las características y diseño SAME.
- Comodidad, confort y seguridad para el operador.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:  
**PM Palacios Motor, S. A.**  
Ctra. Burgos-Madrid km.234,5 telf.263000-205727 Burgos



**Con SAME todavía más adelante.**

PALACIOS MOTOR, S. A., se complace en invitar a clientes y amigos a la presentación de la nueva gama de tractores serie LASER que tendrá lugar en sus instalaciones los próximos días 5 y 6 de octubre (VIERNES Y SABADO).

Horario: 9 de la mañana a 9 de la tarde.

En el aeródromo militar de Villafría

## PATRIOTICA CONMEMORACION DE LAS «BODAS DE PLATA» DE LA X PROMOCION DE LA MILICIA AEREA UNIVERSITARIA

*Asistieron altos mandos, entre ellos el teniente general Emiliano Alfaro Arregui*

### Fue renovado el juramento de fidelidad a la Bandera

El domingo tuvieron lugar en el Aeródromo Militar de Villafría los actos conmemorativos del 25 aniversario de la terminación de estudios de la X Promoción de Caballeros Alumnos de la Milicia Aérea Universitaria (MAU).

Bajo la presidencia del general de división López Viciana, general segundo jefe de la primera región aérea y por enfermedad del jefe de la región, comenzaron los actos a las once de la mañana, con el izado de la Bandera en los terrenos donde se ubicaba el campamento en que recibieron instrucción los caballeros de la X Promoción de la MAU. A continuación tuvo lugar el homenaje a los Caídos, incluyendo la ofrenda de coronas de laurel, y el traslado de la Bandera al patio de armas, donde se celebró una misa de campaña, oficiada por el capellán de la primera región aérea.

La X Promoción de la MAU que ayer celebró sus «bodas de plata» fue una de las menos numerosas con poco más de un centenar de alumnos, de los cuales asistie-

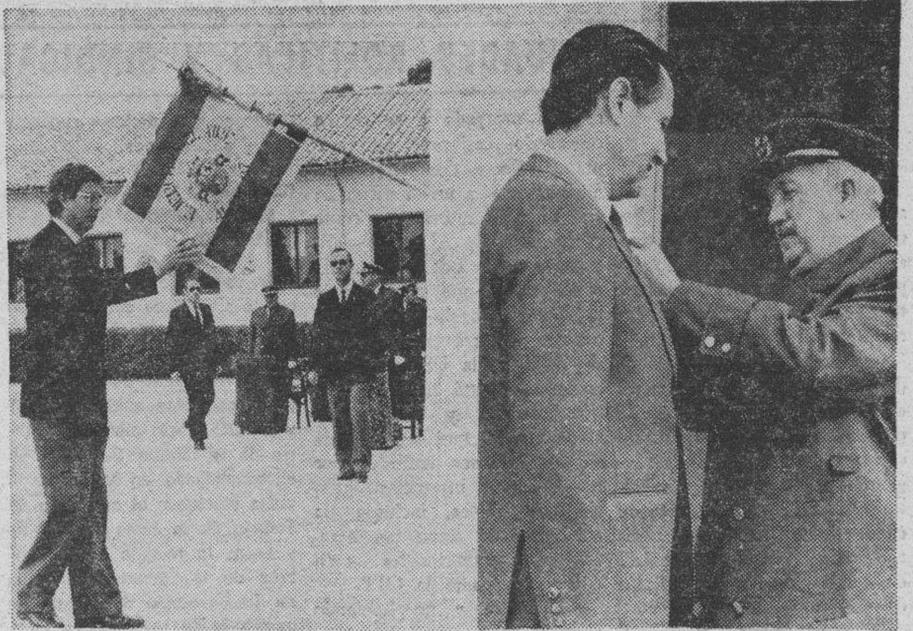
ron ayer a los actos de Villafría casi 50. Todos ellos renovaron su juramento de fidelidad a la Bandera y asumieron las palabras pronunciadas en su nombre por un alumno representante de la Promoción, quien recordó el período de instrucción desarrollado en Villafría con emoción y cariño renovando los votos de todos en el cariño y entrega a la Patria. Contestó a estas palabras el general López Viciana, mostrándose orgulloso de que, tras 25 años de licencia, los miembros de la promoción hayan mantenido su contacto y el espíritu de servicio a la patria inculcado a lo largo del período de instrucción.

Los caballeros alumnos de la X Promoción de la MAU estuvieron acompañados por otros alumnos de promociones anteriores miembros de la Fundación Laureado Coronel Carlos Martínez Vara de Rey, que agrupa a los caballeros de las distintas promociones. Es de destacar la presencia en los actos del teniente general Emiliano Alfaro Arregui y el general Gó-

mez Bayo, hermano del teniente coronel jefe del Aeródromo Militar de Villafría, así como numerosos profesores de las primeras promociones de la MAU.

Asimismo recibió una condecoración el caballero alumno de la VI Promoción de la MAU Fernández Tabiel, por su trabajo en el seno de la Fundación Laureado Coronel Carlos Martínez Vara del Rey, y que en la actualidad ejerce un cargo de alta responsabilidad en las líneas aéreas de España. Iberia El caballero condecorado, tras recibir la medalla impuesta por el segundo jefe de la primera región aérea, pronunció unas palabras de agradecimiento a la vez que hacía partícipes de la condecoración a todos los miembros de la Fundación Martínez Vara de Rey.

Tras el desfile de la promoción, los asistentes a estos actos de «bodas de plata» tomaron parte en una comida de hermandad, con sus familiares y acompañantes, que reunió a más de 150 personas.



Información gráfica del solemne acto conmemorativo de las «Bodas de Plata» de la X Promoción de la Milicia Aérea Universitaria. Una escena corresponde a la renovación del juramento de fidelidad a la Bandera y la otra al instante en que el antiguo Caballero Alumno Fernández Tabiel es condecorado con la Cruz al Mérito Aeronáutico. (Fotos FEDE)

EMPRESA MULTINACIONAL, LIDER EN EL SECTOR DE

## PINTURAS INDUSTRIALES PRECISA REPRESENTANTE

PARA LA VENTA DE SUS PRODUCTOS A CLIENTES DE LA ZONA DE  
BURGOS Y PROVINCIA

#### REQUISITOS:

- Amplios conocimientos y experiencia comercial en el sector de Industria
- Vehículo propio y dispuesto a viajar por la zona.
- Preferible residencia en Burgos capital.

#### OFRECEMOS:

- Contrato Mercantil a comisión.
  - Apoyo comercial y técnico de Central en Madrid.
  - Compatibilidad con la representación de otros productos del sector.
- Interesados envíen «curriculum vitae» y teléfono de contacto al apartado 17.064 de Madrid.

**MEJORA TU IMAGEN**

**CON SOLO MOVER UN DEDO**



**Tan fáciles de adaptar y llevar como una gota de agua.**

Consulta tu problema de lentes de contacto a:



**CENTRO DE  
CONTACTOLOGIA  
BURGALÉS**

DEDICADO EXCLUSIVAMENTE A LENTES DE CONTACTO  
CALLE MADRID, n.º 2; Piso 1. Puerta 4. Tlf. 20 10 67. BURGOS

soflens  
LENTES DE CONTACTO  
BLANDOS  
DE  
BAUSCH  
& LOMB.

**Con la mayor cobertura provincial...**

**«RADIOCADENA DE 9 A 10»**

**De lunes a viernes,  
un programa de radio  
para sentir nuestra tierra.**



**Radiocadena  
Española** 

Burgos OM - 1503 KHZ  
Aranda FM - 90 MHZ  
Miranda FM - 89.7 MHZ

## ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

### SECRETARIADO DE INFORMACION USO BURGOS

Exigiendo se cumplan las sentencias del Tribunal Constitucional la USO ha dirigido al subsecretario de Trabajo para que le sea cedida la parte que le corresponde del Patrimonio sindical acumulado.

Con fecha 18 de Septiembre de 1984, el secretario general de la USO Manuel Zaguire se dirigió por escrito al subsecretario de Trabajo Sr. D. Segismundo Crespo para solicitar una entrevista al objeto de exponerle las legítimas solicitudes de Patrimonio Sindical en tanto que tercer sindicato de ámbito nacional.

Diversas uniones provinciales de la USO que cuentan con una representatividad notable y en las que existen locales del Patrimonio Sindical acumulado vienen reiteradamente solicitando cesiones para la mejor atención a sus afiliados y reclamando sea repartido justamente y sin discriminaciones a todos los trabajadores que cotizaron obligatoriamente en la acumulación de dicho Patrimonio.

Tanto los responsables de trabajo como gobernadores civiles que han acogido, a veces con comprensión las solicitudes de la USO han remitido al Sr. subsecretario de Trabajo o al mismo, Sr. Ministro tales solicitudes por entender que son las únicas autoridades legitimadas para decidir finalmente.

El secretario general de la USO Manuel Zaguire, recuerda al subsecretario de Trabajo las sentencias del Tribunal Constitucional, la última de las cuales tuvo lugar con fecha 16 de Noviembre de 1983 en la que se ratificaba el respeto de los principios de igualdad y proporcionalidad sindical como norma rectora de los poderes públicos.

Por diversas razones, los dirigentes de esta Central Sindical no han tenido cabida en la agenda de reuniones o encuentros ni del Sr. Crespo ni del Sr. Almunia aunque, a través de terceras personas, se haya recibido el compromiso de recibirlos y dialogar. Paradójicamente, fue más fácil conseguir una audiencia de 40 minutos con el Jefe del Estado sólo unos días después de solicitarla.

El objetivo es de tratar de las más razonables solicitudes de cesiones del Patrimonio Sindical Acumulado toda vez que

se han otorgado y se siguen otorgando cesiones patrimoniales sólo a dos sindicatos nacionales y a un sindicato de ámbito pluri-autonómico como es el caso de ELA-STV, afiliado como la USO a la CMT.

En cuanto que la actitud de la Administración competente desoye y cierra la posibilidad de dialogar, la USO conviene en que se está haciendo una interpretación y una aplicación cuando menos limitada de los criterios emitidos por las diversas instancias judiciales españolas, incluida la más alta, así como por organismos internacionales tan apropiados como la OIT.

Finalmente y no habiendo recibido nuevamente respuesta a la solicitud de entrevista, la Central Sindical USO entiende el silencio de la Administración como definitivo desinterés a abordar los temas expuestos por lo que procederá a los recursos legítimos a nivel nacional e internacional para que la razón y el derecho prevalezcan en la legítima demanda de Patrimonio Sindical.

### SINDICATO DE PENSIONISTAS JUBILADOS DE CC.OO. SINDICALES

La ejecutiva del Sindicato de Pensionistas y Jubilados de CC.OO. de Burgos comunica a todos sus afiliados y simpatizantes, que el próximo jueves, 4 de Octubre, asistan a la asamblea sindical que se celebrará a las 11,30 de la mañana, en el salón de actos de la A.I.S.S., calle San Pablo, núm. 8, en la que se expondrán temas socio-económicos de gran interés que afectan de lleno a los pensionistas.

Entre los principales puntos de orden del día figuran los siguientes:

1.º — Informe del Secretario General, sobre el Acuerdo Económico y Social (AES).

2.º — Desarrollo de las negociaciones tripartitas y bilaterales. Gobierno-Sindicatos.

3.º — Resolución de la Comisión Ejecutiva Confederada de CC. OO. celebrada el 12 y 13 de Septiembre acerca de las negociaciones del AES.

4.º — Información de la entrevista de miembros de la Ejecutiva mantenida con el alcalde, Sr. Peña San Martín, acerca de los Impuestos Municipales a Pensionistas.

5.º — Informe sobre excursiones recreativas realizadas últimamente y programación de otras para el presente otoño.

Ruegos, preguntas, sugerencias y aclaraciones.

### GESTIONES PARA EL MANTENIMIENTO DE ALCIDES

En un amplio escrito remitido por la presidente del Comité de empresa de «Manufacturas Alcides», se da cuenta de las gestiones realizadas por el mismo y las centrales sindicales UGT y CC.OO. para impedir el cierre de la fábrica. Se relata en el comunicado en Valencia: la visita efectuada al consejero de Trabajo de la Junta de Castilla y León; la reunión con miembros de la Ejecutiva del Plan de Reconversión del Textil; la asamblea de trabajadores celebrada en la A.I.S.S. y la visita al delegado de Trabajo y Seguridad Social.

El comunicado concluye pidiendo a todos los trabajadores se solidaricen con todas las acciones que se realicen para impedir el cierre de «Alcides».

### PETICION DE USO

La USO nos remite la carta enviada por su secretario general Manuel Zaguire al subsecretario del Ministerio de Trabajo, en la que el sindicalista expone los razonamientos de USO para una justa distribución del Patrimonio Sindical Acumulado, en cumplimiento de las sentencias del Tribunal Constitucional.

Zaguire solicita del subsecretario una entrevista personal; entrevista que de ser denegada moverá a USO a acciones y recursos legítimos a escala nacional.

## APERTURA DE CURSO EN LA ASOCIACION DE VIUDAS "BLANCA DE CASTILLA

Se pone en conocimiento de las señoras asociadas, que mañana miércoles, día 3, a las siete de la tarde, tendrá lugar la apertura del curso 1984-85.

Con tal motivo, tendremos una santa misa, en nuestra capilla, que será aplicada por las asociadas fallecidas durante el pasado año.

A continuación, tendremos unas vivencias, en las cuales se darán a conocer los planes de trabajo que hemos de desarrollar a lo largo del curso.

A estos actos se invita a todas las señoras viudas de Bur-

## 290 MILLONES PARA ELECTRIFICACION RURAL, EN LA REGION

El consejero de Industria, Energía y Trabajo, Dativo Martín, ha firmado esta mañana el acuerdo de los programas de electrificación rural con la Asociación Regional de Productores y Distribuidores de Electricidad de Castilla y León (ARPYDECAL), compuesta por pequeños distribuidores.

ARPYDECAL participará en unas 75 obras del Plan de electrificación rural, que comportan una inversión total de unos 290 millones. La Junta de Castilla y León participa con 100 millones de pesetas aproximadamente.

# PARA TI, AGRICULTOR Y GANADERO BURGALÉS

porque damos crédito a tus esfuerzos e ilusiones...

La Caja Rural, en su deseo de seguir ayudando, en las mejores condiciones, a todos los hombres del campo burgalés, pone a su disposición hasta el día 15 de diciembre próximo

## 500 MILLONES DE PESETAS

de Crédito Oficial, a bajo tipo de interés, en asociación con el Banco de Crédito Agrícola.

## FINALIDADES:

- MEJORAS DE SECANO
- MEJORAS DE REGADÍO
- IMPLANTACION DE CULTIVOS Y APROVECHAMIENTO
- EXPLOTACIONES GANADERAS
- ADQUISICION DE MAQUINARIA
- CONSTRUCCION Y MEJORAS RURALES
- INDUSTRIAS AGRARIAS
- ETC. ...

Solicite información en la Oficina de SU CAJA RURAL más próxima.



# Caja Rural Provincial

ASOCIADA AL BANCO DE CREDITO AGRICOLA

por una mejor vida en el campo

## El Grupo Popular de Castilla y León anuncia una moción de censura contra Demetrio Madrid

### No precisa cuándo será planteada

Valladolid (Efe). — Vicente Bosque Hita, portavoz del Grupo Popular en las Cortes de Castilla y León, dijo el domingo en Valladolid, que la moción de censura es un recurso que se puede utilizar en cualquier momento, como una oferta sería de recambio.

El Grupo Popular ha estudiado durante los últimos meses la posibilidad de presentar en las Cortes regionales una moción de censura contra el presidente de la Junta, Demetrio Madrid. Sin embargo, a pesar de que se esperaba que en la reunión de este fin de semana se tomará una deci-

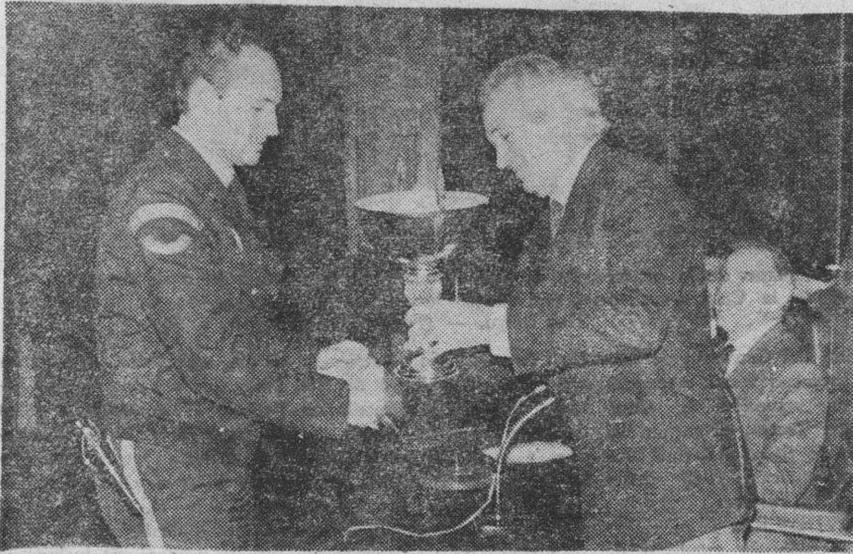
sión al respecto, el portavoz Vicente Bosque no ha desvelado cuándo se presentará la moción de censura.

Bosque Hita señaló que dicha medida no debe utilizarse con fines partidistas, sino para el bien de la comunidad y «para prestigiar las instituciones autonómicas».

Treinta y cinco de los 38 procuradores que forman el Grupo parlamentario Popular de las Cortes Regionales se han reunido durante este fin de semana para estudiar su estrategia durante el próximo período de sesiones.

## HOMENAJE AL SUBCOMISARIO JUBILADO DON MAXIMINO SAUCO SEDANO

Hoy celebrarán su fiesta los Cuerpos Superior de Policía y Policía Nacional



Un momento del acto celebrado ayer con la presidencia del gobernador civil dentro del programa de la fiesta patronal de los Cuerpos Superior de Policía y Policía Nacional. (Foto FEDE)

Ayer se iniciaron los actos conmemorativos de la fiesta patronal de los Cuerpos Superior de Policía y Policía Nacional en honor de los Santos Angeles Custodios.

A la una y cuarto de la tarde, en el salón de actos de la Casa de Cultura tuvo lugar un homenaje al subcomisario jubilado, que es el de mayor edad, don Maximino Saucó Sedano y se entregaron diversos trofeos y premios de las competiciones y certámenes que han tenido lugar con la participación de los Cuerpos Superior de Policía, Policía Nacional, Policía Municipal, Guardia Civil y funcionarios del Cuerpo de Prisiones.

Presidió el acto el gobernador civil don David León Blanco acompañado del comisario jefe del Cuerpo Superior de Policía, don Félix Moreno Santos, estando representaciones de la Guardia Civil, Policía Nacional, Ayuntamiento y Policía Municipal y de las Cajas de

Ahorros del Círculo Católico y Municipal.

Primeramente se hizo entrega de una placa conmemorativa del homenaje al subcomisario del Cuerpo Superior de Policía que es el jubilado de más edad, don Maximino Saucó Sedano, recibéndola de manos del gobernador civil, en presencia de las autoridades, compañeros y jubilados del citado Cuerpo.

Posteriormente se entregaron los premios del concurso de Redacción de los torneos y competiciones de fútbol sala, tiro, mus. «chinchorro», parchis, bolo burgalés y tuta, habiendo donado trofeos el gobernador civil, el jefe superior de Policía de Valladolid, el comisario jefe de Policía de Burgos, el Ayuntamiento de Burgos, la Policía Municipal y las dos entidades de ahorro de la ciudad.

Pronunciaron discursos el comisario jefe de Policía señor Moreno Santos y el gobernador civil, destacando la celebración de esta fiesta

patronal, el espíritu de compañerismo y de superación de las fuerzas de Seguridad del Estado al servicio de la sociedad y felicitando a los ganadores de los diferentes trofeos y certámenes y pronunciaron ambas palabras de felicitación para el señor Saucó Sedano que dedicó su vida profesional al servicio del Cuerpo Superior de Policía.

Asimismo se indicó que pese a la jubilación siguen formando parte de los Cuerpos y cuentan con la admiración y cariño de sus compañeros.

Después fue servida una copa de vino español.

Hoy, fiesta patronal de los citados Cuerpos, con la presencia de las autoridades, a las doce del mediodía tendrá lugar una misa solemne en la parroquia de San Lesmes. Posteriormente será servida una copa de vino español en la sede de la Policía Nacional.

Por la noche se reunirán en una cena-baile los funcionarios francos de servicio con sus familiares.

Hasta el año próximo

## NUEVO APLAZAMIENTO DE LOS ACTOS DE HERMANAMIENTO CON LOUDUN

El alcalde firmó en Madrid un contrato de préstamo por importe de 167 millones

### Visitan la Casa Consistorial profesores y alumnos del Colegio de «La Milagrosa»

Nuevamente se ha aplazado el hermanamiento entre las ciudades de Loudun y Burgos, según han dado cuenta a su regreso miembros de la Comisión burgalesa que se desplazó el pasado fin de semana a la citada localidad francesa para realizar gestiones en ese sentido.

Según fuentes municipales, la representación oficial gala decidió el aplazamiento (es el segundo) debido a los problemas que existen en el momento actual, especialmente en cuanto se refiere a amenazas a intereses galos en España a causa de las amenazas terroristas.

Por ello se estima que es más prudente el posponer la celebración de los actos que ya estaban previstos para los primeros días del mes de Noviembre. Se habla ahora de celebrar los actos el año próximo.

La Comisión burgalesa que acudió a Loudun estaba integrada por los tenientes de alcalde señores Muñoz Guillén y Martínez Abascal, éste último presidente de la Comisión especial que se constituyó al efecto; el vicepresidente de la misma y agente consular de Francia en Burgos, don José María González Marrón y el jefe del protocolo del Ayuntamiento burgalés, don José Pablo Arévalo García Galán.

Como se recordará, la primera ocasión en que se aplazó el programa de actos de hermanamiento fue en la primavera pasada, concretamente después de la Semana Santa y en aquella ocasión se produjeron los incidentes con los pesqueros de Ondárroa que aconsejaron a las autoridades de Loudun a aplazar la fecha.

No obstante, se ha puesto

de manifiesto, una vez más, que ello no es en modo alguno obstáculo para llevar a cabo la celebración de este hermanamiento y estrechar así los cordiales y afectivos lazos que existen entre los dos Municipios.

### VISITA DE UN COLEGIO AL AYUNTAMIENTO

En la mañana de ayer acudieron a la Casa Consistorial profesores y alumnos del colegio de «La Milagrosa», de Religiosas Hijas de la Caridad.

El objeto de esta visita es conocer el funcionamiento del Ayuntamiento, interesándose por diferentes aspectos relacionados con la vida municipal.

Fueron acompañados por la concejala doña María Luisa de Miguel y les acompañaron durante el recorrido por las dependencias de la Casa de la Ciudad el teniente de alcalde presidente de la Comisión de Cultura, don Enrique del Diego Simón y el jefe de Protocolo, señor Arévalo.

Numerosas preguntas de interés ciudadano y municipal realizaron los escolares a las representaciones del Concejo.

### GESTIONES DEL ALCALDE EN MADRID

El alcalde de la ciudad, don

José María Peña San Martín, efectuó en las últimas horas viaje oficial a Madrid para proceder a la firma del contrato a suscribir por el Ayuntamiento de Burgos con el Banco de Crédito Local de España, que ha concedido a la Corporación municipal burgalesa un crédito de 167.390.759 pesetas, destinado a financiar en parte el Presupuesto de inversiones de 1984, que comprende importantes obras municipales.

Como ya se ha informado, el período de reembolso de la operación es de trece años como máximo —uno de carencia y doce de amortización—, y el tipo de interés anual es del 12,65 por ciento.

Con el citado préstamo se completa la operación prevista como parte de la financiación del Presupuesto especial de Inversiones.

### EL VIERNES, PLENO MUNICIPAL

El viernes próximo, a la una de la tarde, se reunirá el Pleno del Ayuntamiento de acuerdo con el nuevo calendario que se ha aprobado en reciente sesión.

En el orden del día que se confeccionará figurarán temas relacionados con obras que se han subastado en fecha reciente y que están pendientes de adjudicación definitiva.

## IBERDUERO, S. A.

### DELEGACION PROVINCIAL DE BURGOS

Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital, efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el jueves, día 4 del actual, desde las 10 horas hasta las 10,30 horas, aproximadamente, a los siguientes abonados:

CALLES: Colombia (completa)  
Uruguay, números: 10 al final (pares) y 9 al final (impares).  
Argentina, números 14 al final (pares) y 21 al final (impares)  
Ctra. Nueva, números: 38 a 58 (pares) y 21 a 35 bis (impares).  
Camino Villalonquér, números 17, 19 y 21  
Brasil (completa).

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

## TALLERES A. IZQUIERDO

REVESTIMIENTOS DE POLIESTER Y MELAMINADOS PARA VEHICULOS DE REPARTOS ALIMENTICIOS TODAS LAS MARCAS

TALLER AUTORIZADO BU-5395  
C/. SAN FRANCISCO, NUM. 31  
BURGOS

# Por la Autopista

## A-68 Bilbao-Zaragoza

En Octubre, Noviembre y Diciembre, habrá muchos días con descuento:

Los "DIAS PLATA"

25%  
menos



AUTOPISTA  
**VASCO ARAGONESA**  
C. E. S. A.

Infórmese en cualquier cabina de peaje.

# PRESENTADA LA OTOÑADA CULTURAL «PADRE MANJÓN»

Abarca un programa de sesenta y tres actos culturales a desarrollar de Octubre a Diciembre

Se da prioridad a grupos y entidades burgalesas y se anuncian actuaciones de rango internacional

«La Otoñada Cultural «Padre Manjón» de este año está singularizada por una serie de manifestaciones de ese carácter de claro sentido burgalés y no se puede decir que sea una cultura de élite puesto que en ella tiene su protagonismo el conjunto de grupos de calidad de ciudad y de la provincia; es una cultura hecha por el propio pueblo», dijo ayer el teniente de alcalde presidente de la Comisión de Cultura y Enseñanza, don Enrique del Diego Simón, en una conferencia de Prensa de presentación de esta Otoñada.

El acto se inició a las doce y media del mediodía en la Casa Consistorial, con la presencia del jefe de la Sección, Sr. Jabato Saro, y los representantes de todos los medios informativos.

Dijo el señor Del Diego que esta Otoñada llevaba el nombre del Padre Manjón, insigne burgalés cuya figura no es preciso destacar por conocida y querida de todos. El programa comprende la celebración de un total de sesenta y tres actos con la participación de cinco grupos nacionales, cinco extranjeros y todos los demás son de Burgos capital con una presencia de destacado grupo de la provincia. En esas actividades tiene una importancia especial cuanto se relaciona con la música ya que están previstos hasta 19 actos (conciertos, recitales, etc.); once serán de carácter teatral; cuatro o cinco ballet y serán presentados en el desarrollo de la Otoñada en los meses de Octubre, Noviembre y Diciembre dos o tres libros, seguros, uno dedicado al Padre Manjón y su obra y otro con las conclusiones del Congreso que se celebró con ocasión del MC Aniversario de la Ciudad sobre el tema estudiado «La Iglesia y la fundación de Burgos». También es posible que en ese tiempo se edite el libro «Colección Diplomática del Concejo de Burgos». Habrá cinco exposiciones, una del grabador Fuentes, vinculado a la familia del gran pintor Luis Sáez, dijo el señor Del Diego; otra del escultor burgalés Ruiz, otra de participantes en el Salón Fotográfico en colaboración con la Asociación Fotográfica Burgalesa y otra del Concurso Nacional de Pintura y Grabado «Ciudad de Burgos».

En cuanto a las conferencias, indicó el señor Del Diego, se ha previsto un ciclo promovido por el Instituto de Estudios Castellanos; hay programada una disertación del burgalés esclarecido e insigne académico don Jaime Santamaría el día 11 de Octubre; otra de S.A.R. don Alfonso de Borbón sobre temas olímpicos y deportivos en definitiva, ésta para el mes de Noviembre y otra de nuestro paisano don Joaquín Luis Ortega, director de «Ecclesia».

Esto es a grandes rasgos, dije, la Otoñada Cultural que tiene un presupuesto de nueve millones de pesetas con un cálculo de unos dos que se obtendrán de ingresos. Destacó cuanto se relaciona con el desarrollo de estos actos y de manera especial el objetivo de propiciar, promover, impulsar y potenciar todo aquello

que se relaciona con Burgos y sus gustos culturales.

Se le preguntó si en este programa se han incluido actos de clausura del MC Aniversario de Burgos y afirmó que ese programa es independiente y que se están preparando otras celebraciones que no tienen relación con la Otoñada. Comentó asimismo, diversos acontecimientos que pueden ir relacionados con el final de esa conmemoración, como la entrega de la Bandera al patrullero «Bonifaz», el día 27 de Octubre en Santander.

Otra pregunta de los informadores se refirió a la política cultural de la Junta y a la dimisión del señor Ollero, manifestando el señor Del Diego Simón que en cuanto se relaciona con el hasta ahora delegado de Cultura, sólo podía decir que personalmente le tenía especial afecto y que reconocía que desde el punto de vista teatral era un nombre muy valioso por su reconocido prestigio en ese campo, incluso fuera de Burgos, pero que no debía relacionar la Otoñada con la política cultural de la Junta «porque son distintas» y en cuanto a la dimisión tampoco deseaba hacer manifestaciones, habida cuenta era un tema no municipal.

Dijo también que la diferenciación de los programas culturales de la Junta o del Ayuntamiento responden a los objetivos de cada una de las instituciones que lo promueven y que lo importante es que contacte con los gustos y deseos de la mayoría del pueblo burgalés, que ha sido y es siempre el empeño del Ayuntamiento.

También se le preguntó si era cierto, como señala el PSOE, que no se ha contado con los concejales socialistas a la hora de confeccionar el programa. Dijo el presidente de la Comisión de Cultura que han tenido los cauces de participación normales en estos casos que son los de la mencionada Comisión y que él no había actuado de forma aislada como responsable de Cultura, sino que había pedido colaboraciones del Cabildo, de la Facultad de Teología, de los propios grupos culturales participantes, de las entidades de ahorro que colaboran, de las entidades deportivas que participan y en definitiva, se ha contado con asesoramientos y colaboraciones, destacando de modo especial la prestada por don Antonio Bouza y don Jesús María Jabato Saro cuya valía resaltó de manera especial. También indicó que se ha dicho por parte de los concejales de la oposición que no se habían incluido actos para la juventud, cuando sí hay una serie de manifestaciones en el programa, aparte de no ser en modo alguno exclusivos otros actos culturales.

«Los jóvenes saben también saborear y valorar un concierto, por ejemplo de la Orquesta Sinfónica de Lieja, la actuación de los niños cantores de Hungría, las exposiciones pictóricas o de otro carácter artístico y otras novedades que ofrecen un interés cultural en general para todos», señaló el señor Del

Diego. Por otra parte, se le preguntó sobre los actos que son de pago, es decir, que ha de cobrarse entrada y dijo que son aquellos que se hacen en locales comerciales porque el espectáculo o el mismo carácter de los mismos reclaman de mayor aforo, pueden ser las actuaciones del Concurso Nacional de Tunas, la música joven; los conciertos de la Orquesta Sinfónica de Lieja, la presentación de «Macama Honda», etc.

También dijo en otro momento de la intervención del señor Del Diego que el gasto no es excesivo, sino corto, teniendo en cuenta los presupuestos que se registran en iniciativas como éstas, citando el Festival de Santander o el programa de la Comunidad Autónoma de Madrid, donde la inversión se eleva a los cien millones de pesetas.

Destacó de manera especial el hecho de que este año se hayan incluido actividades deportivas como el torneo de Baloncesto «Ciudad de Burgos», con la posible participación de equipos como el Real Madrid y otros, uno yugoslavo y otro americano y el representante de la Ciudad, el Vizóna y la organización del I Trofeo Nacional de Campo a Través «Ciudad de Burgos». Respondió a otra pregunta sobre las críticas que existen respecto a la Otoñada, manifestando que resulta incomprensible que no se considere como cultura la que presentan los grupos de Burgos u otras como los grupos «Macama Honda», las corales, el colectivo Atlantes, etc. «Es cultura nacida del pueblo». Añadió que «si las críticas residen en la afirmación de que faltan cosas, es evidente que sí, pero se ha hecho un programa con las limitaciones económicas existentes».

Destacó también que en el ciclo de música lírica, se presentarán dos operetas, con la interpretación de «Madame Butterfly», por una soprano japonesa que todavía no está concretada.

Concluyó resaltando el deseo de servicio a la cultura que los burgaleses piden y en la que ellos mismos a través de sus grupos e instituciones son protagonistas, admitiendo que puede haber criterios diferentes que respetar, aunque no comparta.

## RESUMEN DEL PROGRAMA

En el programa de tres meses se han incluido las siguientes manifestaciones culturales:

### OCTUBRE:

Concierto de piano de Piotr Palenzy; presentación por el Club Juvenil «Horizonte» de «Evasión»; conferencia del doctor Jaime Santamaría; actuaciones dos días de «Macama Honda»; teatro infantil «Los Bautos»; exposición de grabado de José Fuentes; concierto de la Orquesta Sinfónica de Lieja (el día 17); actuación del Coto Monteverdi y Camerata de Hamburgo (el 18); Coro de Niños Cantores de Hungría (el 19); coral de Salas de los Infantes; actuación del Colectivo Atlantes; conmemoración del 750 ani-



Un momento de la conferencia de Prensa celebrada a primera hora de la tarde de ayer en la Casa Consistorial con el presidente de la Comisión de Cultura, señor Del Diego. — (Foto FEDE)

versario del Convento de Santa Clara, con varios actos culturales; actuación de «Amigos del Teatro»; actuación del grupo de títeres «Karraskedo» y presentación del Ballet «Blanca y Paloma».

### NOVIEMBRE:

Exposición de escultura de J. A. Ruiz; jornada homenaje a Andrés Manjón; II Encuentro Nacional de Tunas; concierto de piano y violoncello de Margarita López y Celia Camarero; recital de poesía; actuación de la Compañía «Teatración»; conferencias «Tribuna Castellana» del Instituto de Estudios Castellanos; actuaciones de «Alfoz», «Karraskedo» y del grupo «Talia»; III Salón Provincial de Fotografía, ballet moderno Grupo «Espiral»; concierto de Ars Voce; conferencia de S. A. R. don Alfonso de Borbón; recital de canto y piano de Dolores Cava y Emilio Saa; conciertos de la Coral Polifónica Castilla, de la Schola Cantorum y del Orfeón Burgalés; actuación del Ballet Español «Luisillo», y del Grupo «El Colacho» y del Ballet Scherezade; presentación del libro «El hecho religioso y la Fundación de Burgos» y conferencia de don Joaquín Luis Ortega.

### DICIEMBRE:

Actuación de «Los Trovadores de Castilla», I Trofeo Nacional de Campo a Través «Ciudad de Burgos» (el 2 de Diciembre); actuación del grupo «Cambalache»; zarzuela y ópera con la Compañía

de Antonio Amengual; concierto de guitarra de Javier Iturralde; presentación del libro «Andrés Manjón, su obra y su vida»; concierto de la Coral «La Salle»; conferencia de «Tribuna Castellana»; actuación del Conjunto Instrumental del Conservatorio «Antonio de Cabezón»; concierto de la Orquesta «Antonio de Cabezón» y de la Coral «Hispana»; nueva actuación de Karraskedo, presentación de «Cómicos de la Legua» (el día 20); concierto de la agrupación de corales burgalesas y actuación del Ballet de Elena Munguía. Para los días 26 y 27 de Diciembre «Música Joven» con Modesty Blaze e «Incidentes Geniuinos» y el 27, 28 y 29 II Trofeo de Baloncesto «Ciudad de Burgos». Se incluye en este mes también la Exposición de Grabado y Pintura «Ciudad de Burgos».

En posterior ocasión iremos dando más detalles de este amplio programa de la Otoñada Cultural.

## NOTABLE INCIDENCIA EN EL PARO DE LOS INSPECTORES DE HACIENDA

Los de Burgos también secundaron el paro

Madrid (Europa Press). — La huelga convocada entre los inspectores financieros y tributarios del Estado (inspectores de Hacienda) para ayer y hoy registraba a mediodía de ayer una notable incidencia, según manifestó a Europa Press un portavoz de la comisión gestora convocante del paro.

Añadió el portavoz que los inspectores han acudido a sus puestos de trabajo, pero no realizan tarea alguna. Los inspectores de Hacienda, un colectivo que agrupa a unas 1.000 personas, protestan por el anuncio de clasificación y retribución de puestos de trabajo, que, en su opinión supone la previsión de que el 83 por ciento de los inspectores tendrán en 1985 unas retribuciones inferiores a las de este año. También estiman que la función inspectora se verá degradada con la regulación del nuevo Cuerpo de Inspectores de Finanzas del Estado.

### EL PARO EN BURGOS

Según noticias recibidas en esta Redacción, los inspectores de la Delegación de Hacienda de Burgos han secundado la huelga, habiendo adoptado la actitud que ha sido general en toda España; es decir, acudieron a sus despachos, pero manteniéndose inactivos en sus habituales tareas.



# SANYO

Comunica a sus clientes y usuarios

la dirección de su nuevo

servicio en Burgos.

Servicio Técnico Autorizado

## ELECTRO GERSUS

C/. Nuestra Señora de Fátima, 9

Teléfono: 22 07 12 BURGOS

# 1984 Es un año muy importante para NCR.

**NCR ha lanzado para su Centenario, más sistemas de alta tecnología que ninguna otra compañía de informática.**

NCR cierra su primer siglo de existencia con uno de sus logros tecnológicos más impresionantes, el ordenador NCR-9300, el primer sistema de gestión totalmente VLSI de 32 bits. El NCR-9300 proporciona la potencia de un gran ordenador al precio de un mini.

NCR también ha lanzado los nuevos sistemas interactivos NCR-9100, que por sus prestaciones vienen a marcar una nueva era en la relación precio/rendimiento.

La gama alta de multiprocesadores NCR-8600 se ha enriquecido con nuevos modelos.

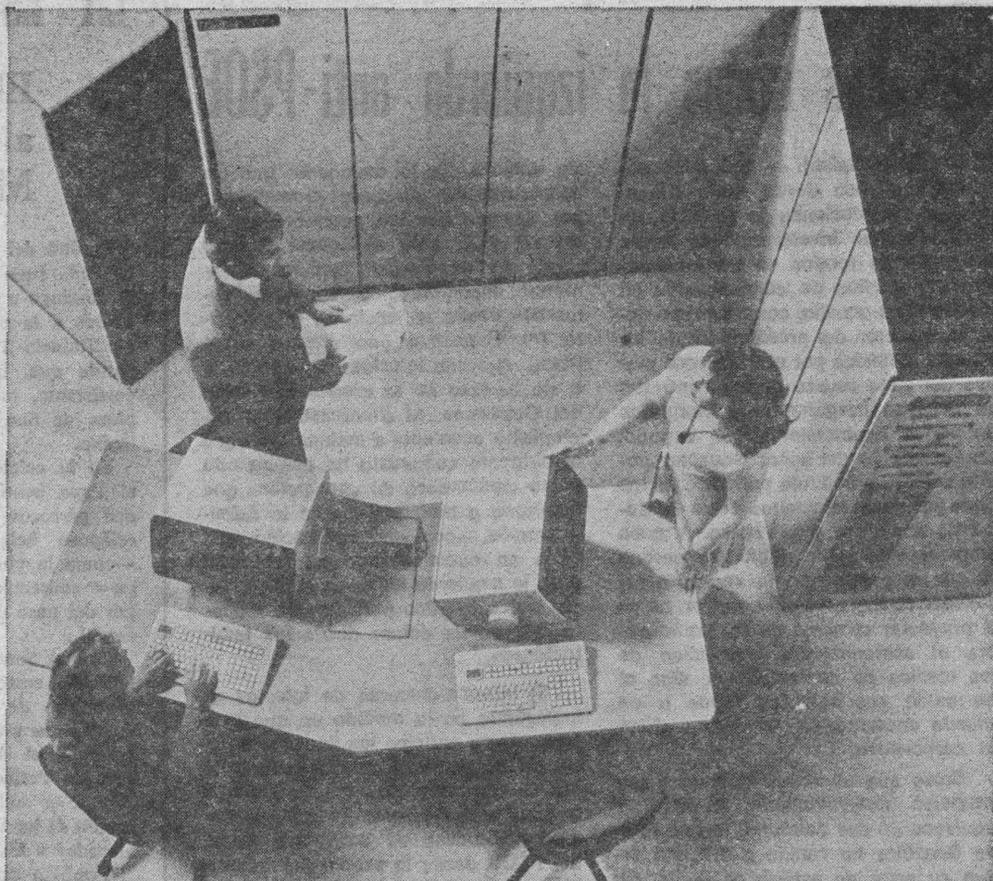
Hemos puesto en el mercado el Ordenador Personal NCR Decision Mate V, especialmente diseñado para el mercado profesional y de las empresas. El Ordenador Personal NCR proporciona capacidad de doble procesador para potenciar sus prestaciones, y es el primer Ordenador Personal diseñado con una red de área local. Puede funcionar como ordenador de oficina, como terminal on-line conectado a su ordenador central, dentro de una red con otros Ordenadores Personales NCR o de otros fabricantes.

NCR ha fortalecido su posición como proveedor líder en Terminales Punto de Venta, introduciendo una gama de nuevos productos. Como ejemplo el NCR-2126 con el seguimiento de precios en memoria de hasta 40.000 artículos.

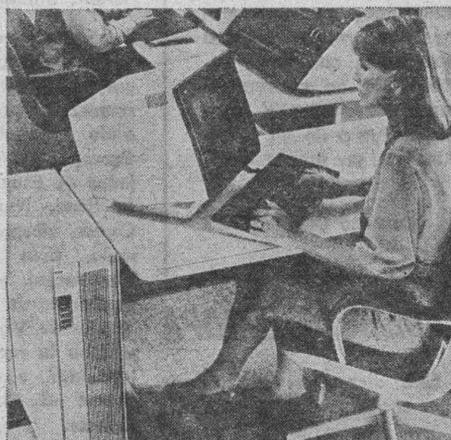
Nuestra posición de número uno en el ranking de Cajeros Automáticos para Entidades Financieras, nos estimula a estar siempre en la cresta de la ola tecnológica y así hemos presentado el Cajero NCR-5080 con voz y otras mayores prestaciones.

También hemos presentado el terminal multifuncional para automatización de oficinas NCR WorkSaver con comunicaciones para transferencia de archivos con los ordenadores centrales.

¿Por qué NCR ha puesto en el mercado todos estos productos de ALTA TECNOLOGIA para conmemorar su Centenario? Porque queremos empezar bien nuestro segundo siglo como Empresa al servicio de los negocios, con la Tecnología más avanzada.



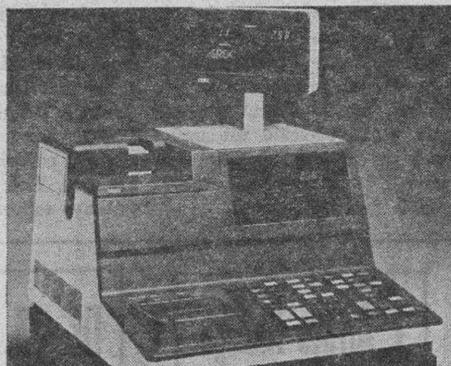
NCR-8600, la aportación NCR en grandes ordenadores para procesos de transacciones on line, al máximo nivel.



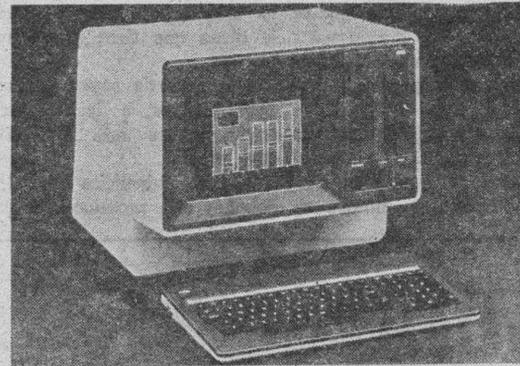
NCR-9100, sistema multiusuario basado en la filosofía de descentralización de funciones, que permite hasta 15 puestos de trabajo.



NCR WORK-SAVER, el mayor adelanto tecnológico en sistemas de automatización de oficinas.



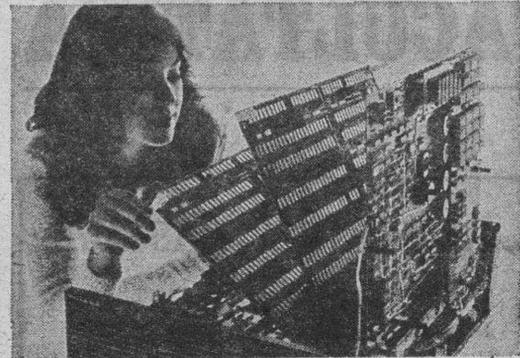
NCR-2126, permite al comerciante ofrecer a sus clientes mayor rapidez de servicio y mayor precisión en los precios.



El nuevo Ordenador Personal de NCR DM-V, proporciona potencia de proceso y las pantallas monocromo y de color de más alta resolución para gráficos.



Nuevo Cajero Automático NCR-5080 que guía al cliente de la entidad financiera en todos los pasos de sus transacciones con la máxima seguridad.



El NCR-9300, pone a su alcance la tecnología del chip microprocesador, con una memoria desde un megabyte a cuatro megabytes.

# NCR

1884-1984

Celebrando el futuro.

**NCR ESPAÑA, S.A.**

Madrid-27. Edificio NCR. Albacete, 1 - Tel. 404 00 00

Burgos. San Lesmes, 16 - Tel. 20 17 39

(27 sucursales de venta y 56 de Servicio Técnico en toda España)

## Ud. y NCR hacia el futuro.

- Envíeme más información de NCR-8600
- Envíeme más información del Ordenador Personal NCR DM-V
- Envíeme más información de NCR-9100
- Envíeme más información de NCR-9300
- Envíeme más información del Sistema Multifuncional WORK-SAVER
- Envíeme más información del Cajero Automático NCR-5080
- Envíeme más información del Terminal NCR-2126
- Vengan a visitarme personalmente

NOMBRE ..... CARGO .....

EMPRESA ..... DIRECCION .....

CIUDAD ..... D.P. .... TELEFONO .....

1984 D.B.

## CRONICA POLITICA

## Vela sus armas la izquierda anti-PSOE

Madrid (Colpisa). — Felipe González ha matizado desde Corio (Cáceres) sus declaraciones de Valencia, referidas a las investigaciones sobre captación de fondos en partidos políticos y medios de comunicación en general. Fue aquella, como se recordará, la reacción del presidente ante las críticas recibidas por el PSOE con motivo del viejo asunto de las contrataciones de limpieza irregularmente otorgadas en varios Ayuntamientos de España. La matización del señor González podría cerrar un capítulo polémico de las nada plácidas relaciones entre el Gobierno socialista y la Prensa. Y cabe emplear este estilo dubitativo porque lo que el presidente ha venido a reconocer es que cometió un error, no ya al proyectar sombras de sospecha sobre el sostenimiento económico de los medios de comunicación, sino al no medir sus palabras frente a un mundo encerrado en un fuerte círculo corporativo.

Salvo que ulteriores declaraciones despejen definitivamente el sentido equivoco de sus palabras, lo que Felipe González ha venido a precisar es que su error no estriba en dudar de la honradez de la Prensa, sino en no calibrar el riesgo de que crezca contra su persona y contra su Gobierno la crítica política.

O sea, que las relaciones no mejoran.

Mientras tanto, una parte de los partidos políticos —concretamente los no conservadores— ha caído en la cuenta de que el PSOE ofrece cada día con mayor claridad puntos vulnerables que deben ser aprovechados

sin demora. Es la deducción que se desprende del discurso pronunciado por Gerardo Iglesias, secretario general del PCE, ante el Comité Central de su partido. En este discurso, netamente encaminado a convocar esfuerzos desde la izquierda plural para hacer posible una alternativa al PSOE, Gerardo Iglesias se ha referido a «la quebra de la credibilidad ética del Gobierno». Al clientelismo, al enchufismo ocasional e incluso, a lo que el dirigente comunista ha denunciado como «fenómenos de corrupción» que empiezan a manifestarse en la Administración, «con una reiteración que pone en cuestión algo tan esencial para la izquierda como es su patrimonio moral, la ética política, una manera distinta de actuar desde las instituciones».

El informe-discurso de Iglesias es importante en la medida en que probablemente anticipa las líneas generales de la estrategia de la izquierda no PSOE ante las elecciones de 1986. Lo que en esos sectores empieza a llamarse «proceso de desnaturalización del PSOE desde la propia Administración» tiene todo el aspecto de convertirse en el blanco predilecto de los ataques partidistas que se preparan. En este sentido, cabe presumir con fundamento que las grandes críticas políticas e ideológicas contra la Administración González no se realizarán precisamente desde el XXX Congreso, sino desde fuera de su ámbito y con motivo de su propia celebración.

Lorenzo CONTRERAS

## CUATRO NUEVOS BEATOS, ENTRE ELLOS LA ESPAÑOLA MADRE RAFAELA YBARRA

El Papa ensalzó sus virtudes, asistiendo al acto representaciones del Gobierno de Madrid y de la Comunidad autónoma vasca

Ciudad del Vaticano (Efe). El Papa Juan Pablo II elevó el domingo a la gloria de los altares a la española venerable Rafaela Ybarra, en ceremonia que, bajo una lluvia persistente, tuvo lugar en la plaza de San Pedro del Vaticano.

En la celebración litúrgica el Papa beatificó también a dos párrocos italianos, y un religioso belga, todos ellos —como la viuda de Villalonga— contemporáneos y testigos del paso del siglo XIX al actual.

Con el Santo Padre concelebraron, entre otros preladados, el obispo de Bilbao, monseñor Larrea y Legarreta, quien formuló al Pontífice, junto con los Prelados de Turín y Brujas, la petición de beatificación de los venerables ahora elevados a los altares.

También concelebró el religioso capuchino, P. Ildefonso Urquijo, biznieto de la venerable bilbaina.

En nombre del Gobierno español y del gobierno autónomo vasco asistieron a la ceremonia el presidente del Senado español, Federico de Carvajal, así como el embajador de España ante la Santa Sede, Nuño Aguirre de Carcer, vicepresidente del Senado, Juan Carlos Guerra Zuzunegui, y Antón Aurre, presidente de las Juntas Generales de Vizcaya, quien ostentaba la representación del lendakari, ausente por celebrarse el día del «Aberri Eguna».

También figuraron entre las personalidades españolas asistentes el alcalde de Bilbao, el consejero de Trabajo del Gobierno vasco, en representación de la Diputación Foral, y los directores generales de Asuntos Religiosos y de Relaciones con la Santa Sede, así como el embajador español en Londres, Puig de la Bellacosa, cuya esposa está emparen-

tada con la familia Ybarra. Más de un centenar de personas de las familias Ybarra y Villalonga, procedentes del Bilbao, Madrid y Sevilla, principalmente, se dieron cita para participar en la misa de beatificación de su familiar, figurando nietos y biznietos de la beata, tanto por línea directa de Villalonga como por la de los Ybarra.

Testigo excepcional del acto fue la señora Vicenta Marasco, ciudadana argentina de 61 años, quien, por intercesión de la Fundadora de los Santos Angeles Custodios, curó de forma milagrosa, en 1946, encontrándose en San Esteban de Córdoba (Argentina).

Su caso ha sido decisivo en el proceso de beatificación de Rafaela Ybarra.

Después de pronunciar el Pontífice la fórmula de beatificación, y tras la liturgia de la palabra, Juan Pablo II elogió en su homilía las virtu-

des de los cuatro nuevos beatos de la Iglesia Católica, destacando de Rafaela Ybarra «su entrega incondicional a Dios y a los demás en las diversas circunstancias de su vida: como joven, como esposa, y como fundadora de un instituto religioso».

«Ella, desde su acomodada posición —señaló el Papa— supo mirar con sensibilidad humana y cristiana la sociedad de su tiempo. De ahí nacerían diversas iniciativas de carácter social y apostólico..., excelente ejemplo para nuestra sociedad de hoy, y para cuantos quieren vivir para Dios, ayudando a la vez a construir desde aquí el Reino de Cristo».

El Papa, que leyó su referencia a la Beata vasca en castellano, terminó diciendo: «A los cristianos del pueblo vasco quiero decirles en su propio idioma: jarraitu egi-zuez Beata barriaren ikasbi-deak» (seguid los ejemplos de la nueva Beata).

## FUNERAL EN MEMORIA DEL GENERAL FRANCO

Madrid (Europa Press). — Alrededor de dos mil personas asistieron a la una de la tarde de hoy, lunes, a una misa celebrada en la iglesia de San Jerónimo el Real, de Madrid, en memoria del anterior jefe del Estado, Francisco Franco.

La ceremonia religiosa fue organizada por la Confederación de Excombatientes para conmemorar el 1.º de Octubre, fecha de la exaltación de Francisco Franco, como jefe del Estado.

Estuvieron presentes los ministros Utrera Molina y Gutiérrez Cano, así como el capitán de navía Camilo Menéndez,

ya en situación de reserva.

La ceremonia religiosa fue oficiada por el párroco de San Jerónimo el Real, padre Cecilio Santiago Cornejo, quien en la homilía aseguró que como españoles y cristianos se le debía gratitud al general Franco y agregó que había que rezar por el alma de anterior jefe del Estado, ya que para aquellos que han dirigido Gobiernos, el juicio es más severo.

Una vez terminada la ceremonia religiosa, la mayoría de los asistentes cantaron fuera de la iglesia y brazo en alto, el «Cara al Sol» y dieron gritos de «Franco, Franco».

## EL ESFUERZO FISCAL ESPAÑOL, A LA CABEZA DE EUROPA

Madrid (Europa Press). — El esfuerzo fiscal español se encuentra a la cabeza de Europa, según un estudio de la revista «Ciudadano», que añade que los españoles pagan demasiado para lo poco que se les da.

En síntesis, las conclusiones del trabajo publicado por la revista son:

— Los porcentajes globales son una engañifa. Lo importante es lo que se paga después de cubrir el «mínimo vi-

— En relación con las prestaciones que recibe, un español paga más impuesto que un sueco.

— El asalariado de hoy gana menos, paga más y encima le dicen que tiene pocos impuestos.

— «Hacienda somos todos», pero algunos, a la hora de pagar, somos más Hacienda que otros.

— Las injusticias sociales son hoy más pronunciadas que

hace diez años. El que tiene menos, cada vez paga más.

— Aparte de los impuestos, un español debe pagar al dentista, las autopistas y muchos también el colegio, la «igualada» y el médico.

«Ciudadano» inserta varios cuadros sobre presión fiscal de las Administraciones públicas, esfuerzo fiscal por países y comparación internacional de la presión fiscal nominal para el salario medio en la industria.

# GUIA FACULTATIVA

**I. Arroyo Hidalgo**

NEUROLOGIA

Av. Reyes Católicos, 8, 1.º C

Consulta previa cita.  
Telfs: 22 49 22 (tardes) y 21 95 38 (mañanas)

**Dr. M. FEIJOO**

ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO

Consulta:  
Previa petición de hora  
Tf. 229693 (mañanas)

**JOSE M. TELLEZ**

CARDIOLOGO

Calle Miranda, 3, 1.º

Teléfono: 20 28 42

Horas concertadas

**Arias Martínez Mata**

CARDIOLOGO

Avenida de los Reyes Católicos, 8, 2.º E

Teléfono: 22 51 48

**L. RODRIGUEZ PASCUAL**

ENFERMEDADES DE LA PIEL

DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA

Consulta de 12,30 a 1,30 y de 6 a 7.

General Yagüe, 10, 6.º C — Teléfono: 21 29 46

**OPTICA UNSAIN**

JOYERIA-REGALOS

GRADUACION GAFAS-ADAPTACION DE LENTILLAS BLANDAS Y RIGIDAS Y AHORA TAMBIEN DE USO PROLONGADO

-OPTICO OPTOMETRISTA-

ADAPTACION DE AUDIFONOS PARA SORDOS

**Dr. CARLOS PORTOLES**

CLINICA DENTAL

URGENCIAS DENTALES:

Martes, miércoles y jueves de 10 a 2 y de 4 a 8. VIERNES: Endodoncia exclusiva.

Paseo Regino Sáinz de la Maza, 3, 1.º G. Telf. 21 02 59

**ENRIQUE INCLAN**

MEDICO

Consulta: de 12 a 2

Vitoria, 15-1.º. Burgos

Teléfono: 20 40 73

**Alonso Bañuelos**

OFTALMOLOGO

Medicina y Cirugía de los ojos.

Espolón, 2

Teléfono: 20 93 49

**DR. LUIS RICO GONZALEZ**

MEDICO PSQUIATRA PSICOANALISTA

Reyes Católicos, 4-7.º B  
Consulta de 5 a 8 previa petición de día y hora. Telf.: 23 35 10

**I. GONZALEZ DE LA PUENTE**

Medicina General Rayos X

Cardenal Segura, 6-1.º

Consulta de 9 a 12

Horas concertadas

**CLINICA DENTAL**

Carmen Fernández de Velasco

Avda. Gral. Yagüe, 29, 4.º B

Teléfono 21 00 13

**E. GARCIA VALTIERRA**

MEDICO ACUPUNTURA LASERTERAPIA

Santa Clara, 53-1.º A

Teléfono 26 18 59

Consulta, previa petición hora.

### EL BARCELONA A LA INGLESA: FUNCIONA

El título de este comentario dice casi todo. Este Barcelona de Venables funciona. Se muestra intratable para continuar en el primer puesto de la máxima categoría del fútbol español. El Sevilla, hasta la fecha se está convirtiendo en la revelación con un Bujo en racha porque es el único equipo sin encajar gol alguno. Los valencianos ganan fuera lo que pierden en casa. Mientras, el Elche sigue sin conocer las mieles del triunfo.

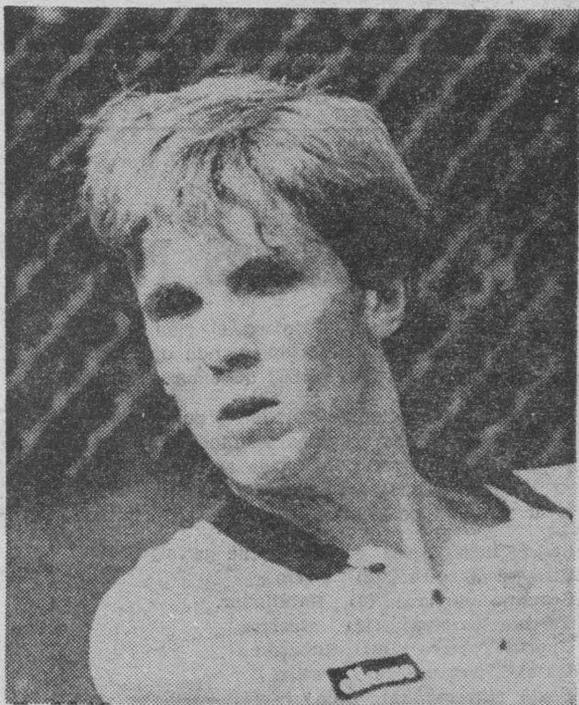
En la jornada de Primera se marcaron, por otro lado, diecinueve goles, o sea, 2,111 por compromiso. No obstante, preocupa la cantidad de equipos que se quedan sin «mojar». Exactamente, nueve y eso que Fenoy, el guardameta del Valladolid, marcó «su penalty» al Español. En Segunda, veintidós tantos, a una media de 2,200 por choque. Así, en la división máxima, Martín (Sevilla) y Figueroa (Murcia), con tres dianas son los realizadores; en Segunda, Carlos (Barcelona At.) y Céspedes (Lorca) con cuatro, respectivamente, al frente del «Pichichi».

Dicho lo que antecede nos vamos a la Segunda División donde el Barcelona Atlético —divina juventud— continúa emulando a su equipo mayor. Celta y Salamanca sumaron victorias. En cambio, el Mallorca, con vitola de Primera, no funciona. Si lo hizo el Castilla en «San Mamés». Por su parte, los filiales del Manzanares, todo lo contrario que los blaugranas ocupan la última posición, empatados a puntos con Mallorca, Cartagena y Tenerife. Este último once con tremendos problemas. ¿Volverán al encierro?

En Segunda «B» (grupo primero), el Sestao recupera liderazgo con su triunfo ante el anterior líder Avilés pasa a ser «farolillo rojo» con cuatro negativos en cinco partidos. Mejor lo tiene el Albacete Es el primero en el grupo segundo, a pesar de ese empate en el feudo del Hospitalet. Y finalizamos con el triunvirato Marbella, Badajoz y Jerez, no levantar cabeza. No han tomado la onda al campeonato Claro que, hay otro tipo de ondas y no precisamente radiofónicas. Son «televisivas». El Real Madrid negó la entrada al Santiago Bernabéu a las cámaras de TV 3. No hubo filmación. En este estadio, Bonet sufrió rotura de tibia. Grave lesión que, seguramente, dejará durante muchos meses, fuera de combate al futbolista. Y, este fue, a grandes rasgos una jornada más de Liga con cinco goles del Burgos, el primer triunfo del Mirandés, el empate del Salas al recibir a la Ponferradina y la cómoda victoria de la Arandina ante Briviesca.

### ESPAÑA, EN PRIMERA DIVISION DE COPA DAVIS

Después de tres años ausentes, España retorna a la Primera División de Copa Davis. Sergio Casal que, aparece en esta fotografía, volvió a ser la clave de este importante y trascendental triunfo para el tenis español. Su victoria ante Taroczy (no participará en el Godó) se hizo en una hora y dieciocho minutos. ¡Enrohabuena!

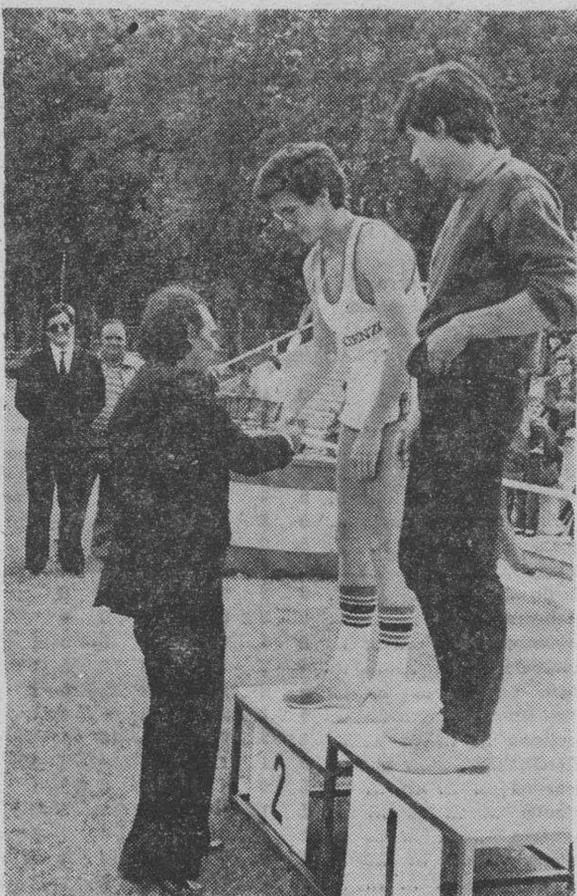


### GOL ANTOLOGICO DE MONTERO

Así fue y lo vieron centenares de aficionados. Corría el minuto diecinueve del segundo tiempo. Fue el tercero del partido y primero de la segunda mitad. Montero hizo un gol antológico. Lo hizo como lo solían hacer los delanteros centro de época y, por ello fue felicitado por el árbitro y ovacionado por el respetable. (Foto «Fede»)

### TARDAJOS A LO CAMPEON

El pasado domingo en «San Amaro» se disputó la final del Trofeo Diputación de atletismo con triunfo absoluto del equipo de Tardajos. La foto recoge el momento de subir al podium. — (Foto «Fede»)



- El Mirandés sumó su primera victoria en la Liga
- Briviesca y Salas continúan sin conocer el sabor del triunfo
- Mañana, miércoles, vuelven a escena las Copas de Europa
- En «El Plantío», partido de vuelta de la Copa del Rey
- El Tizona experimentó mejoría en un partido discreto, ante Bosco

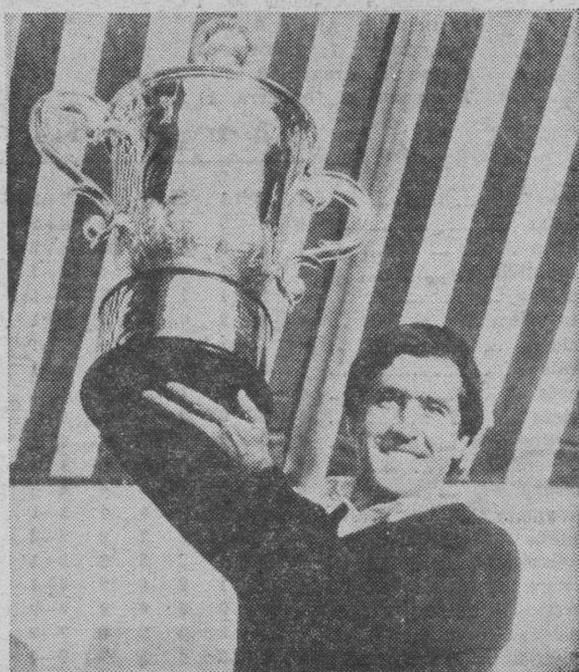
### BALLESTEROS SIGUE SIENDO EL GRANDE

Con victoria por dos a uno sobre Langer en la finalísima, Seve Ballesteros demostró que sigue siendo el grande. Ganó el Mundial Match Play, cuando en la víspera su rival Langer desató una «guerra» dialéctica. Luego, al término del partido, las cosas volvieron a su cauce y ambos golfistas se despidieron sin rencor. En la conferencia de Prensa, Severiano dijo: «No tengo malos sentimientos hacia Langer, le respeto como jugador y como persona». Por su parte, el alemán federal comentó: «Es un gran campeón».

El triunfo del español ha supuesto para su cuenta corriente la bonita cifra de nueve millones seiscientos mil pesetas. ¡Quién los «pillara»!

Es la tercera vez que el español obtiene este título. Ya lo hizo en 1981, cuando se impuso a Benz Creshaw. En el año 1982 revalidó el título y hace un par de días conquistó por méritos propios el tercero.

El historial del Match Play tuvo su primer ganador en Palmer al superar a Coles por 2 y 1. El mismo resultado que hizo el de Pedreña ante Langer. Partido precedido de lluvia, siguió una «batalla» verbal y al final, por fortuna, ambos deportistas hicieron las paces.



RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Las quinielas

LLUVIA DE ACERTANTES

PRIMERA DIVISION

Málaga, 1; At. Madrid, 0. R. Sociedad, 4; Hércules, 0. Español, 2; Valladolid, 2. R. Madrid, 3; Santander, 0. Zaragoza, 1; Ath Bilbao, 0. Osasuna, 0; Gijón, 0. Elche, 0; Sevilla, 0. Betis, 1; Barcelona, 2. Murcia, 0; Valencia, 3.

Table with 8 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows list teams like Barcelona, Sevilla, Valencia, At. Madrid, Betis, Valladolid, Hércules, Gijón, Osasuna, Málaga, R. Sociedad, R. Madrid, Ath. Bilbao, Zaragoza, Murcia, Español, Santander, Elche.

SEGUNDA DIVISION (B) GRUPO SEGUNDO

Linense, 1; Alcalá, 0. Linares, 1; Orihuela, 0. Poblense, 2; Marbella, 0. Alcoyano, 3; Ceuta, 1. Talavera, 1; Jaén, 1. Manacor, 3; Antequerano, 0. Hospitalet, 3; Albacete, 3. Levante, 2; Parla, 1. Jerez, 0; Badajoz, 0. R. Vallecana, 2; Algeciras, 2.

Table with 8 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows list teams like Albacete, Poblense, Linense, R. Vallecana, Alcoyano, Manacor, Linares, Ceuta, Hospitalet, Levante, Antequerano, Talavera, Algeciras, Orihuela, Parla, Jaén, Alcalá, Marbella, Badajoz, Jerez.

En la quiniela correspondiente a la quinta jornada del Campeonato Nacional de Liga hay que destacar ocho signos caseros, por 6 variantes (4 equis y dos doses)

El boleto de la jornada:

Table listing quiniela results for teams: MALAGA-AT MADRID, R SOCIEDAD HERCULES, ESPANOL VALLADOLID, REAL MADRID SANTANDER, ZARAGOZA ATH BILBAO, OSASUNA GIJON, ELCHE SEVILLA, BETIS BARCELONA, MURCIA VALENCIA, SALAMANCA MALLORCA, CALVO SOTELO CARTAGENA, GRANADA CADIZ, CORUNA CASTELLON, SABADELL-LAS PALMAS.

266 PLENOS A 918.720 PESETAS

Más de novecientos mil pesetas, exactamente 918.720 pesetas, cobrarán los 266 máximos acertantes con 14 resultados, correspondientes a la quinta jornada del Patronato de Apuestas Mutuas Benéficas.

Con 13 resultados han aparecido 6.514 columnas que recibirán premio de 37.516 pesetas cada una. Y los 75.133 acertantes de 12 aciertos percibirán 3.253 pesetas cada uno.

La recaudación ha ascendido a 1.332.979.155 pesetas.

El 55 por ciento para premios supone 733.138.535 pesetas. Para cada categoría la suma es de 244.379.512 pesetas.

SEGUNDA DIVISION (A)

Tenerife, 1; Huelva, 1. Salamanca, 2; Mallorca, 0. Oviedo, 2; Logroñés, 1. C Sotelo, 2; Cartagena, 1. Granada, 1; Cádiz, 1. Barcelona At., 1; Lorca, 0. Bilbao Ath., 0; Castilla, 1. At. Madrileño, 0; Celta, 2. Coruña, 2; Castellón, 0. Sabadell, 3; Las Palmas, 1.

Table with 8 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows list teams like Barcelona At., Cádiz, Bilbao Ath., Las Palmas, Huelva, Castilla, Lorca, Castellón, Logroñés, Celta, Coruña, C. Sotelo, Salamanca, Sabadell, Oviedo, Granada, Mallorca, Cartagena, Tenerife, At. Madrileño.

TERCERA DIVISION (GRUPO CUARTO)

MIRANDES, 3; Tudelano, 1. Barbastro, 4; Tarazona, 1. Monzón, 1; Huesca, 1. Arnedo, 1; Izarra, 1. Oberena, 1; P Sport, 0. Chantrea, 1; Corellano, 5. Calahorra, 1; Ejea, 4. Numanca, 3; Alsasua, 1. Cirbonero, 1; Sabinánigo, 1. Teruel, 2; Alfaro, 1.

Table with 8 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows list teams like Teruel, Tudelano, Izarra, Ejea, Sabinánigo, Huesca, Monzón, Arnedo, Calahorra, Barbastro, Numanca, Alfaro, Peña Sport, Corellano, MIRANDES, Tarazona, Oberena, Chantrea, Alsasua, Cirbonero.

SEGUNDA DIVISION (B) GRUPO PRIMERO

Alavés, 3; Pontevedra, 3. Lérida, 2; Figueras, 0. Sporting At., 5; Barcelona, 0. Endesa, 1; S. Sebastián, 2. Avilés I., 0; Binéfar, 2. Palencia, 1; Osasuna Pr., 1. Erandio, 1; Arosa, 0. Compostela, 7; Zamora, 1. Sestao, 1; Aragón, 0. Tarragona, 2; Andorra, 1.

Table with 8 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows list teams like Sestao, Binéfar, Aragón, Compostela, Figueras, Pontevedra, Andorra, Lérida, Alavés, Endesa, Sporting At., Tarragona, Osasuna Pr., Arosa, Erandio, S. Sebastián, Zamora, Barcelona, Palencia, Avilés I.

TERCERA DIVISION (GRUPO OCTAVO)

Astorga, 1; Leonesa, 2. Toresana, 4; Coyanza, 1. SALAS, 0; Ponferradina, 0. Valladolid Pr., 5; Olmedo, 0. Medinense, 2; C Olímpico, 0. Béjar, 1, 2; Universitario, 2. ARANDINA, 2; BRIVIESCA, 0. Torneo, 2; Salmantino, 0. Bembibre, 4; V de Baños, 1. BURGOS, 5; La Bañeza, 0.

Table with 8 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows list teams like BURGOS, Leonesa, Ponferradina, Medinense, Torneo, Bembibre, Salmantino, Astorga, Toresana, Valladolid Pr., Béjar, ARANDINA, C Olímpico, Universitario, Venta Baños, Olmedo, Coyanza, La Bañeza, BRIVIESCA, SALAS.

PROXIMA JORNADA PRIMERA DIVISION

Hércules-Betis. Valencia-Real Sociedad. Barcelona-Osasuna. Gijón-Español. Ath. Bilbao-Real Madrid. Sevilla-Zaragoza. Santander-Málaga. At Madrid-Murcia. Valladolid-Elche.

SEGUNDA DIVISION (A)

Logroñés-Barcelona At. Cartagena-Tenerife. Huelva-Bilbao Ath. Celta-Calvo Sotelo. Mallorca-Oviedo. Castilla-Coruña. Cádiz-At Madrileño. Lorca-Sabadell. Castellón-Salamanca. Las Palmas-Granada.

TERCERA DIVISION

Grupo cuarto Tarazona-MIRANDES.

Grupo octavo

Leonesa-BURGOS. Olmedo-SALAS. BRIVIESCA-Béjar. Salmantino-ARANDINA.

REGIONAL PREFERENTE

TRESPADERNE-Pollos. Herrera-LERMENO. ROA-Laguna. San Pedro-PRADOLUENGO. AT BURGUES VILLARCAYO. VILLADIEGO-Guardo.

QUINIELA HIPICA

181.106 PESETAS LOS PLENOS

Madrid (Efe). — Escrutados ya el cien por ciento de los boletos de la quiniela hipica, han aparecido 154 plenos de seis resultados y 5.888 de cinco.

Los máximos acertantes percibirán del orden de las 181.106 pesetas y los de cinco resultado 4.736 pesetas, respectivamente. La recaudación de esta semana ascendió a 101.419.430 pesetas y cada grupo de premios reparte la cantidad de 27.890.357.

La quiniela hipica ganadora fue la siguiente:

- Primera carrera: (6) Darro. Segunda carrera: (7) Batallador. Tercera carrera: (11) Alcatraz. Cuarta carrera: (3) Rubrique. Quinta carrera: (3) Resille. Sexta carrera: (1) Bala.

# MAÑANA SE JUEGAN LOS PARTIDOS DE VUELTA DE LAS COPAS DE EUROPA

Barcelona y Real Madrid, prácticamente clasificados

Seis equipos españoles intentarán el próximo miércoles pasar la primera eliminatoria de las tres competiciones europeas cuyos partidos de vuelta se disputan pasado mañana. Dos equipos los tienen muy claro, el Barcelona, en la Recopa y el Real Madrid, en la Copa de la UEFA, después de haber vencido por goleada a sus respectivos rivales en los partidos de ida. más complicado lo tienen el Athletic de Bilbao, en la Copa de Europa, y el Atlético de Madrid, en la de la UEFA, pero también con bastantes opciones de seguir adelante, mientras que el Betis y el Valladolid tienen la difícil tarea de hacer valer fuera de casa el gol que llevan de ventaja.

En Bilbao hay gran expectación ante el partido que van a disputar, en «San Mamés», el Athletic y el Girondins de Burdeos. En el partido de ida venció el equipo francés por 3-2, diferencia que ahora puede superar el equipo de Javier Clemente. El Athletic, según su entrenador no debió perder en Burdeos y la de la UEFA, pero también con bastantes opciones de seguir adelante, mientras que el Betis y el Valladolid tienen la difícil tarea de hacer valer fuera de casa el gol que llevan de ventaja.

El Barcelona en la Recopa, dejó resuelta la eliminatoria en el partido de ida al vencer en Metz por 2-4, a pesar de esto quizá Venables alineará a su equipo titular con la inclusión de Miguel una vez que ha cumplido la sanción de la UEFA, la alineación de los mejores jugadores y el gran momento de juego que atraviesa el Barcelona harán que muchos aficionados acudan al Nou Camp a pesar de que muy poco se ventila en este partido ante el sexto equipo galo de Metz, sedento en la Liga francesa.

El Real Madrid viaja mañana a Innsbruck para enfrentarse al Wacker con la tranquilidad que dan los cinco goles de ventaja logrados en el Bernabéu. Además, el Wacker atraviesa una crisis de juego. Todo a favor del equipo de Amancio que, si bien contará con la baja del lesionado Bonet, también tendrá el alta de Valdano que, de jugar supondría su debut con el Real Madrid en partido oficial. También en la Copa de la UEFA el Atlético de Madrid debe eliminar al Sion suizo, a pesar de haber perdido en terreno helvético por 1-0. En el Vicente Calderón el mo-



Sobre estas líneas el equipo del Athletic de Bilbao que mañana juega en «San Mamés». Gran expectación existe en la «Catedral» por este compromiso.

desto Sion no debe crear muchos problemas, al equipo rojiblanco. El Betis viajó hoy a Bucarest para enfrentarse al miércoles en Cracovia al Universidad. Los verdiblanco con todo tipo de precauciones, alimentación incluida y concentración en Bucarest, para evitar una posible encefalopatía. Difícil resultará para el Betis mantener el 1-0 del encuentro de ida. Idéntico resultado logró el Valladolid en «Zorrilla» como idéntico objetivo y dificultad tendrá para mantener esta ventaja en Rijeka.

**DISPOSITIVO ESPECIAL DE POLICIA PARA EL ATHLETIC-GIRONDINS** Bilbao (Efe). — El Gobierno Civil de Vizcaya pondrá en marcha un dispositivo policial especial para el partido de fútbol entre el Athletic de Bilbao y el Girondins de Burdeos, que se jugará el próximo miércoles.

Los jugadores del equipo francés llegarán mañana a Bilbao y se espera que sean descales los aficionados bordeleses que se trasladan a San Mamés.

El Gobierno Civil ha informado a «Efe» de que existe un interés del gobierno en seguir de cerca todas las medidas de prevención para evitar posibles incidentes con la visita del equipo galo.

El conjunto francés, así como los seguidores que le acompañan en su visita a Bilbao, tendrá a su disposición una serie de medidas de seguridad para evitar que grupos de personas alteren el orden público y pongan en peligro la integridad física de los galos.

En medios periodísticos

franceses existe un especial interés por conocer el ambiente que se vive en Bilbao, sobre todo en cuanto a posibles incidentes motivados por la reciente decisión del Gobierno de Mitterrand de extraditar a tres refugiados vascos.

El cónsul francés en la capital vizcaína se ha reunido hoy con el gobernador civil de la provincia, Iñaki López para estudiar la protección y las medidas que se llevarán a cabo en el partido del Girondins y el Athletic de Bilbao, correspondiente a la primera eli-

minatoria de la Copa de Europa de fútbol.

El Club rojiblanco, a través de José María Arrate, director encargado de las relaciones con la Prensa, ha señalado a «Efe» que «nosotros enviamos a Burdeos más de 2.000 entradas, pero el pasado viernes nos llamaron para decirnos que iban a devolverlas todas».

La casi segura ausencia de aficionados bordeleses no va a ser obstáculo para que el estadio de San Mamés registre el próximo día 3, una gran entrada, opinan fuentes del club bilbaíno.

## EN PLENA CALLE

### SALTO CON PERTIGA 5,10 METROS

Con motivo de los festejos del popular barrio de la Barceloneta, el C. N. Barcelona alzó el nivel de su atletismo al público, sirviéndole en la misma calle. Así, en la plazoleta que da entrada al paseo de la Barceloneta, se improvisaron las instalaciones que en el salto con pértiga consistieron en el emplazamiento de las colchonetas para el salto y también de una larga estera de tartán de 35 metros, que sirvió para la carrera de los saltadores de esta disciplina.

Y en su empeño de que este atletismo en la calle, que por cierto no es inédito, ya que recordamos que también se llevó a cabo esta experiencia en una de sus principales plazas romanas, y para que este empeño del C. N. Barcelona fuera todo lo espectacular que se deseaba, estuvo allí presente uno de nuestros atletas de Los Angeles, Alberto Ruiz, que en compañía del campeón de España junior, García Chico, y Maranges, deleitaron al numeroso público allí congregado.

La competición llegaría hasta los 5.10, fallando por muy poco los 5.30. Con su triunfo, Ruiz se adjudicó el premio de la mejor puntuación por la tabla.

Se corrieron también 50 metros masculinos y femeninos, en los que Ferrer del C. N. Barcelona sería el ganador, y Yolanda Díaz la vencedora en la misma distancia, clasificándose a la vez, en mejores tiempos —en distintas

series— que la internacional Conchita Minguella. En peso, Alesina sería el mejor. Todo bajo el control de la F. C. A.

#### TRIUNFO DE STHAL

El veterano fonsista sueco Kjell Erik Stal se impuso en el Marathon de Seúl, invirtiendo 2:13:57. Sus rivales no fueron demasiado valiosos, entrando posteriormente el belga Geinaert (2:14:33) y el nipón Nakayama (2:15:45), el estadounidense Andersen (2:16:21) y el coreano Jal Sung (2:16:31). La primera mujer fue la germana Birgit Lenartz, con 2:40:46, delante de la belga Ria Van Langhem y la holandesa Van Wissen, que invirtieron 2:41:45 y 2:43:57.

## TENIS DE MESA

Con motivo del próximo Campeonato del Círculo Cántico, a celebrarse los días 6 y 7 de Octubre, se pone en conocimiento de todos los que deseen participar en dicho campeonato, se pasen por el Polideportivo Municipal «El Plantío» para su inscripción, los días laborables por la tarde, de 18,30 a 20,30 horas.

El campeonato constará de las siguientes categorías:

Primera, segunda y tercera categoría dobles masculinos, dobles femeninos y dobles mixtos.

## Comienza el «show» del argentino Maradona

Ahora pide trato especial de los árbitros

Turín (Italia) (Efe). — Diego Armando Maradona, después de la segunda derrota de su equipo, el Nápoles, esta vez ante el Torino, reclamó un trato especial por parte de los árbitros hacia las figuras extranjeras.

El argentino dijo que «aquí lo que hace falta es que los árbitros se metan en la cabeza que los extranjeros debemos estar más protegidos de aquellos adversarios que sólo buscan el enfrentamiento físico no el técnico».

## AUTOMOVILISMO

### La pareja Bellof - Watson ganó el mundial de resistencia

Stefan Bellof y el irlandés John Watson, con Porsche 956, han conseguido la victoria en los 1.000 kilómetros de Fuji, novena y penúltima prueba del Campeonato del Mundo de resistencia disputada en el circuito de Fuji.

El belga Jacky Ickx y el alemán Jochen Mass, también con Porsche 956, se han situado en el segundo puesto, delante de otro Porsche 956 pilotado por Verr Schuppan y Hans Stuck.

#### CLASIFICACIONES

1. Stefan Bellof-John Watson (Porsche 956), las 226 vueltas en 5-30-00 a una media de 181,200 kilómetros-hora.  
2. Jacky Ickx-Jochen Mass (Porsche 956), a 32  
3. Vern Schuppan-Hans Stuck (Porsche 956), a 2.

4. Henri Pescarolo-Stefan Johansson (Porsche 956) a 4.  
5. Mike Thackwell Manfred Winkelhock (Porsche 956), a 10.  
6. Naoki Nagasaki-Keiichi Suzuki (BMW-M-1), a 15.  
7. Eje Elgh-Masanori Sekiya (Toyota 84-C), a 20.  
8. Toru Himeji-Kaoru Iida (Mazda 83-C), a 21.  
9. Jonathan Palmer Jan Lammers (Porsche 956), a 22.  
10. Charles Kendall-Jin Cook (March-Chevrolet), a 25, etc.

#### CLASIFICACION CAMPEONATO DEL MUNDO

1. Stefan Bellof, 119 Ptos.  
2. Jochen Mass, 116.  
3. Jacky Ickx, 89.  
4. Henri Pescarolo, 75.  
5. Derek Bell, 71.  
6. Jonathan Palmer, 69.  
+ Jan Lammers, 69, etc.

## Semana europea para el «basket» español

Real Madrid, en la Copa de Europa, y Licor 43 y Clesa Ferrol, en la Copa Korac, serán los equipos españoles que la próxima semana participarán en las mencionadas competiciones continentales.

#### COPA DE EUROPA

B. Klosterneuburg (AUT)-Real Madrid (ESP), el jueves, día 4.  
Arbitros: Radic (YUG) y Tomczyk (POL).

#### COPA KORAC

Team Glasgow (ESC)-Licor 43 (ESP), mañana, martes.

Arbitros: Varey (FRA) y Brys (BEL).

Racing Malinas (BEL)-Clesa Ferrol (ESP), el jueves, día 5.

Arbitros: Gordon (ESC) y Latz (FRG).

El único equipo nacional femenino que participa en una competición europea la próxima semana es el Canoe, Doppelouché (HOL).

de Madrid, que se enfrentará al Avon Comestics, de Inglaterra, el 4 de Octubre, correspondiente a la Copa de Europa, en cancha británica.

Por su parte, los árbitros españoles que dirigirán encuentros europeos son los siguientes:

Vicente Sanchís, Colegio Catalán, en el partido femenino de la Copa Ronchetti entre el Charles-Quint fennica (BEL) y Jedinstvo-Aida (YUG). Este mismo colegiado también arbitraré el encuentro de la Copa de Europa masculina entre el Sunnair Ostende (BEL) y Burray Internacional (ESC).

Francisco Fajardo arbitraré los partidos Cars Warrington (GBR)-Royal Standard Lieja (BEL), Copa Korac. Y el Solent Stars (GBR)-Limoges (FRA), de la Copa de Europa.

Por último, Juan José Neyro, Colegio Vizcaíno, arbitraré el encuentro de la Copa Korac; Crystal Palace (GBR)-Doppelouché (HOL).

## HOMENAJE A QUINI

Barcelona (Efe). — El jugador del Real Madrid, Santillana, no podrá estar presente en el partido de homenaje a Enrique Castro «Quini», debido a una lesión, según comunicado que se ha remitido al ex-jugador azulgrana.

Por el contrario, sí participará en el partido de homenaje el madridista Camacho, que ha recibido permiso del club para jugar este encuentro, lo mismo que los españoles N'Kono y Márquez

y los sportinguistas Castro y Maceda.

Los jugadores del Athletic de Bilbao, Urquiza y Dani, tampoco podrán estar presentes en el partido homenaje, dado que su club tiene compromisos internacionales en fechas cercanas a la del encuentro homenaje a Quini.

Otro jugador que ha remitido también una nota, excusando su presencia en el homenaje, ha sido el brasileño Zico, que había sido invitado por Quini al partido.

## CIUDAD DEPORTIVA MILITAR

“GENERAL YAGÜE”

### AVISO

#### Las clases de JUDO

Comenzarán el 9 de Octubre, con el siguiente horario:

Martes y jueves, de 17,30 a 18,30 y de 18,30 a 19,30

Inscripciones: Oficina Clubs.

# FESTIVAL DE GOLES EN «EL PLANTIO»

## LA «FAENA» DE MONTERO



Decían las lenguas de doble filo que, al término del partido el bueno de García Verdugo ya no pedía su «sonado ariete». Y, es que, señores lectores, ante La Bañeza, el serrano Montero hizo una gran «faena». Cuatro goles de astucia, habilidad, saber estar, pero sobre todo el tercero, a los diecinueve minutos del segundo tiempo fue antológico. Si este gol, lo marca Maradona, por ejemplo en su equipo, seguramente se agotaría la tinta. Fue el gol del serrano de esos que dejan secuela, recuerdo imborrable. Hacía mucho tiempo que este joven periodista no veía un tanto de tan bellísima factura. Cuando vio venir el cuero fue buscando su suspensión en el aire, hizo una tijera limpia, limpiísima y el esférico se fue hacia la escuadra. Un tanto de bandera. Por todo ello, chapeau, caballero.

La «faena» del serrano es justa que quede impresa en letras de molde ¡Vaya golazo, el tercero de la tarde! Hasta el colegiado felicitó al ariete, mientras los aficionados puestos en pie ovacionaron largamente la acción del delantero. Montero, además cuajó una buena tarde de fútbol, apudado por un Carmelo firme que, cuando dejó su cátedra en el área, hizo verdaderos estragos en la línea defensiva de un equipo totalmente entregado.

Y ya ven, la que es el fútbol. Frente a La Bañeza se hizo olvidar el sueño del «mister». Paciencia, nos decía un directivo, con horas de vuelo. Esa paciencia, al menos contra La Bañeza, tuvo premio doble con cinco goles que, pudieron haber sido más, muchos más y, sobre todo, una segunda parte plagada de espectáculo. Se desmelenó el cuadro de «El Plantío», cuando dentro de unos días viaja al feudo del eterno rival de esta olvidada Tercera, la Cultural Leonesa. Antes, mañana mismo, recibe al Astorga en partido de Copa. Dos envites importantes con una «faena» del serrano para recordar y una goleada que pudo ser de escándalo. Una segunda parte de empuje, garantías de juego y, por fortuna, las numerosas acciones de gol se transforman en cinco.

Esta victoria, por lo tanto, es el premio a la paciencia o el éxito de haber confiado en los jugadores que están en plantilla y que jugaron el domingo. Hacía falta un triunfo así para serenar ánimos, templar comentarios y, ante todo y, por encima de todo, mirar al futuro sin ese suspense de comienzo. ¿Servirá esta goleada para algo? De momento, vale para mucho. A seguir así y sacar el máximo provecho a esta faena. Nuestra felicitación por el logro. Ojalá no tengamos que cambiar de línea. Ello significaría que algo no funciona. Así, es que, a cuantos colaboraron con esta victoria y dieron alegría a la afición, nuestra felicitación más sincera.

## Mañana, partido de Copa, en «El Plantío»

Mañana miércoles, a partir de las 8.15 de la noche, se juega en «El Plantío» el partido de vuelta de la Copa del Rey, en su primera eliminatoria. En el choque de ida, con arbitraje leonés, ganó el Burgos al Atlético Astorga por dos goles a uno. El colegiado designado para este choque ha sido el señor Rebollo Vega (vallisoletano) que el domingo dirigió el encuentro Salas-Ponferradina.

Los socios para poder presenciar este choque tendrán que presentar el carnet de Octubre. El resto de aficionados deberán de pasar por taquilla. Estos son los precios establecidos por la Junta directiva: Tribuna (600 pesetas), lateral (450), fondos (300), infantiles de Tribuna (200) e infantiles del resto de localidades, veinte duros.

## EL REAL BURGOS, ANTE LA BAÑEZA, PUDO LOGRAR UN TANTEO DE ESCANDALO (5-0)

### En el segundo tiempo despertó el cuadro burgalés con un fútbol brillante y un gol de Montero, antológico

Resultado. — Real Burgos, 5 (Montero, 4 y Chóvarri); La Bañeza, 0.

Equipos: Real Burgos. — Bostón; De la Viuda, Pacheta, Carmelo, Esteban Martín; Del Moral, Sicilia II, Sicilia I; Molinero, Montero e Ibañez.

A las veinticinco minutos del primer tiempo, Chóvarri por Molinero y en el veinte del segundo período, Tamayo entró en el puesto de Sicilia II.

LA BAÑEZA. — Santi; Galván, Basilio, Toño Piedra; Lusero, José Luis, Merellino; Cadenas, Bernardo y Salva.

En el minuto veintiocho, Sandin por Salva y a los dieciséis, del segundo tiempo, Uria en la demarcación de Marcellino.

Arbitro. — Dirigió el partido el colegiado vallisoletano, señor Hernández Velázquez. Salvo dos errores, en el señalamiento de fuera de juego, su actuación fue notable. Cartulinas amarillas para Bernardo (minuto 31), Del Moral (38) y Piedra (58).

Ambiente e incidencias. — Agradable temperatura y floja entrada en «El Plantío» con una recaudación oficial de algo más de trescientos mil pesetas. Desde el minuto ocho del segundo tiempo se jugó con luz artificial; en el veintiocho, el colegiado cambió su reloj por el de uno de sus líneas y durante muchos minutos, los citados en el banquillo realizaron ejercicios por la banda próxima a la Tribuna. En algunos de sus palcos, sería urgente una remodelación. Entre las autoridades existentes en el partido, localizamos al señor Peño San Martín que, además de alcalde, sabe ejercer de burgalés.

Únicamente en algunos minutos y en un par de ensayos, el equipo de La Bañeza tuvo cierta entidad. Y punto, señores lectores. Dos lances que dieron cierta sensación de peligro, pero demasiado romo al carecer de hombres resolutivos. Esto ocurría a los dieciséis minutos y a los cuarenta, por medición de Marcellino. El resto del partido sería para el Real Burgos. En el primer tiempo, hechos esos apuntes del visitante, los de casa irían equilibrando el juego. Había ganas con un Esteban Martín, activo; un Carmelo, con poder ofensivo; un Montero, presto a «mojar» y un De la Viuda, sabiendo desenvolverse en sus subidas. Este movimiento

complicaba las cosas a La Bañeza, excesivamente agazapada en su parcela. Así, en el minuto diez de partido Carmelo estrella la bola en el palo; en el veinte, Ibañez (no es ni la sombra del pasado año) coloca el balón en el poste, el rechace lo toma Del Moral (otra vez excesivamente frío) para introducirlo en las mallas, en clarísima fuera de juego. Se anula el gol.

Las oportunidades se multiplican para los burgaleses. La Bañeza pasaba a ser un cuadro flojo, muy flojito. En pleno acoso, después de tanto infortunio llegaría el primer gol de la tarde. Corría el cuarenta y tres cuando Sicilia II, en perfecto remate, hace que el canchero leonés tenga que rechazar el cuero y, allí estaba Montero para inaugurar el marcador. Era el primero del festival de goles registrados en «El Plantío». El acoso de forma continuada de los burgaleses había tenido el premio, porque tres después, en el tiempo extra justificado, Carmelo, a la salida de una falta, vuelve a estrellar el balón en el poste. No se dejó contagiar esta mala suerte. El empeño en el triunfo; las tremendas ganas de ofrecer goles y espectáculo seguían intactas.

Se dejó de un lado, ciertas acciones negativas para dar paso a ese esquema aequilibrado con la esperanza de efectividad. En el cuarenta y nueve, Chóvarri (dijo viveza y alegría) lanzó un balón a hueco lo recoge Montero, devuelve a su compañero y, ¡zas!, Chóvarri hace el segundo. Con este guarnido en el marcador se llegó al descanso. Dos goles, pero cierto es que, pudieron haber sido algunos más. Se hizo, por parte del Burgos, en estos minutos del primer período con tiempo extra justificado por atenciones de masajistas a jugadores, un fútbol discreto, aunque siempre relativamente interesante.

### TRES GOLES MAS DE MONTERO

Y si en esa primera parte el Burgos no brilló en la segunda sí que lo hizo. A lo mejor adivinó que el sistema defensivo leonés era más vulnerable al haber menos hombres en su parcela. Es posible. Lo que sí tenemos claro es que en quince minutos, los hombres de García Verdugo, tuvieron un total de siete ocasiones, tres clarísimas! Unas veces, la mala suerte; otras, el

acierto del canchero Santi, fueron las causas. Los laterales del Burgos hacían «de las suyas», y, esto, rompía esquemas visitantes si es que dispusieron alguno cuando el Burgos se desmelenó. Es a partir de la oportunidad de Del Moral (minuto 16), cuando el Burgos cambió a mejor. Tenía y dejaba ver otra fisonomía. Raseaba la pelota, jugaba al primer toque. La Bañeza ya no se cerraba tanto y la labor de los laterales burgaleses se multiplicaban con un Sicilia I, más entonado o un Carmelo que estaba en cas' todas las partes, como dirigiendo el festival que, luego terminaría en júbilo.

Daba gusto ver las aperturas en el juego elaborado por los de casa. Cómo salía el esférico de los botas con soltura o más espectacular todavía, como el aficionado se olvidó del suspense de otras jornadas y pasaba a iniciar la fase de respirar a fondo. Era para ella porque el tercer gol del partido, obra de Montero, resultó, créanme estimados y siempre admirados lectores, realmente antológico. Hasta el propio colegiado aplaudió. Un tanto de bandera (ver recuadro adjunto) de los que no se olvidan tan fácilmente. ¡Qué forma de ir buscando la caída en el salto para conectar con el balón! Lo dicho, un gol antológico. Era el minuto diecinueve del segundo período. Un gran segundo tiempo de los hombres dirigidos por García Verdugo. En el veintiseis, un precioso y hasta preciosista pase de Carmelo al hueco (como dicen los cronistas clásicos) viendo la carrera de Montero. El serrano hábilmente escurriéndose hacia la derecha, marca. El cuarto de la tarde acabó de subir al marcador (minuto largo de aplauso que casi emborrona con la ovación de gol de tercero). El Burgos que ante las múltiples ocasiones sin acierto, había marcado cuatro. Aquello empezaba a ser fiesta. De hecho lo era, a pesar de ese fallo «a bocajarro»

(Pasa a la página siguiente)



Gol de Montero, hizo cuatro, este es el que cerró el marcador y el cuarto de su cuenta personal. Estilo y acierto se conjugaron en el serrano. — (Foto «Fede»).

### EN LA SALA DE PRENSA

## GARCIA VERDUGO: «El portero de La Bañeza evitó goles cantados»

## CASTAÑÓN: «Mis jugadores poco pudieron hacer para evitar la goleada»

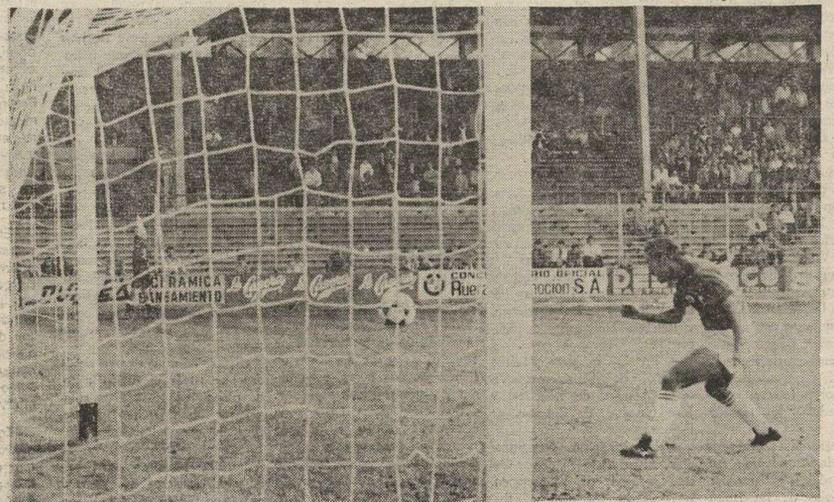
Finalizado el partido, en la sala de Prensa, el técnico del Real Burgos se mostró satisfecho y entre otras cosas, apuntó: «Bueno, el equipo contrario ha dado muchas facilidades y tampoco hay que preocuparse. Montero es el mismo jugador del año pasado. Hubo jugadas en las que sólo había que empujar el balón con la cabeza para hacer gol y no se ha conseguido. Un delantero experto no hubiera perdonado. Hay que destacar

las buenas condiciones del meta leonés porque durante muchos momentos ha evitado que los goles se cantaran. Estoy contento con el juego de todos. Chóvarri ha marcado un gol que ha sido decisivo, pero me tiene que vencer para que siga contando con él en cada partido. Prefiero jugar poco, pero bien. La condición física de mis jugadores ha sido muy superior. ¿Que si hago quinientas? Sí, hago porque me animan mis

jugadores, pero no me gusta apostar. En cuanto al partido de la Copa lo único que puedo decir es que salimos con ventaja en el marcador». Mis jugadores tras el segundo gol se vinieron abajo y poco pudieron hacer para evitar esta goleada. Nada tengo que oponer al resultado. Es muy importante que, a mi juicio, es el mejor del Burgos. No esperaba que este sultado, pero hoy este Burgos pudo golear a cualquiera.



Chóvarri en el momento de lograr el segundo gol para el Burgos. Con ventaja de dos a cero se cerró la primera parte, luego vendría el festival de tantos y de juego. — (Foto «Fede»).



Ocasiones tuvo el Real Burgos cantidad de ellas. Aquí, Del Moral, envía el balón a la red en claro fuera de juego. Un tanto que no subió al marcador. — (Foto «Fede»).

## Mercado Nacional de Ocasión

Nuestro Mercado Nacional de Ocasión le ofrece siempre «ocasiones de confianza»: coches revisados y puestos a punto. Esta semana le hacemos una oferta especial. Venga a vernos con toda confianza.

### OFERTA DE LA SEMANA

Coché	Año	Entrada
Seat 127	1978	85.000
Renault 6	1978	126.000
Seat 124 D	1977	87.000
Renault 18 GTS	1980	220.000

SABADOS, ABIERTO TODO EL DIA

**AUTOVICAN, S. A.**  
Alcalde Martín Cobos: s/n  
CONCESIONARIO RENAULT

PASARON TRES AÑOS PERO...

## España retorna a la Primera División de Copa Davis

### Comienza el Trofeo Godó

Budapest (Efe). — Con dos victorias en la última jornada, España se ha impuesto hoy por 1-4 al equipo de Hungría en la final de la zona europea B. Segunda División, por la Copa Davis, de tenis, disputada este fin de semana en Budapest.

En el primer partido de la jornada quedó ya resuelta la eliminatoria a favor de España, a vencer el joven Sergio Casal a veterano Balesz Taroczy por 6-3, 9-7 y 6-4.

Casal, campeón de España en 1982, se adaptó de manera inmejorable a la rapidísima pista de parquet cubierto de moqueta en el polideportivo Nepszadon, de Budapest, y practicó un tenis de alta calidad.

En el segundo partido, de puro trámite, disputado a dos sets, Juan Aguilera venció a Sandor Kiss por 10-8 y 6-4.

Aunque el número dos húngaro ofreció una resistencia de la esperada al uno hispano, éste terminó imponiéndose en un encuentro de escasa calidad.



Manolo Santana dirigió con acierto a nuestros tenistas.

#### SANTANA, SATISFECHO CON EL EQUIPO

Budapest (Efe). — Manuel Santana, capitán del equipo español en la Copa Davis manifestó, al término del partido contra Hungría que desearía seguir al frente de este equipo que hoy ha conseguido el ascenso a la primera categoría del tenis mundial.

La sensacional victoria de Sergio Casal sobre el número uno húngaro, el veterano Balesz Taroczy, supuso la conquista de la eliminatoria en la final de la zona europea B. de la Copa Davis que se disputó en Budapest durante el fin de semana.

Tras esta victoria, un Santa-

na muy satisfecho con el juego de su equipo y con el retorno a la categoría que España perdió hace tres años, manifestó a los periodistas españoles destacados en Budapest que la renovación de su contrato con la Federación Española de Tenis no depende de él, pero que le gustaría seguir entrenando al equipo español «con estos jugadores».

#### TROFEO CONDE DE GODÓ

Barcelona (Efe). — El húngaro Balazs Taroczy y el argentino José Luis Clerc, han saqueado bajo entre los dieciséis cabeza de serie del XXXII trofeo Conde de Godó de tenis que comenzará en las pistas del R.C.T. Barcelona.

Otro cabeza de serie que también estará ausente de esta próxima edición será el sueco Jan Gunnarsson. Las bajas de Taroczy, Clerc y Gunnarsson serán cubiertas, respectivamente, por el checo Miroslav Macid, el norteamericano Baline Willemburg y el francés Thierry Tullasne.

#### LOS MEJORES GANARON EL TORNEO «ROSSIGNOL»

Eduardo Rodríguez, Silvia Araúz y Ana Gutiérrez, se proclamaron el sábado, campeones respectivamente, del torneo en las modalidades de infantil y alevín masculino y femenino. Los resultados técnicos fueron los siguientes: Eduardo Rodríguez, vence a Miguel Rodríguez 6-2, 7-5; Silvia Araúz a Rosen Vallés, 6-3, 5-7, 7-5; Miguel Rodríguez a Raúl Castejón, 6-1, 6-0 y Ana Gutiérrez a Lorena Ibaruchi 6-4, 6-4.

Hay que destacar la gran calidad de juego que se ha realizado y la admiración que han despertado en grandes y pequeños; pues estas dos modalidades oscilan entre los 6 y 14 años; ya se empieza a elevar el nivel del tenis en nuestra provincia; esperemos que de aquí salga en un futuro algún gran campeón, para ello necesitan muchas competiciones y horas de entrenamiento.

Después de los partidos se procedió a la entrega de numerosos trofeos donados por «Deportes Campeón» y la firma patrocinadora del Torneo: «Rossignol».

Hay que agradecer a la Ciudad Deportiva Militar «Juan Yagüe» su desinteresada colaboración.

GOLF

## Ballesteros conquistó el mundial match play

Wenworth (Inglaterra). — (Efe). El español Severiano Ballesteros ha conquistado el Suntory World Match Play 1984, al vencer hoy al alemán federal Bernhard Langer, por 2 y 1 en la final disputada, a 36 hoyos, en los terrenos del Wentworth Golf Club.

Este triunfo, el tercero después de los conseguidos en 1981 y 1982, ha proporcionado al golfista hispano de 27 años el primer premio, equivalente a unos 9,6 millones de pesetas, de los 31 millones con que estaba dotado el Suntory World.

Las declaraciones de ayer de Langer, que criticó al español de ser «intimidador y poco amistoso en el recorrido», había creado en la Prensa britá-

nica un clima especial alrededor del match.

Después del encuentro, las cosas volvieron a su cauce y ambos golfistas se despidieron sin tener. En la conferencia de Prensa, Severiano dijo: «No tengo malos sentimientos hacia Bernhard. Le respeto como jugador y como persona. Es un gran campeón». Langer aceptó las declaraciones de Ballesteros y manifestó que ayer no se había expresado quizás correctamente.

El español se adaptó mejor a la lluvia que caía cuando ambos jugadores iniciaron la final. Pronto se puso por delante, al ganar el segundo hoyo con un putt, desde 4,5 metros, que le valió un birdie, y aumentó la diferencia en el tercero. Igualó después Lan-

ger, al superar a Ballesteros en los hoyos sexto y séptimo, pero de nuevo tomó ventaja Severiano en el octavo con un soberbio wedge, para un birdie. Otras mejores actuaciones en el 11 y 12 le valieron al vencedor del Open británico para terminar tres arriba al término de los primeros 18 agujeros, con una anotación de 68, por 70 de Langer.

Con la diferencia de la primera serie, Severiano jugó los segundos 18 hoyos con un golf medido y sin arriesgar, para asegurar el triunfo, mientras Langer tuvo que esforzarse para reducir su desventaja. Así, el germano se fue al búnker en el hoyo 20 y su bola cayó en los arbustos en el 22. Sin embargo, con excelentes golpes, salvo el par,

Después de su grave lesión

## Bonet: «Estoy hundido moralmente»

### La Prensa paraguaya llora por la muerte de Eulogio Martínez

Madrid (Efe). — El defensa del Real Madrid, Francisco Bonet, después de la lesión sufrida en el partido frente al Santander, ha declarado a «Efe» que se encuentra hundido moralmente.

Bonet, en un encuentro con el racinguista Cidón sufrió fractura de tibia y peroné, por lo que seguramente se ha acabado la temporada para él. «Si hay suerte y finalmente se sueldan los huesos sin necesidad de intervenirme quirúrgicamente, pienso que la recuperación será de 4 a 5 meses, por lo que podría estar nuevamente con el equipo a mitad de temporada. Si hay que operarme, se acabó para mí el fútbol esta temporada».

El defensa, muy cansado, aseguró que ahora se encontraba un poco mejor, pero que los dolores no le habían dejado dormir en toda la noche, «he pasado una noche fatal. Desde luego ha sido mala suerte, después de superar la operación de la rodilla, hace escasamente un año, ahora me encuentro nuevamente de baja en un momento en que físicamente estaba fenomenal, espero tener las mismas ganas y tesón para volver a estar en óptimas condiciones».

#### Prensa Paraguaya llora a Eulogio Martínez

Asunción (Efe). — La Prensa deportiva paraguaya llora hoy la muerte del ex-futbolista internacional Eulogio Martínez, ocurrida ayer, en una clínica de Barcelona, como consecuencia de un accidente automovilístico.

«Señor fuera y dentro de la cancha» titula el diario a toda plana, bajo el cual ex-compañeros de Martínez lo recuerdan con admiración.

Para el mismo matutino de Asunción, Martínez, que brilló con la casaca del Libertad en Asunción y la del Barcelona en España, «tuvo el sello de los privilegiados», agregando que «nacido para la gloria para el éxito, para el triunfo, por eso no mereció morir como murió lejos de la patria, de sus colores queridos».

#### Joven muerto en enfrentamientos tras un partido

Milán (Italia) (Efe). — Un joven de 21 años, Marco Fonghessi, resultó muerto ayer a consecuencia de una puñalada la que resultó herido Fonghessi. Trasladado al hospital, el joven no pudo ser salvado pese a practicarse una intervención quirúrgica que duró más de cuatro horas.

nada de la Liga italiana de fútbol.

Al final del partido, en el que el Milán ganó 2-1, ya fuera del estadio hubo una violenta pelea entre seguidores de uno y otro conjunto, en la que resultó herido Fonghessi. Trasladado al hospital, el joven no pudo ser salvado pese a practicarse una intervención quirúrgica que duró más de cuatro horas.

## CONVENCIO Y GOLEO EL REAL BURGOS

(Viene de la página anterior)

de Ibáñez (minuto treinta). Sólo tenía que empujar el balón. Posteriormente, Carmelo, en doble intento, pone a prueba al guardameta visitante que, justo es decirlo, evitó para su equipo una auténtica goleada de escándalo.

En el treinta y nueve Montero cierra la cuenta (anotó cuatro) con otro pase de Carmelo. El quinto de la tarde cuando el Burgos estaba en racha de velocidad y fuerza. En pleno dominio el adversario, había dejado de existir. Cinco dianas y pudieron haber llegado muchas más. Y se acabó el gozo de los burgaleses y el sufrimiento de los leoneses. El público disfrutó en el segundo tiempo (a falta de cuatro minutos). La Bafieza se quedó con un hombre menos al salir lesionado Piedra) y seguía disfrutando al abandonar el campo municipal, sobre todo por ese gol de fábula de Montero el tercero, para más señas. Un golazo que levantó al público de los asientos, lo que últimamente por estos lugares y algunos más, no suele ser frecuente. Un golazo, sí señor, que hay que saludarlo con sombrero de copa.

El Real Burgos ganó con justicia, digámoslo para resumir mientras en nuestras retinas, permítannoslo, intentaremos guardar el bello tanto de Montero. El Real Burgos del domingo, nos dio la sensación de equipo disciplinado, favorecido sin duda, por tener enfrente a un adversario inocuo, desmoralizado, porque albricias, los de casa en el contragolpe fueron demoleedores. Supieron jugar sus bazas y, en esta segunda parte, saber meterse al público al bolsillo. En el trabajo de conjunto, salvo los intentos del primer acto, estuvo acertado, llamativo, bravo y peleón.

Total, cinco goles que muy pocos pensaban que iban a producirse tras el tanteo del primer período. Menos mal que del suspense habitual se dio paso a la fiesta, a ese festival de goles cuando mañana miércoles viene el Astorga, en partido de Copa (1-2 en el choque de ida) y el domingo se acude al «Antonio Amilivia». ¿El triunfo del domingo será algún presagio de ir mejorando día a día? De momento, este Burgos va está de líder, en solitario e invicto. La cosa funciona, pero el listón puesto el pasado domingo se colocó alto. Eso es la línea. La que todos queremos, aunque sabemos que siempre las cosas no salen bien. ¿Estaremos preparados?

ATLETISMO

## Tardajos, en las dos categorías ganó el Trofeo Diputación

El domingo, a las 11 horas, se disputaron en las pistas municipales de San Amaro las pruebas correspondientes a la Fase Final del IV orden de Atletismo Excm. Diputación Provincial.

Los equipos clasificados para esta fase final fueron en categoría femenina los de las localidades de Tardajos, Hacinas, Salas de los Infantes, Villangómez, Puentevedy y Brizuela. En categoría masculina lo fueron los de Tardajos, Villaciencio, Salas de los Infantes, Brivesca, Cabañes de Esgueva y Villalmanzo.

El acto fue presidido por el vicepresidente segundo de la Diputación, D Mariano Villanueva, quien junto con las demás autoridades asistentes procedió a la entrega de medallas y trofeos.

En categoría femenina obtuvieron medallas las siguientes atletas:

— En 80 m. lisos, Yolanda Utero, de Hacinas, Esther Angulo, de Tardajos, y Sara Martínez, de Salas de los Infantes.

— En 400 m. lisos, Rosa María Miguel, de Tardajos, Yolanda Olalla, de Hacinas, y Esther Revilla, de Villangómez.

— En 1.500 m. lisos, So-

Sonia Tobar, de Tardajos, y Yolanda Utero, de Hacinas.

— En salto de altura, Encarnación Revilla, de Villangómez, Nieves Velasco, de Tardajos, y Ana Isabel Díez, de Puentevedy.

— En salto de longitud, Soledad Gallego, de Hacinas, María Carmen Herrera, de Salas de los Infantes, y Blanca Tajadura, de Tardajos.

— En lanzamiento de peso, Blanca Tajadura, de Tardajos, Mónica Alonso, de Hacinas, y Ana Isabel Díez, de Puentevedy.

En categoría masculina:

— En 80 m. lisos, Fernando Horcajo, de Tardajos, Félix Valbuena, de Villaciencio, y Esteban Hernando, de Mecerreyes.

— En 400 m. lisos, Marcos Saldaña, de Villaciencio, Vicente Angulo, de Tardajos, y José Quirino, de Cabañes de Esgueva.

— En 3.000 m. lisos, Joaquín Angulo, de Tardajos, Oscar Obregón, de Villalmanzo, y Alejandro Angulo, Brivesca.

— En salto de altura, Luis M. Romero, de Villalmanzo, José A. López, de Cabañes de Esgueva, y J. Fernando de la Varga, de Villaciencio.

— En salto de longitud, Félix Valbuena, de Villaciencio,

Esteban Hernando, de Mecerreyes, y Fernando Horcajo, de Tardajos.

— En lanzamiento de peso, Luis María Romero, de Villalmanzo, José Ortega, de Tardajos, y Fernando Hernando, de Mecerreyes.

Los equipos ganadores fueron en Categoría Femenina: 1.º Tardajos; 2.º Hacinas y 3.º Villangómez.

Los equipos en Categoría Masculina:

1.º Tardajos 2.º Villaciencio y 3.º Cabañes de Esgueva.

MARATHON TORONTO: VICTORIA DEL BRITANICO KEVIN FOSTER

Toronto (Efe). — El británico Kevin Foster ha ganado la séptima edición de la maratón de Toronto, disputada ayer, con un tiempo de dos horas, doce minutos y treinta y dos segundos.

Con esta marca Foster ha conseguido rebajar el antiguo record, en poder del neozelandés Kevin Ryan desde 1981, que cubrió los 42 kilómetros 195 metros en 2-13-26.

En segundo lugar llegó el tanzano Gidamis Shananga, a más de dos minutos del vencedor.

En la categoría femenina ganó la norteamericana Anne Miró, con un tiempo de dos horas, cuarenta y un minutos y cuarenta y cinco segundos.

## BALONCESTO

# EL TIZONA VENCIO CON LABORIOSIDAD AL BOSCO (94-87)

Tizona 94 (46-48).

Cuarenta canastas de setenta intentos. Catorce tiros libres conseguidos de treinta y seis lanzados. Cero canastas de tres puntos de 2 intentos.

Anotadores:

Alonso (6), Guardo (15), Moraté (24), Fisac (4), De la Fuente (16), Ramón (29).

Sin eliminados.

Bosco 87 (47-40).

Treinta y seis canastas de setenta y tres intentos. Nueve tiros libres de quince lanzados. Dos canastas de 3 puntos de 4 intentos.

Anotadores:

Núñez (14), Giménez (17), Gallilea (16), Peláez (1), Cavalo (5), Eira (26), Porras (8).

Eliminados: Núñez, Giménez, Calvelo.

Árbitros:

Los colegiados locales señores Bañegi y Díez. Péssima actuación con muchos errores.

Incidencias:

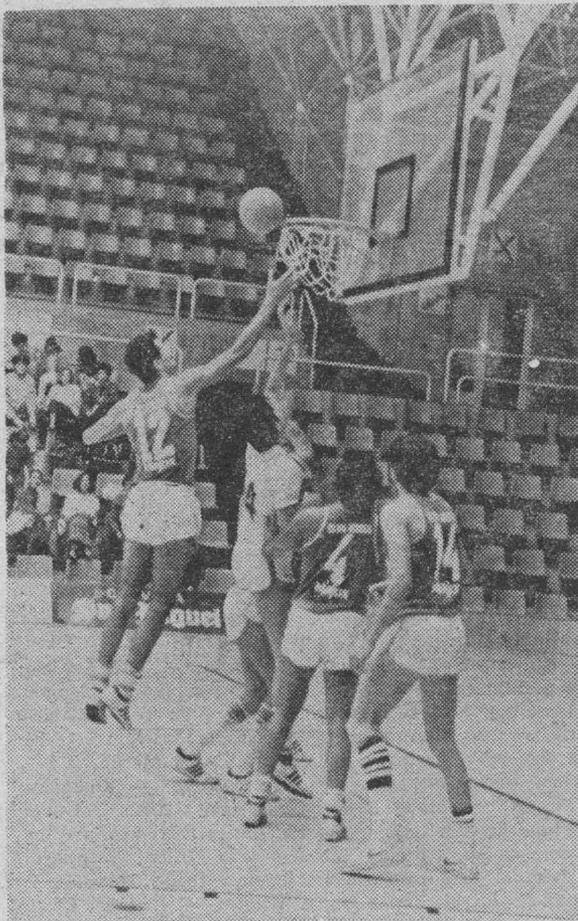
Alrededor de 2.000 personas en el Pabellón Municipal, que disfrutaron con esta victoria de Tizona en el Polideportivo.

## COMENTARIO

Leve mejoría experimentó Tizona ante Bosco de La Coruña (el sábado ganó a Corazonistas por 74-78 en Vitoria) en partido amistoso jugado ayer domingo en el Polideportivo Los burgaleses, muy apoyados por el público, sacaron adelante el resultado en un partido no de mucha calidad, pero tremendamente inquietante por los guarismos del marcador.

Los burgaleses fueron muchas veces perdiendo. No obstante, gracias a su coraje, entusiasmo y ganas por hacer las cosas bien sumaron una victoria que era importante, psicológicamente. Lo peor de este encuentro de entrenamiento han sido los colegiados que, en algunas decisiones pusieron en su contra al aficionado.

El Tizona, insistimos mejoró algo con relación al par-



tido del viernes. Claro que, queriendo mucho por hacer, se vieron algunas cosillas buenas; otras, no tanto. El entrenador, seguramente habrá tomado buena nota, por ejemplo de que necesita lanzadores: ese pivote solicitado con urgencia y mucho entrenamiento. Hechos que no escapan, pero se tiene en cuenta el trabajo callado de cada jornada.

En suma, en un partido disputado, Tizona se hizo con la victoria. El aficionado apoyó que, es digno de reseñar. Por lo demás, el Tizona tiene que ir hacia arriba con mucho esfuerzo. Ayer, lo dejó en la cancha ante un adversario que

basó su efectividad y, no fue mucha, en Núñez y Eirra.

Por lo demás, tanto técnico, como táctico y afición, habrán sacado sus propias conclusiones. Una está bien clara: hay que seguir con el sacrificio en aras de buscar, contra-reloj, el mejor acoplamiento, dejar nervios fuera y serenar acciones.

## AUNQUE LOS BOLETOS ESTEN EN BLANCO

## LA SEPTIMA JORNADA DE QUINIELAS CON PARTIDOS ITALIANOS

Madrid (Colpisa), por Enrique Paradinas. — La séptima jornada de quinielas, la correspondiente al domingo 14 de Octubre, además de llevar los boletos impresos en blanco, es decir, sin los partidos, se tendrá que pronosticar sobre los resultados de los encuentros de la Liga italiana de Primera y Segunda División. Mientras tanto, la próxima jornada del día 7 es totalmente normal con los partidos impresos de Primera y Segunda División española.

La «guerra» que mantiene la Administración y los clubs por el incremento que éstos pretenden de la recaudación de las quinielas está originando numerosos quebraderos de cabeza al Patronato de Apuestas Mutuas. Ante la negativa, como medida de presión, de los clubs de facilitar el calendario de Liga al Patronato éste se ha visto obligado a estudiar otras fórmulas para seguir adelante con el popular juego ya a partir de la séptima jornada. Los clubs, por medio de la Liga profesional, sólo facilitaron el calendario de las seis primeras jornadas.

La pasada semana se reunió el Consejo de Administración del Patronato para estudiar la situación creada. La primera salida consistió en que los clubs facilitaran más

## Hoy comienza el proceso electoral del presidente de la Federación Española de Fútbol

El 30 de Noviembre será conocido el sustituto de Porta

Madrid (Colpisa). — Las elecciones al Pleno provisional de la Federación Española de Fútbol y a su presidente se iniciarán hoy martes, con la convocatoria a las elecciones de los representantes de clubs, Comunidades autónomas, miembros del Pleno y presidente. También mañana, martes, se constituirá la Junta electoral central, cuyos miembros y presidentes fueron elegidos en días pasados. A partir del próximo miércoles, se iniciará el plazo de presentación de las candidaturas en representación de los clubs de las Comunidades autónomas, cuyos representantes serán los primeros en conocerse.

El calendario electoral de la Federación Española de Fútbol que se inicia hoy, martes, concluirá el próximo 30 de Noviembre, si el proceso sigue su curso normal establecido. En esta fecha, la Federación Española contará con un nuevo presidente, que sustituirá en el cargo a Pablo Porta. El 12 de Noviembre está prevista la votación para elegir a los miembros del Pleno del fútbol, cuya proclamación oficial tendrá lugar al día siguiente por la Junta electoral central.

El 15 de Noviembre es la fecha inicial para la presentación de candidatos a la presidencia de la Federación Española. Es requisito imprescindible para ser presidente, ser antes miembro del Pleno. El 24 de este mes finaliza el plazo de presentación de candidaturas a sustituir a Pablo Porta y la elección, si hubiese más de una candidatura, tendrá lugar el 30 de Noviembre.

La Junta electoral central de dichos Comités y asesor jurídico de la Federación Española. Se ha designado presidente de la Junta electoral central al presidente más antiguo de los Comités jurídicos de la Federación Española: el del jurisdiccional, José Ramón Cisneros, prestigioso abogado sevillano, ex presidente de la Junta de Gobierno de la Federación Española.

## Nueva composición de la UEFA

### España, no forma parte del Comité ejecutivo

Berna (Efe). — La nueva composición de los Comités directivos y las comisiones de trabajo de la Unión Europea de Fútbol Asociación (UEFA) ha revelado distinto grado de representación de los países miembros.

Mientras que Alemania Federal está presente en 12 comisiones e Inglaterra en 10, España sólo tiene representación en 5 y la Unión Soviética en 3, además de ejercer la vicepresidencia del Comité ejecutivo, según la composición publicada en el último boletín informativo de la UEFA.

España no forma parte del Comité ejecutivo, ni ocupa presidencia o vicepresidencia en ninguna de las 16 comisiones de trabajo, en las que sólo está representada en las de «organización de competiciones entre clubs de la UEFA», «jóvenes», «árbitros», «control y disciplina» y «estudio de la crisis del fútbol».

Los representantes españoles serán Agustín Domínguez (miembro de la Comisión organizadora de las competiciones de la UEFA), Adolfo Gil de la Serna (Comisión de jóvenes), Pablo Sánchez Ibáñez (Comisión de árbitros), José Vilaseca Guasch (Comisión de control y disciplina) y Pablo Porta (Comisión de estudio de la crisis de fútbol).

## FUTBOL BURGALÉS

## SE INICIO LA PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

El domingo, se inició un nuevo campeonato del fútbol federado burgalés, en las diversas categorías establecidas. Este año no habrá Segunda Regional de Aficionados. Los resultados en la jornada inaugural de Primera Regional han sido los siguientes:

Tardajos, 1; Quintanilla, 3.  
Vadillos, 3; Trueba, 0.  
Quintanar, 1; Aranda, 1.  
Menés, 2; Oña, 0.  
Relorado, 2; Capiscot, 0.  
Pacharán - Zoco, 3; Los Robles, 2.  
Burgos, 2; Alcázar, 1.  
Cerezo, 4; Castrojeriz, 3.  
Descansó el equipo de Melgar.

## TROFEO GAMONAL

## Grupo 1.º

Alarcía, 0; Río Vena, 10.  
Estrella Roja - G. Zurbarán — aplazado.  
Gladiolos, 3; Castilla, 2.  
Cardeñadizo, 1; Tullidos, 1.  
Spor Londres, 1; Firestone, 3.  
Villimar, 6; Sporting Burgalés, 0.  
Londón, 2; Rotundos, 4.

## Árbitros del 1.º grupo. — Moneda

## Grupo 2.º

Villafria, 4; Canutos, 1.  
Piñero San Bruno, 5; Sporting Gamonal, 0.  
Auto-Montagne, 2; Tabiqueros, 4.  
Zurbarán, 2; A.Z-81, 2.  
Tomasones 2; Parque Artillería, 1.  
Gamonal-Brezmes, 3; Fátima, 2.  
Chaparrros, 1; Soleras, 5.

## Árbitros del 2.º grupo. — Groggys

jornadas del calendario, para lo que solicitaron la mediación de Porta. Si el presidente de la Federación ha hecho algo no ha tenido ningún éxito. La segunda medida consistía en introducir en los boletos partidos de Tercera División, pero en esta categoría tampoco se ha facilitado el calendario. Sólo les quedaba una tercera posibilidad de las estudiadas para poner en práctica, que consistía en pronosticar sobre partidos de la Liga italiana, que es lo que se hará.

Pero ya previamente el Patronato había mandado imprimir en blanco los boletos de la séptima jornada, por lo que en ellos no aparecerán los partidos de la Liga italiana sobre los que hay que pronosticar. Para paliar esta situación el Patronato repartirá por todos los establecimientos de quinielas unos impresos con los partidos que entrarán en el boleto con lo que los apostantes sabrán a que partido corresponde cada casilla. Hay que señalar que el Patronato tendrá que pagar al fútbol italiano unas diez mil pesetas por cada partido que entre en el boleto.

## TRES MIL MILLONES PERDIDOS

Con toda esta problemática las quinielas están pasando por una grave crisis, que

se volverá a agudizar a partir de la séptima jornada cuando ya no aparecerán pero aún está lejos, unos 400 millones menos, de lo recaudado en la misma jornada de la temporada anterior con partidos italianos la recaudación volverá a bajar considerablemente. Aquí radica la fuerza de los clubs en esta da, la quinta, se apreció una

## Ajedrez

## Kasparov solicita nuevo aplazamiento

Moscú (Efe). — La octava partida del campeonato mundial de ajedrez entre Anatoli Karpov y el aspirante Garry Kasparov, que debía disputarse ayer, ha sido aplazada hasta mañana miércoles a petición de este último, han anunciado fuentes oficiales.

Kasparov formuló su petición al árbitro principal, el yugoslavo Svetozar Gligoric, minutos antes del tiempo límite, las 12.00 de la mañana (hora de Moscú).

Cada jugador tiene derecho a solicitar tres aplazamientos en las primeras 24 partidas. Con el de hoy, Kasparov ha utilizado ya dos. Karpov sólo uno.

El actual campeón mundial va ganando al aspirante por 3-0.

# EL «DERBY» GIMNASTICA - BRIVIESCA PARA LOS ARANDINOS (2 - 0)

Gimnástica Arandina 2 - Briviesca 0. Aranda de Duero. (Corresponsal).

Alineaciones: Gimnástica Arandina: Marcos, Valdebas, Gona, Maté, Piru, Bayón, Illera, Soregui, Rafa (Faltó, min. 75), Miravalles (Pizarro, min. 54).

Briviesca: Alconero, Amador (Riño, min. 37), Domingo, Pafiño, García, Manso, Mata (Víctor, min. 23), Zubizarreta, Luis, Lucas y Silvi.

Arbitro: Señor Pardo Clérigo Mal. Actuación anticasera. Mostró tarjetas amarillas a Piru, Maté, Pizarro, Riño y al entrenador visitante Rau. Permitted un juego duro del que salieron perdiendo los jugadores ocasionales de manera especial Soregui, que sufrió una entrada durísima de Domingo, sin que

ningún momento, pese al temerario gol, sin que por parte creara ningún peligro en la portería local.

En la segunda mitad, la Arandina bajó su nivel de juego, creciendo el dominio de Briviesca, sin que ninguno de los dos equipos fueran capaces de crear otras jugadas de peligro que la que desenbocó en el segundo gol. Demasiados fallos los de equipo local, demasiado juego insulso y demasiados fallos en horizontal por el centro del campo. A pesar de todo, la Gimnástica ha ganado.

A destacar por el equipo arandino Piru y Maté, que en un encontronazo con un jugador del Briviesca resultó herido en una ceja, pese a lo cual siguió jugando durante todo el encuentro y luchando en todo momento.

# Un Mirandés a lo campeón, sumó su primera victoria

## Superó con justicia en «Anduva» al Tudelano

Mirandés, 3 (Simón, Néstor y Seny II); Tudelano, 1 (Leo).

Alineaciones: Mirandés. - Carlos; Fito. Guévara, Tomé, Varas, Riño (Narsa, min. 22). Seny I, Simón, Seny II, Néstor (Clemente, min. 75) y Raúl.

Tudelano. - Antón; López Gimeno, Hilos, Juan Carlos, Aguado, Chusmarí López, Pablo (Ayala, min. 45), Leo, Martínez (Vicente, min. 67) y Munárriz.

Arbitro: Colegiado navarro Campo Vidondo, que tuvo una aceptable actuación aunque pasara por alto un penalty sobre Seny II más claro que el que pitara en el área del Tudelano y que Simón fallaría en la primera mitad. Amonestó a Simón por retener el balón con la mano, a Raúl por desplazar el balón y a Aguado por protestar.

Goles: 1-0, minuto 29. - Arrancada por la derecha de Raúl, centra sobre el punto de penalty y Simón de cabeza marca.

2-0, minuto 56. - Falta que ejecuta Seny I sobre Fito, éste se adentra, dispara fuerte y el rechace de Antón lo recoge Néstor, que con la izquierda alarga distancias.

de los propietarios del terreno.

La segunda mitad cambió algo el signo del encuentro y el Tudelano, forzosamente, tuvo que despertar para no verse metido, ya a partir del minuto 11 con una derrota que nadie podía esperar. Pero lo cierto es que el Mirandés seguía jugando bien aunque, como es lógico no al mismo ritmo que en el primer acto. A falta de diez minutos, llegaría el gol navarro y con él la tranquilidad en los propios jugadores y en el público. Pero al final, muy al final cuando se jugaba el tiempo de descuento, el gol del pequeño de los Seny hizo justicia y de alguna manera puso más a tono el marcador por lo que ambos equipos habían venido demostrando en esta quinta jornada.

Hay que volver a insistir que el Mirandés ha realizado un buen encuentro y que parece que, tras enfrentarse a los actuales equipos que mandan en la clasificación, ha conseguido esa escalada y precisamente ante Teruel y Tudelano ha logrado los tres puntos que obran en su poder.

### REGIONAL PREFERENTE

# EL RACING LERMEÑO NO PUDO CON EL TRESPADERNE (1 - 2)

## Valioso empate para Villadiego y goleada al Atlético Burgalés en Guardo

Villarcayo (De nuestro corresponsal, Manolo).

Villarcayo Nela, 1; San Pedro Regalado, 1.

Alineaciones: Villarcayo Nela. - Eladio, José, Del Hoyo, Barcina, David, Melchor, Peque, Sedano (46' San Pedro), Gallo, Julio y Pedro.

San Pedro R. - Arconada, Sahagún, Ayuso, Rey, Hermes, Guti, Javi, Alberto (59' Pedro), Pariente, Chuchi (76', Juan) Martínez.

Arbitro señor García. Bien.

Goles: 0-1, Minuto 5, Alberto, en bonita jugada de Guti.

1-1, Minuto 69, Gallo después de un fuerte tiro al poste de Julio.

El Villarcayo-Nela, hizo un buen partido en todos los órdenes, se notó algo, su inexperiencia en esta categoría, dando a demostrar que puede hacer una buena campaña ya que se ha enfrentado a dos «gallitos» de este grupo, tueteando a ambos, a resaltar un cabezazo al larguero, en el minuto 22. En la continuación, siguió la misma tónica, notándose la experiencia de los vullisoleños y también la valentía, sobre todo Hermes, con el dorsal cuatro que fue merecedor de una tarjeta. El público fue correcto, animando intensamente.

### EL ROA PUNTUO EN ISCAR

Iscar, 2; C. D. Roa, 2.

Alineaciones: C. D. Iscar: Sangrador, De Pedro, Cantoral, Suárez, Rubén, Marcial, Modes, Enrique, Chema (Catalán), Elías y Pachina.

C. D. Roa. - Rioja, Pichón, Benfín, Fernando (Encinas), Honorubia, José, Alberto, José Tomás (Carascal) Angulo, Camarero y Manolín.

Arbitro: Gómez Ortega. Aceptable actuación. Mostró tres tarjetas amarillas a los visitantes y una al Iscar.

Goles: 1-0, Minuto 14, Centro que recibe Rubén y marca.

1-1, Minuto 20, Jugada de Camarero sobre Angulo, que bate a Sangrador.

1-2, Minuto 22, Manolo sobre Angulo y éste envía a la red.

2-2, Minuto 40, Pachina a centro de un delantero local.

Comentario: El primer tiempo fue de dominio visitante con muchas ocasiones de gol. Tras el descanso, fueron los locales quienes dominaron el encuentro, hasta los últimos quince minutos donde los roaldenses cogieron las riendas del partido. A destacar tres lanzamientos al larguero del Roa por uno del Iscar. Destacaron por el Roa: Benfín, José y Camarero; De Pedro y Rubén, por el Iscar.

### EL AT. BURGALES GOLEADO

Guardo, 7; At. Burgalés, 0.

Alineaciones: C. D. Guardo: Antolín, Primi, Benjamin, Lute (62', Alvarez) Payo, Ares, Sito, Villanueva, Lalo, Hinojal, Fredi (70', Pedrín).

At. Burgalés. - Paco, Puente, Guti, Fontaneda, Moyano, Marcos, Peque Barbadillo (68' Alejandro) Eduardo, Ricardo (75' Calleja), Herreros.

Arbitro - De Arriba. Bien. Mostró tarjetas a Primi y Lu-

te, por los locales y a Herreros, por los burgaleses.

Goles: 1-0, Minuto 4, Lalo a pase de Sito.

2-0, Minuto 22, Centro de Frei y Sito vuelve a marcar.

3-0, Minuto 31, Sito, de penalti.

4-0, Minuto 59, Tiro de Payo y Ricardo en propia meta.

5-0, Minuto 61. - Moyano desvia un disparo de Hinojal.

6-0, Minuto 63, Lalo sólo ante el meta Paco.

7-0, Minuto 70, Nuevamente Lalo, vuelve a marcar.

### TRIUNFO DEL TRESPADERNE EN LERMA

Lerma (De nuestro corresponsal, Boni).

Lermeño. - José Antonio; Picón, Zamorano, Gonzalo, Navarro, Pablo, Echanove (Fabián), Gallo, Kubalita, Félix (Delfín) y Martín.

Trespaderne. - Rodríguez; Gallastegui, Alonso, González, Ortiz, Escribano, Bayona, Izquierdo, Alba (Santiago), Manolo e Ibañez (Martín).

Arbitro. - El señor Castro González. Muy protestaco. Tarjetas para Navarro, Alonso y Martín. Señaló dos penalties y se olvidó de dos más.

Los goles del cuadro ganador fueron marcados por Bayona y Manolo. El tanto del Lermeño lo hizo Kubitas. El cuadro visitante supo hacer su partido y cuando marcó los goles (el primero de Bayona de penalty) se encerró en su área y pudo haberle costado algún disgusto.

C. D. TUDELA 2; C. D. VILLADIEGO, 2

Alineaciones: C. D. Tudela. - Boada, Andrés, Carlos, César, Cobos, Aja, Giralda, Miguel, Manolo, Taco, Carretero.

C. D. Villadiego. - José, Roberto, Abraham, Alberto I, Serna, Isidro, Marciano, Quique, Nino, Toño, Fausto.

Sustituciones: Minuto 38 Gómez (15), sustituye a Carretero (11), del Tudela. Minuto 62, Andrés (14), sustituye a Toño (10). Minuto 52, Alberto II (15) sustituye a Quique, lesionado. Minuto 88, Pedro (16), sustituye al 10 (Taco) del Tudela.

TARJETAS Para Manolo por protestar decisión arbitral.

### RESULTADOS Y CLASIFICACION

LERMEÑO, 1; TRESPADERNE, 2. PRADOLUENGO, 3; Askleptos, 3. VILLARCAYO, 1; San Pedro R., 1. Iscar, 2; ROA, 2. Guardo, 7; AT BURGALES, 0. Tudela, 2; VILLADIEGO, 2. Pollos, 0; Velilla, 0. Laguna, 0; Herrera, 0. Peñafiel, 2; Villada, 0.

	J	G	E	P	F	C	Ptos.
ROA ... ..	3	2	1	0	8	4	5+3
Laguna ... ..	3	2	1	0	2	0	5+1
Guardo ... ..	3	2	1	0	13	4	5+1
LERMEÑO ... ..	3	2	0	1	9	3	4
Herrera ... ..	3	1	2	0	4	7	4+2
San Pedro R. ... ..	3	1	2	0	5	3	4+2
Tudela ... ..	3	1	2	0	4	3	4
TRESPADERNE ... ..	3	2	0	1	6	3	4+2
Askleptos ... ..	3	1	1	1	10	9	3+1
VILLARCAYO ... ..	3	1	1	1	4	6	3-1
VILLADIEGO ... ..	3	1	1	1	3	4	3+1
Peñafiel ... ..	3	1	1	1	6	7	3-1
Villada ... ..	3	1	0	2	4	5	2
AT BURGALES ... ..	3	0	1	2	0	8	1-1
PRADOLUENGO ... ..	3	0	1	2	5	9	1-3
Pollos ... ..	3	0	1	2	2	9	1-3
Iscar ... ..	3	0	1	2	3	10	1-3
Velilla ... ..	3	0	1	2	0	2	1-1

### AUNQUE EMPATO EN "SAN ISIDRO"

# El Salas mejoró ante Ponferradina (0-0)

Salas, 0; Ponferradina, 0. ra, Esteban y Quico. nuestro Corresponsal, Julián Ruiz, especial para DIARIO DE BURGOS).

Ponferradina: Eduardo, Luis, Montes, Martos, Blanco, Místal, Tinín, Tirone, Eulate, Flore y O'Donnell.

En el minuto 45, Varela por Tinín; en el 70 Paquito por O'Donnell. Arbitró bien el señor Rebollo Vega, vallisoletano, aunque fue protestado en un doble fuera de juego que señaló, cuando va el portero local había resuelto la jugada y en una falta que consintió a los visitantes y al dejar sin sanción se produjo un peligrosísimo contraataque. A pesar

de ello, fue despedido con aplausos lo mismo que ambos equipos.

La Ponferradina ha renovado bastante su cuadro y justificó sus aspiraciones organizando y canalizando mucho juego, siempre frenado por la retaguardia del Salas que, ha estado muy bien en los noventa minutos.

En los locales se entonó mucho el centro del campo y se mejoraron los contraataques conducidos por Esteban aunque hoy, lo primordial era impedir que el líder jugase a su antojo, en lo que hubo inspiración.

### Alineaciones:

C. P. Salas: Alberto, Caraballo, Somoza Vilda, Muñoz, Fierro, Rafa, Montero, Regue-

## Acuerdos del Consejo de ministros sobre los Presupuestos y el cierre de ferrocarriles

### Comisiones Obreras y UGT Protesta de las Centrales

(Viene de primera página) fue dedicado a la adopción de medidas referidas a las actuaciones de líneas férreas consideradas deficitarias.

No fue facilitado ningún detalle sobre estos acuerdos, remitiéndose toda información al respecto a la «meda de Prensa» que celebrará hoy el ministro de Transportes.

La impresión existente es que se mantendrán los acuerdos contenidos en el Contrato-Programa de RENFE, en las cuales se prevé el cierre del Santander-Mediterráneo, dejándose solamente en servicio el tram comprendido entre la Estación de Burgos y el Polígono Industrial de Villalonquejar.

Respecto al Valladolid-Ariza se mantendrá, por el momento, durante un año, a reserva de lo que resuelvan y asuman, en su día, los organismos pertinentes de la Comunidad autónoma.

Las decisiones adoptadas por el Consejo de Ministros comenzará a aplicarse a partir del día primero de Enero de 1985.

#### CC. OO. CALIFICA DE GRAVE ERROR EL CIERRE DE VIAS FERREAS

Madrid (Europa Press). — El sindicato ferroviario de CC. OO., considera lamentable la decisión del Consejo de ministros de ayer de cerrar total o parcialmente 2.400 kilómetros de vía férrea, de los 13.500 con que cuenta España. El sindicato —dice una nota— se opone radicalmente al cierre previsto, así como a la destruc-

ción de los cientos de puestos de trabajo que la medida supondría.

Para CC. OO., la decisión del Consejo de ministros, ante la perspectiva que tiene nuestro país de ingresar en la CEE y de ser una nación moderna, «es un error de imprevisibles consecuencias, ya que no podemos olvidar que porcentualmente España es la nación europea con menos kilómetros de vía férrea.

El sindicato ferroviario de CC. OO., considera que un transporte colectivo como el ferrocarril es imprescindible para el desarrollo de toda España, pues, si realmente se quiere acabar con los desequilibrios regionales, no se pueden abandonar comarcas enteras a la carretera como único medio de transporte.

#### U.G.T. CRITICA EL CIERRE DE LINEAS DE RENFE

Madrid (Europa Press). — UGT difundió una nota sobre el acuerdo de cerrar líneas de Renfe acordado ayer por el Gobierno y dice entre otras cosas que el estudio sobre cierre de líneas ha sido apresurado y carece de vigor, y no se ajusta ni de cerca al compromiso del contrato programa Renfe-Estado de elaborar balances sociales para las líneas.

En la nota se apunta al final que esta decisión más que una vocación de saneamiento económico parece que responde a una manía necrófila de precintar instalaciones ya que con el cierre de un 20 por 100 de la línea se aborrea un 5 por 100 de déficit de Renfe.

## El convenio de oficinas y despachos de Burgos se extenderá a Valladolid

Valladolid (Efe). — El convenio colectivo sindical del sector de oficinas y despachos de la provincia de Burgos extenderá su ámbito de aplicación a la de Valladolid, a iniciativa de la central sindical Unión General de Trabajadores (UGT).

La dirección provincial de trabajo de Valladolid, conforme a lo receptado por el Real decreto 572-182, de 5 de Marzo, ha abierto el correspondiente expediente de extensión, cuya

resolución se encuentra actualmente pendiente de la constitución de la comisión paritaria de información que prevé la citada disposición legal.

Las organizaciones sindicales y empresariales representativas en el sector de oficinas y despachos podrán emitir la información que estimen conveniente, dirigiéndose para ello a la dirección provincial de trabajo y seguridad social de Valladolid.

## Hoy llega a España el canciller austriaco

Madrid (Europa Press). — El canciller federal de Austria, doctor Fred Sinowabz, llegará hoy a Madrid, en visita oficial de tres días de duración, invitado por el presidente del Gobierno español. Felipe González, quien ya visitó ese país en Noviembre de 1983.

Durante su estancia en España, Fred Sinowabz se en-

trevistará en dos ocasiones con Felipe González, almorzará en privado con los Reyes de España, y visitará con carácter turístico la ciudad de Toledo.

Fuentes autorizadas indicaron a «Europa Press» que las relaciones entre España y Austria son «óptimas», y no existe ningún problema de importancia que sea preciso tratar de forma específica.

# «Si el referéndum pide la salida de la OTAN el Gobierno cumplirá la voluntad popular»

«Varios ministros, no sólo Maravall o Ledesma, me han dicho muchas veces que puedo prescindir de ellos cuando quiera»

Declaraciones de Felipe González a la Cadena de Ondas Populares

Madrid (Europa Press). — El presidente del Gobierno, Felipe González, en entrevista realizada por la COPE (Cadenas de Ondas Populares) declaró que si en el referéndum sobre la OTAN la voluntad popular se manifestara por la salida de España de la Alianza Atlántica, «el Gobierno cumpliría lo que manifeste la voluntad popular».

Felipe González, entrevistado por el director de informativos de la COPE, Fermín Bocos, ratificó el compromiso del PSOE de celebrar una consulta electoral sobre la OTAN.

#### FINANCIACION DE PARTIDOS Y PRENSA

En cuanto a sus recientes declaraciones en Valencia, sobre comisiones de investigación para averiguar la financiación de los partidos políticos, y también de los medios de comunicación social, y sobre un posible cambio de su talante personal, Felipe González respondió: «Los que me conocen, piensan que sigo siendo exactamente igual que era. Primero, que no pierdo el sentido del humor, ni me irrito; segundo, que siempre podré decir, al final de una conversación de cualquier tipo: «Diga, usted, a mí que me registren», y cuando termine mi mandato aquí podré decir lo mismo. Lo cual me da una gran fuerza moral».

Preguntado si reconocería que se equivocó con aquellas palabras, el presidente contestó: «Estoy dispuesto, como siempre, a reconocer cosas de esa naturaleza. Yo creo que me he equivocado al confundir la apelación a lo que puede y debe ser (y más si tanto lo desean) una investigación, y una definición sobre todo, porque investigación suena muy mal, una definición de lo que pueden ser los fondos de financiación de los partidos políticos, probablemente además para introducir correctores, porque la gente especula, dice cosas sin fundamento. Yo creo que los partidos políticos deben tener las finanzas claras, y estoy dispuesto a que las tenga el partido socialista.

«Por consiguiente, fíjese en la proposición, para hablarla más tarde: Dejemos aparte el problema de la financiación de los medios de comunicación —que creo que también se ha desmesurado y ha habido reacciones que a mí me sorprenden siempre— y hablemos del problema de la financiación de los partidos».

#### NO ME SIENTO ACOSADO

Felipe González dijo también en síntesis: Querría recordar algo Yo hasta que lleve al Gobierno, nunca había llamado a un director de medio, ni a un periodista que hace opinión, para que diera una noticia o la modificara Desde que soy presidente del Gobierno, exactamente lo

mismo; con una sola excepción: la entrevista publicada con un dirigente que ha salido de la cárcel la misma semana en que se habían cometido unos crímenes terroristas.

—No hay círculo en torno a Felipe González. Hay montajes artificiosos, como hablar del «complejo de La Moncloa», el «aislamiento». Esos son historias que no tienen nada que ver con la realidad.

—No me siento en absoluto acosado por la Prensa. No me he sentido nunca, y no me siento ahora. Si se refiere a que ha habido unos artículos críticos, en absoluto. Tal vez espero un artículo que diga (sobre la investigación a medios de comunicación): «¿Y por qué no?».

#### CAMBIO DE GOBIERNO

—(Pregunta sobre si mantendrá el Gobierno hasta el final de la legislatura). Dicen los técnicos que los ciudadanos prefieren que los Gobiernos duren; como un 80 por ciento de los ciudadanos, cuando se les pregunta, dicen que el Gobierno es mejor que dure toda la legislatura; aunque si se les pregunta si, cuando un ministro falla, debe cambiarse, responden que tiene que cambiarse. La verdad es que la primera vez que me preguntaron sobre este tema, con una cierta ingenuidad respondí: Alguna vez si se producirá una remodelación, con lo cual creé una polémica que no ha parado todavía. Yo creo que a los ciudadanos les da igual, lo que interesan son los resultados.

—(Pregunta sobre noticias de que los ministros Maravall y Ledesma han intentado presentar la dimisión). No es verdad, sobre todo no es verdad la especulación que se hace en esos términos. Hay bastantes ministros, no uno ni dos, que a lo largo de este periodo, hablando conmigo, me han dicho reiteradas veces: «Presidente, cuando tú creas que necesitas prescindir de nosotros por lo que sea, por desgaste, por lo que sea, desde ahora tienes a tu disposición el cargo. Eso lo han dicho algunas veces no sólo esos dos ministros, sino otros. Lo cual es absolutamente normal. Pero presentar la dimisión no la ha presentado ninguno.

#### NEGOCIACION CON ETA

—Una propuesta de negociación con ETA es verdad que resulta difícil de asimilar. Creo que eso sólo se puede hacer desde una posición de fuerza y de autoridad, y creo que este Gobierno la tiene, no sólo por los votos que recibe, sino porque está claro para todos, incluidos los terroristas, que este Gobierno está dispuesto a luchar hasta el final contra el terrorismo y a ganar esa batalla, porque tenemos la legitimación democrática y la fuerza moral. Sólo desde una posición

de gran seguridad en lo que se quiere hacer, puede decirse que el que quiere reinserirse, aquí tiene una mano tendida, e ir produciendo reinserciones.

#### INAUGURACION DEL CURSO, EN CACERES

Cáceres (Europa Press). — El presidente del Gobierno, Felipe González, acompañado del ministro de Educación y Ciencia, José María Maravall, llegó sobre la una de la tarde a Cáceres, procedente de Coria, para inaugurar oficialmente el curso escolar 1984-85 en los niveles de EGB y de Enseñanza Media en el Colegio Nacional «Virgen de la Montaña».

Felipe González y Maravall visitaron en Coria el Colegio «Camilo Hernández», donde está ubicado el Centro de Recursos de Educación Compensatoria. Posteriormente, pasaron al Instituto Nacional de Bachillerato «Medina Cauria», que es el primer centro piloto en el que se llevará a cabo este curso la reforma de Enseñanzas Medias.

Ya en Cáceres y en el patio del Colegio Nacional «Virgen de la Montaña», que estaba abarrotado de escolares, el presidente de la Junta de Extremadura, Rodríguez Ibarra, pronunció un breve discurso.

A continuación, tomó la palabra el ministro de Educación, quien destacó que los proyectos que lleva a cabo su Ministerio en la región extremeña posibilitarán «una enseñanza más participativa que arroje un positivo saldo en el campo de la educación».

Por su parte, el presidente

del Gobierno, dijo que Extremadura es una tierra «que siempre ha clamado y reclamado contra su marginación con buenas razones, pues es una región extrema y dura».

«Vivimos en un momento —continuó— nada fácil para España, un momento de crisis económica y de escasez. Quiero que se aprenda algo fundamental para todos nosotros. El recurso fundamental de que dispone España es el recurso de la inteligencia de sus mujeres y de sus hombres. Por consiguiente, la inversión más rentable, más que todas las demás, es la que se realiza en potenciar ese recurso».

Más adelante señaló: «Si somos capaces de conseguir ser tolerantes en la enseñanza, implicar a los padres y desmitificar las tareas de la educación habremos empezado a cambiar la Historia de España, recuperando nuestros valores más profundos y encontrándonos con nosotros mismos».

Antes de abandonar Cáceres, sobre las dos de la tarde, Felipe González en conversación con los periodistas se refirió a las manifestaciones que realizó en Valencia sobre la eventualidad de una investigación para conocer las fuentes de financiación de los medios informativos. Señaló que es «frecuente que los políticos se amparen en la Prensa y es tentación política estar a bien con los medios informativos. En algunas ocasiones los políticos se convierten en aduladores de la Prensa».

«Mi relación con la Prensa —afirmó— esta estará basada en una auténtica sinceridad».

## El presupuesto de Defensa superará los 600.000 millones

Madrid (Efe). — El presupuesto de Defensa para el próximo año, superará los 600.000 millones de pesetas, frente a los 552.384 recogidos en los pasados presupuestos generales del Estado.

Las cifras iniciales del Ministerio de Defensa han sufrido un recorte de 20.000 millones de pesetas, según manifestaron a «Efe» fuentes gubernamentales.

Aunque el presupuesto de Defensa para el próximo año se aumenta en un 8,7 por ciento, la inversión pública en este Ministerio se reduce en un 1,7 por ciento.

Una parte de la inversión en este Departamento, la de modernización de las Fuerzas Ar-

madas, se determina de acuerdo con la Ley de Dotaciones Presupuestarias para los próximos años, al margen de la Ley presupuestaria anual, por lo que la disminución del 19,7 sólo se refiere a los gastos no incluidos en esa ley.

La Ley de Dotaciones presupuestarias para inversiones y sostenimiento de las Fuerzas Armadas, fija el crecimiento de tales dotaciones hasta el año 1990 en un 4,43 por ciento anual sobre su importe en el presupuesto de 1982.

La filosofía de elaboración de los presupuestos del Ministerio de Defensa para el próximo año es similar a la del último ejercicio, según fuentes del departamento.

**SE PRECISA  
PERITO AGRICOLA**  
TELEFONO 50 07 72. SAN FRANCISCO, 34  
ARANDA DE DUERO

## MEDIO MILLON DE CHINOS DESFILARON PARA CONMEMORAR EL 35 ANIVERSARIO DE LA REPUBLICA POPULAR CHINA

Discreta parada militar con una participación tan sólo de 7.900 militares

Pekín (Efe). — Medio millón de personas desfilaron hoy por la Avenida Central de Pekín, en una exhibición festiva de color y júbilo, para conmemorar el 35 Aniversario de la Fundación de la República Popular China.

Una discreta parada militar, la primera que se desarrolla en la capital China desde 1959 y en la que participaron 7.900 hombres y 428 vehículos, precedió al desfile de obreros, estudiantes, campesinos, deportistas e intelectuales.

Entre los vehículos militares destacaban nueve grandes misiles de alcance intermedio, largo alcance e intercontinental, que forman parte del arsenal nuclear del país diseñado por sus propios técnicos.

El acto duró dos horas y tuvo como epicentro la gran plaza de Tian Anmen, donde el primero de Octubre de 1949 el presidente Mao Zedong (Mao Tse Tung) proclamó la formación de la nueva China bajo el régimen comunista.

Las máximas autoridades del Estado ocuparon la presidencia. Entre ellas estaban el principal líder del Partido Comunista y del Estado, Deng Xiaoping; el secretario general del partido, Hu Yaobang; el primer ministro, Zhao Ziyang, y el presidente de la República, Li Xian-nian.

Ocupó lugar de honor, en la primera fila de autoridades, el español Juan Antonio Samaranch, presidente del Comité Olímpico Internacional.

Deng Xiaoping pasó revista a las tropas en un automóvil descubierto, acompañado del comandante de la región militar de Pekín, Qin Jiwei.

Seguidamente, el líder chino pronunció un discurso en el que glorificó la importancia de la ocasión y el progreso logrado por el país durante estos 35 años, así como el tema de la reunificación de la patria.

Después de acuerdo con Gran Bretaña para el retorno de Hong Kong a la soberanía china, Pekín quiere ahora dialogar con Taiwan para que termine el aislamiento de esta «provincia», sede de los nacionalistas derrotados durante la revolución comunista.

Después del discurso se inició el desfile militar, en el que participaron 18 formaciones, con más de 6.000 soldados de las distintas armas, y diverso equipo militar, que incluía otros 1.900 soldados y oficiales además de 428 vehículos militares.

Entre éstos desfilaron carros de combate, piezas de artillería, vehículos blindados y lanzamisiles, así como los últimos misiles nucleares del ejército chino.

China, que posee armamento nuclear desde los años cincuenta, asegura que su arsenal es «mínimo» y sólo tiene carácter defensivo.

## SEGUN EL «DIE WELT» CHERNIENKO NO VIAJARA A LA R.D.A. DEBIDO A SU ESTADO DE SALUD

Bonn (Efe). — El jefe del Estado soviético, Konstantin Chernienko, no podrá viajar, como estaba previsto, el próximo día siete a Berlín Este para asistir a los actos de celebración del 35 Aniversario de la Fundación de la República Democrática Alemana.

El periódico conservador alemán «Die Welt», en su edición de hoy, señala que la delegación soviética será presidida, casi con seguridad, por el ministro de Relaciones Ex-

teriores, Andrei Gromyko, a la vista del mal estado de salud de Chernienko.

Al parecer, el corazón del líder del Partido Comunista soviético se encuentra cada vez más débil, lo que agrava a su vez el estado clínico de su enfisema pulmonar, añade «Die Welt», que se basa en fuentes moscovitas de confianza.

El diario occidental especula asimismo con la posibilidad de que en las próximas fechas se

produzcan cambios en la jerarquía del Kremlin ante las informaciones de que el Comité Central del Partido Comunista de la URSS ha adelantado su reunión un mes.

Finalmente, «Die Welt» subraya que los labios azulados de Chernienko, perfectamente observables durante sus últimas apariciones en televisión, son una clara muestra de su debilidad cardíaca y lo avanzado de su enfermedad.

## NUEVO SATELITE SOVIETICO DE LA SERIE «COSMOS» EN ORBITA

Moscú (Efe). — La Unión Soviética puso hoy en órbita otro de sus satélites de la serie «Cosmos», el número 1.603, anunció la agencia oficial soviética Tass.

Según Tass el «Cosmos

1.603» está equipado con sistema de radio para medir con precisión los elementos de su órbita y otro sistema telemétrico que informa a la Tierra sobre el funcionamiento de los equipos que lleva.

## Es casi seguro que las elecciones en Nicaragua sean postergadas

Nuevas negociaciones entre la Junta y la oposición, auspiciadas por la I. S.

Río de Janeiro (Efe). — Está prácticamente asegurada la postergación de las elecciones presidenciales de Nicaragua, previstas hasta ahora para el 4 de Noviembre.

Así se desprende de la reunión celebrada esta mañana entre el comandante Bayardo Arce y el candidato opositor Arturo Cruz, auspiciada por líderes de la Internacional Socialista.

La información, suministrada a «Efe» por fuentes de todo crédito, parece confirmada por las palabras del ex-canciller Willy Brandt, presidente de la «IS», en su discurso de apertura de las reuniones del «Bureau».

Sobre la situación del conflictivo país centroamericano, habló Brandt de «elecciones, cuya fecha no podemos precisar».

Según las fuentes de «Efe», se celebraron intensas reuniones desde el sábado entre el comandante Bayardo y el di-

rigente de la Coordinadora Democrática, Arturo Cruz, contactos, orientados a lograr un acuerdo entre las partes para la celebración de los comicios.

Como mediador intervino el ex-presidente venezolano, Carlos Andrés Pérez, y otro líder de la «IS».

Los primeros resultados parecen ser favorables a un acuerdo de postergación de la fecha prevista del 4 de Noviembre, mientras se concreta la negociación de cuatro puntos, sobre los que también parece haber acuerdo inicial. Estos serían:

1. — Absoluto respeto gubernamental a las oposiciones políticas.

2. — Garantías totales a todos los partidos para el desarrollo de sus campañas electorales.

3. — Libre participación de todos los partidos políticos.

4. — Total libertad de Prensa.

## Mordisco sacrilego

Colón (Panamá) (Efe). — En las escuelas de periodismo enseñan que no es noticia que un perro muerda a un hombre, pero, en cambio, sí lo es que un hombre muerda a un perro. Ahora habrá que añadir una variante más a este ejemplo cualitativo, porque un ledrón mordió a una monja. In delincuente común le pegó un bocado en el dedo anular a la religiosa panameña Yira Sarge, que defendió con ahínco su cartera con poco más de cien dólares, escondida bajo su hábito. Finalmente, el ledrón logró su propósito. Según fuentes judiciales el hecho ocurrió en plena vía pública, a la luz del día y frente al convento «Santa María» de esta ciudad, a ocho kilómetros al Norte de la capital panameña.

## MARCELINO OREJA SE POSESIONA DE LA SECRETARIA GENERAL DEL CONSEJO DE EUROPA

Estrasburgo (Francia) (Efe). — Marcelino Oreja, secretario general del Consejo de Europa, recibió en Estrasburgo la llave simbólica de este organismo, en el acto de toma de posesión del primer secretario general español del Consejo de Europa.

Al acto, que se celebró a las nueve horas de la mañana, asistieron el secretario general austriaco Frank Karasek y el presidente de la asamblea parlamentaria del Consejo de Europa, el alemán Karl Ahrens.

El secretario saliente, Karasek, tuvo palabras de aliento y elogio para Marcelino Oreja por su talento europeoista y por

su brillante carrera política.

El nuevo secretario general felicitó a Franz Karasek por sus cinco años al frente de la secretaría general de esta organización internacional, que agrupa a todas las democracias parlamentarias y pluralistas de Europa occidental.

A continuación Karasek entregó a Marcelino Oreja la llave simbólica del Consejo de Europa.

Posteriormente en el hemiciclo el presidente de la asamblea parlamentaria de los «21», Karl Ahrens presentó a los 170 parlamentarios al nuevo secretario general español y Marcelino Oreja tomó asiento en la presidencia de esta asamblea.

## EN EGIPTO

## Tres muertos en las manifestaciones en contra de la subida del pan

El Cairo (Efe). — Al menos tres personas han muerto y otras sesenta resultaron heridas en el Norte de Egipto en enfrentamientos con los Cuerpos de Seguridad cuando se manifestaban contra la subida del precio del pan.

Según informaciones extraoficiales llegadas al Cairo de varias poblaciones del Delta del Nilo, además de los muer-

tos y heridos han sido detenidos cerca de un centenar de manifestantes.

La agencia egipcia de noticias se limitó a informar de «enfrentamientos con manifestaciones de izquierdas» en el Norte del país, sin precisar su número ni los motivos de los enfrentamientos.

El Consejo de ministros decidió la semana pasada au-

mentar el precio del pan «de alta calidad» sin afectar a los precios del pan subvencionado.

Según opiniones recogidas en los mercados del Cairo, ésta es una maniobra encubierta para aumentar el precio de cualquier tipo de pan ya que el subvencionado, una vez que sube el precio del de calidad, comienza a escasear en todo el país.

## MARRUECOS PROPONE LA CELEBRACION DE UNA «CUMBRE» ARABE EXTRAORDINARIA

Rabat (Efe). — Emisarios del Rey Hassan II visitaron diversas capitales árabes para proponer la celebración de una «cumbre» árabe extraordinaria, después de la decisión de Jordania de reestablecer relaciones diplomáticas con Egipto.

La iniciativa del Rey Hassan II, en su calidad de presidente de la «cumbre», tiene como finalidad evitar «una subida en la tensión de las

relaciones inter árabes», según un comunicado del Ministerio de Información marroquí.

La «cumbre» propuesta podría debatir la readmisión de Egipto en la Liga Árabe, después de su retorno en Enero de este año a la organización de la Conferencia Islámica (OCI).

La propuesta del Rey Hassan II está motivada por la actitud de Libia, Siria y Yemen del Sur que han solici-

zado la adopción de medidas árabes contra Jordania.

Egipto fue expulsado de la Liga Árabe y de la OCI tras la firma de los acuerdos de Camp David en el año 1977, al ser considerados como una traición al mundo árabe.

El pasado mes de Febrero, el presidente egipcio Hosni Mubarak visitó oficialmente

por primera vez un país árabe, Marruecos, tras la firma de los acuerdos de Camp David.

## REUNION EN RIO DE JANEIRO DEL COMITE DE LA INTERNACIONAL SOCIALISTA

Llaman a los dirigentes de USA y URSS a la negociación y el desarme

Río de Janeiro (Efe). — El «bureau» de la Internacional Socialista (IS), que ha iniciado en esta capital una reunión de dos días, hizo un llamamiento a los líderes de Estados Unidos y la Unión Soviética para la negociación y el desarme.

Willy Brandt, ex canciller de Alemania Occidental y presidente de la «IS», pidió que los países altamente industrializados, en especial las dos superpotencias, destinen el 5 por 100 de sus presupuestos militares para alentar los programas de ayuda al Tercer Mundo y a los países en vías de desarrollo.

La reunión de la «IS» analizará el tema de la deuda externa y el desarrollo, pero centrará principalmente sus intereses en la cuestión de la paz y la democracia en centroamérica.

Ayer comenzaron, bajo los auspicios del ex presidente de Venezuela y vicepresidente de la «IS», Carlos Andrés Pérez, una serie de intensas gestiones para lograr la postergación de las elecciones en Nicaragua, previstas inicialmente para el 4 de Noviembre próximo.

Fuentes diplomáticas y políticas anunciaron a «Efe» que las gestiones están bien encaminadas y que el régimen sandinista admitió la petición de postergación.

Brandt y el primer ministro de Portugal, Mario Soares, calificaron la situación centroamericana como altamente preocupante.

El ex canciller alemán demandó de Estados Unidos una

actitud positiva hacia Centroamérica. En nombre de la Internacional Socialista se condenó toda forma de intervencionismo militar y se solicitó una oportunidad para que Nicaragua elija libremente la construcción de su futuro.

Durante la sesión inaugural se rindió homenaje a los esfuerzos de los pueblos de Chile, Paraguay y Uruguay, por el retorno a la vida democrática.

Es de fabricación rusa

## LA MINA HALLADA EN EL MAR ROJO

Londres (Efe). — La mina descubierta en el Mar Rojo bargo, que no hay indicios de que sea de fabricación soviética, es de un tipo desconocido anteriormente, confirmó hoy el Ministerio de Defensa. Una declaración de ese de-

## NACIONAL

**DRAMA FAMILIAR EN LAS PALMAS**

Una mujer, víctima de un ataque de enajenación envenenó a sus tres hijos

**Otra víctima mortal por sobredosis de droga**

Las Palmas (Logos). — La muerte de tres hermanos, todos ellos menores de edad, es el triste balance de la tragedia que en las primeras horas de esta madrugada se desarrolló en el número 40 de la calle Laureano Arroyo de Velasco en la Barriada de San Francisco de Paula Tafira, zona centro de la isla de Gran Canaria. Al parecer, todo ello ha sido producto de una reacción imprevista por parte de la madre.

Las víctimas son José Fernando, de 4 años, Juan Ramón, de 2 y Luis Eduardo Socorro Hernández, de 18 meses de edad.

Según hemos podido saber, la madre de estos niños María del Pilar Hernández Medán de 28 años había estado ayer con su esposo, Antonio Socorro Santana de 30 años y empleado de la construcción acompañada de sus hijos en un parque de Las Palmas sin que nada hiciera presagiar este horroroso parricidio. Por la noche, y siempre en versiones recogidas por vecinos de los alrededores de la vivienda, María del Pilar Hernández, que padece depresiones y había estado sometida hace algún tiempo a tratamiento psiquiátrico, decidió acabar con su propia vida y la de sus hijos en un momento de depresión.

Sin que su esposo lo sospechara, antes de acostarse los niños mezcló una fuerte dosis de medicamentos que pocas horas después acabarían con la vida de ellos.

Sobre las 7 de la mañana la presunta parricida se sintió mal comunicándolo a su esposo, el cual ignorante de su tragedia llamó a su hermana Angela Socorro para que se hiciera cargo de los niños mientras trasladaba a la esposa a un Centro asistencial.

Muy próximo a las 8 de esta mañana cuando la tía fue a despertarlos, ya que el mayor iba hoy al colegio por primera vez, se encontró con el macabro espectáculo de las criaturas muertas en sus camas. Según el primer médico que acudió a la vivienda, los menores habían fallecido ocho horas antes.

Al lugar de los hechos se trasladaron miembros de la Comandancia de la Guardia Civil, Policía Municipal y del Cuerpo Superior de Policía. Hizo acto de presencia el titular del Juzgado de Instrucción número 1 de Las Palmas quien ordenó el levantamiento de los cadáveres y su traslado al Instituto Anatómico Forense, donde les será practicada la autopsia.

En torno a la presunta parricida, los vecinos nos corroboraron su extraño comportamiento, ya que muy pocas veces salía a la calle y casi siempre tenía a los niños en su casa, evitando cualquier contacto con el resto de las personas.

María del Pilar Hernández se encuentra internada en la Residencia Sanitaria Nuestra Señora del Pino de la Seguridad Social de Las Palmas. Los médicos de guardia le han practicado un lavado de estómago y al parecer está ya fuera de peligro.

**MUERTO POR SOBREDOSIS DE HEROINA**

Barcelona (Europa Press). — Un joven de 28 años de edad, Vicente Angel García, falleció por sobredosis de heroína tras ingresar en la Residencia de la Seguridad Social «Valle de Hebrón» de Barcelona.

Vicente Angel García había sido hallado en el suelo del bar «Peninnch» de la calle Concepción Arenal.

**OTROS DOS MUERTOS**

Por otra parte, ayer también fue hallado, en su domicilio de Barcelona, el cadáver de Rafael Cárdenas Reico, que falleció a consecuencia de un disparo de escopeta.

Por último, en un descampado del Barrio de Hor-

ta, fue hallado ahorcado en un olivo, el cadáver de un hombre que no pudo ser identificado por carecer de documentación. El fallecido aparenta unos 40 años y media 1,65.

**ROBAN CASI 10 MILLONES EN DOCUMENTOS MERCANTILES**

Sevilla (Efe). — Documentos mercantiles valorados en 9.459.000 pesetas han sido sustraídos del vestíbulo del Banco Meridional en la población sevillana de Dos Hermanas.

La Jefatura Superior de Policía informa que los documentos estaban en una saca, por lo que el ladrón pudo pensar que ésta contenía dinero en efectivo.

El autor del robo huyó en una motocicleta tras romper el cristal de la puerta de entrada del Banco.

## LOCAL Y PROVINCIAL

**ATRACO EN UNA ENTIDAD BANCARIA DE GAMONAL**

Dos jóvenes se llevaron tres millones de pesetas

A las nueve y media de la mañana de ayer, se registró un atraco en la sucursal del Banco Hispano Americano en la calle Vitoria número 184, en el barrio de Gamonal.

A esa hora penetraron en el establecimiento dos jóvenes, uno de ellos portando una pistola y con la cara cubierta. Intimidaron a los empleados y clientes y exigieron la entrega del dinero que hubiese en la caja. Se apoderaron de una cantidad próxima a los tres millones de pesetas, emprendiendo posteriormente la huida a pie, aunque se supone que algún otro cómplice les espe-

raría en las proximidades al volante de algún automóvil. Fue avisada inmediatamente la Policía que inició las diligencias propias del caso. **HERIDO GRAVE EN ATROPELLO**

En la calle Vitoria, a la altura del número 235 el automóvil BU-30.202, conducido por Antonio Díez Peña, alcanzó al peatón Serafín Marina Ruiz de 34 años, resultando herido de pronóstico grave. Ha sido internado en el Hospital «General Yagüe» de la Seguridad Social. La Policía Municipal practicó diligencias.

**IMPORTANTE ROBO**

En la Comisaría del Cuerpo Superior de Policía se ha denunciado un robo registrado el pasado fin de semana en el establecimiento de Radio y Televisión «Brezmes» de la calle Madrid.

Se llevaron videos por importe de novecientos mil pesetas, según da cuenta la Policía.

**DETENIDO POR LA POLICIA MUNICIPAL**

Por miembros de la Policía Municipal ha sido detenido el presunto autor de una tentativa de robo del interior de un automóvil aparcado en la calle Hortelanos. Se trata de J.A.L., de 20 años, al que se le ocuparon útiles para el robo.

Otros dos individuos se dieron a la fuga.

Ha pasado a disposición de la autoridad judicial tras ser presentado en la Comisaría de Policía.

**TRATABA DE ROBAR A UN POLICIA**

Madrid (Europa Press). — Un policía nacional, que en la noche de ayer iba paseando con su novia por la calle Cinco Rosas, de Madrid, detuvo a uno de los dos delincuentes que trató de robarles, según informó la Jefatura Superior.

Sobre las diez y media de la noche, los dos delincuentes abordaron a la pareja y mediante amenazas verbales y simulando que llevaban armas les conminaron a que les entregaran el dinero.

El agente extrajo su pistola reglamentaria y detuvo a J.L.C., de 20 años de edad.

## INTERNACIONAL

**Vuelca un barco español en unos astilleros de USA****Veinticinco personas resultaron heridas**

Norfolk (Virginia, EE.UU.). (Efe). — Un barco español que estaba sometido a reparaciones volcó en un dique seco de unos astilleros de este puerto del Atlántico y 25 de las 140 personas a bordo resultaron con heridas de distinta gravedad. Dijeron que el crucero Santa Cruz número 1, de los 150 metros de eslora se encontraba en los astilleros de la Norfolk Shipbuilding And Drydock Corporation para una revisión de rutina cuando sucedió el accidente.

Los responsables del astillero creen que la nave puede haber sufrido «daños estructurales», a pesar de que el dique fue inundado de inmediato.

Las autoridades no revelaron la identidad ni las nacionalidades de los 25 obreros lesionados, cuatro de los cuales experimentaron lesiones de consideración en la cabeza.

El accidente ocurrió a eso de las 3,45 horas locales (07.GMY) y las autoridades necesitaron al menos cuatro horas para determinar que todos los tripulantes y obreros a bordo de la nave habían sido rescatados.

La demora se explicó porque muchos de los tripulantes son de habla española y hubo dificultades de comunicación, señaló una fuente de la guardia costera.

**LA POLICIA DETIENE A UN FAMILIAR DEL «REY DE LA COCAINA»**

Cochabamba (Bolivia) (Efe). — La policía boliviana detuvo a Teresa «Tita» Roca Suárez, familia de Roberto Suárez «El rey de la Cocaína» e incautó en su vivienda 38 kilogramos de cocaína lista para ser exportada a los mercados de consumo, confirmaron las autoridades bolivianas.

La operación policial, realizada en esta capital, a 500 kilómetros al Sudeste de La Paz, dio como resultado la detención de varias personas, la incautación de vehículo, dinero y bienes pertenecientes a «Tita» Roca Suárez.

El alcalde de Cochabamba, Hugo Montero Mur, mostró su sorpresa por el lujo de la vivienda donde se comercializaba en grandes cantidades cocaína de diversa calidad.

La acción policial se produjo después de una llamada anónima que alertó a los organismos de represión del tráfico de drogas.

Junto a los detenidos se encontró armamento sofisticado que era utilizado por grupos de seguridad de las bandas del tráfico de drogas en Bolivia, subrayaron las fuentes policiales consultadas.

**LANCIA PRISMA. UN MUNDO DE PRESTIGIO A SU ALCANCE**

El LANCIA PRISMA es un nuevo concepto de diseño automovilístico. Una constante filosofía de superación ha hecho de LANCIA un auténtico símbolo de prestigio en todo el mundo. Usted puede ingresar en el exclusivo mundo LANCIA a través de PRISMA. Un coche que recoge toda la experiencia de los éxitos LANCIA en el terreno de la alta competición.

LANCIA PRISMA: 1.600 c.c., 105 CV., 5 velocidades, velocidad máxima 180 Km/h., trip computer, encendido electrónico, cristales atérmicos.

LANCIA PRISMA. No se conforme con menos.

**LANCIA PRISMA.**

la diferencia de viajar en LANCIA.



Los LANCIA PRISMA son coches importados directamente de Italia por Fiat Hispania, S. A., dependiente de Fiat Auto Spa Turín y comercializados en España a través de una red de concesionarios exclusiva.

JOSE BARRIOS, S. L. Vitoria, 109-113. Tel. 22 49 00. Burgos.

Ultima hora local

## EL PROBLEMA DEL PARO EN BURGOS, EXPUESTO AL GOBERNADOR CIVIL

Las Centrales Sindicales proponen la creación de una «Mesa de Empleo»

Al filo de las nueve y media de la noche de ayer finalizaba en el Gobierno Civil la reunión que el gobernador civil, don David León Blanco, mantuvo con los representantes de las Centrales sindicales C.C.O.O., UGT y USO, a petición de éstas, que acudieron a exponerle el grave problema laboral que afecta a Burgos, ciudad y provincia, ante el número de parados existentes y su posible incremento de no tomarse adecuadas medidas que lo eviten. La entrevista había durado más de tres horas.

Por Comisiones Obreras acudió su secretario general,

Luis García; por UGT, el también secretario general de la Central socialista, Ricardo Heras, y por la USO, su máximo representante a escala provincial, Luis Ausín.

Los tres sindicalistas plantearon el tema al gobernador civil, mostrando su grave preocupación por la desaparición de un considerable número de puestos de trabajo, por la previsible reducción de plantillas y cierres en unas catorce empresas afectadas por expedientes de crisis.

Se solicitó del gobernador civil la intervención de la Administración, para que se adopten medidas condu-

centes al mantenimiento de los puestos de trabajo. Se le propuso, al igual que existe en otras provincias, la creación de una «Mesa para el Empleo», en la que estarían presentes la Administración, Patronal y Sindicatos, para de alguna manera llevar a efecto un seguimiento de la inversión que se realiza en la provincia, para de esta manera poder enfocar la misma hacia un mayor grado de eficacia en el mantenimiento de los puestos de trabajo.

El gobernador civil escuchó con atención la exposición que del tema le hicieron sus interlocutores, manifestándose preocupado por el problema, sin poder llegar a ningún compromiso concreto.

Según se nos informó, el Sr. León Blanco recogió las inquietudes de los sindicalistas y prometió toda su posible colaboración en la busca de cauces que contribuyan a paliar el problema.

## INDUSTRIAL ASESINADO DE CUATRO TIROS A LA CABEZA

Cuando celebraba una reunión de negocios en Santa Coloma

Santa Coloma de Farnés (Gerona) (Efe). — José Corbera Coll, de 45 años de edad, fue asesinado a las 15.45 horas por un individuo que, a cara descubierta, le pegó cuatro tiros en la cabeza mientras estaba comiendo en un restaurante.

Los hechos se produjeron en el restaurante «Mas Sala» de esta localidad cuando la víctima participaba junto con otras doce personas en una reunión de negocios.

Un hombre, del que se desconocen más datos, se personó en el restaurante y preguntó a uno de los camareros quién era José Corbera, que se encontraba en un reservado junto a las personas citadas.

Se acercó a José Corbera y, tras pedir a los que le acompañaban que se tiraran al suelo, sacó dos pistolas

y le disparó cuatro tiros en la cabeza, produciéndole la muerte.

El agresor que según testigos presenciales del hecho actuó con total frialdad se dio a la fuga en un «R-5» cuya matrícula al parecer es francesa, aunque otras fuentes informativas han asegurado que el turismo llevaba matrícula de Barcelona.

José Corbera regentaba varios negocios en la zona como la comercialización de piñones, cuya recolección comenzará próximamente en toda la comarca.

La Comandancia de la Guardia Civil de Gerona ha manifestado a «Efe» que se desconocen los móviles de este suceso, que ha producido gran estupor en Santa Coloma de Farnés, donde vivía la víctima.

## RUIZ MATEOS NO CREE POSIBLE UN PACTO CON EL GOBIERNO

Madrid (Europa Press). — El expresidente de «RUMASA», José María Ruiz Mateos, declaró esta tarde desde Frankfurt, al ser preguntado sobre la posibilidad de llegar a un acuerdo con el Gobierno español, que le parece «materialmente imposible poder pactar con los autores del magnicidio».

Al ser preguntado por Encarna Sánchez, de la COPE, sobre los rumores sobre un posible acuerdo entre él y el Gobierno para terminar con el asunto Ruiz Mateos dijo: «Sinceramente, le digo con toda franqueza, jamás nunca he entrado de lleno en el fondo de la cuestión, porque lo creo imposible por muchas circunstancias».

«En primer lugar —explicó— me parece materialmente imposible poder pactar con los autores del magnicidio. Por otra parte, en tanto resulta que la Administración habla de «agujeros» de

cientos de miles de millones, y yo entiendo que hay un superávit, un saldo a favor nuestro, de los accionistas, de 500.000 millones de pesetas, la distancia es tan abismal que yo creo es una utopía una posibilidad de negociación».

Ruiz Mateos manifestó que el coordinador de su equipo de defensores, Crispín de Vicente es un gran amigo suyo porque, además de su competencia profesional y su prestigio, reúne la cualidad de ser una gran persona en la que confía plenamente.

El ex-presidente de «RUMASA» señaló que está triste por no encontrarse en España, y que uno de los problemas de Alemania es que no hace mucho sol, pero indicó que el ciudadano alemán le cae muy bien porque es «muy servicial, abierto, simpático y muy agradable».

ANTE EL V CENTENARIO DE LA EVANGELIZACION DE AMERICA

## PROGRAMA OFICIAL DE LA VISITA DEL PAPA A ZARAGOZA

Las Conferencias episcopales de España y Portugal, invitadas por el CELAM

Madrid (Europa Press). — El secretario del Episcopado, monseñor Fernando Sebastián, presentó hoy en la Casa de la Iglesia, en Madrid, el programa de la visita del Papa a Zaragoza, prevista para los días 10 y 11 de Octubre. También se encontraban presentes el delegado del viaje, don José Luis Irizar, y el portavoz de la Conferencia Episcopal, Padre Jorge Blajot.

El programa es el siguiente:

**Día 10:**

A las 18.00: Llegada del Santo Padre al aeropuerto; Juan Pablo II desciende las escaleras y es saludado por los Reyes de España, con ceremonia de honores; palabras del Rey y del Santo Padre. Y saludo al presidente y miembros del Gobierno español, autoridades civiles y militares y obispos españoles.

A las 18.30: salida del Santo Padre hacia la basílica del Pilar. Los Reyes esperan al Papa en el altar mayor de la basílica. Juan Pablo II reza una breve oración con los representantes de los padres de los misioneros españoles en América que ocupan los bancos de la nave central.

Terminada la oración, Juan Pablo II, acompañado del arzobispo de Zaragoza y el séquito papal, se dirige por la nave izquierda a la Santa capilla. Le siguen los Reyes y su séquito.

Llegados a la Santa capilla, el Papa ocupa el reclinatorio delante de la Virgen del Pilar. Los Reyes ocupan los reclinatorios en el presbiterio. Después de la oración Juan Pablo II venera la imagen de la Virgen. Los Reyes se despiden de Su Santidad en el interior de la basílica.

A las 19.10: El Santo Pa-

dre recibe las llaves de la ciudad de manos del alcalde de Zaragoza, a quien saluda.

A las 19.15, salida a la tribuna papal.

A las 19.30: mensaje del Santo Padre con palabras del arzobispo, oración, proclamación del Evangelio y la bendición.

A las 10.15, salida a la residencia arzobispal.

A las 20.30, cena en el Arzobispado, con la totalidad de los obispos españoles.

A las 21.30, descanso del Santo Padre.

**Día 11, jueves:**

A las 9.00, llegada del Santo Padre al aeropuerto: despedida de los obispos de la Conferencia Episcopal española y de las autoridades civiles y militares.

A las 9.15, subida al avión.

A las 9.45: despegue del avión.

De manera extraoficial a estos actos, está prevista una vigilia de oración para los jóvenes en la basílica del Pilar, que se prolongará hasta las 5 de la madrugada. Terminará

una «misa de infantes». Los actos están promovidos por la coordinadora de jóvenes del acto del «Bernabéu» de 1982.

INVITACION DEL C.E.L.A.M.

Ciudad del Vaticano (Europa Press). El CELAM ha invitado a los presidentes de las Conferencias Episcopales de España, Portugal y Filipinas, para que asistan a la solemne inauguración de los actos preparativos del V Centenario de la evangelización de América, que Juan Pablo II presidirá en Santo Domingo el 12 de Octubre. La noticia ha sido publicada por el «Boletín» del CELAM en Roma, que añade que también estarán presentes los Cardenales de Canadá y Estados Unidos —invitados por el Episcopado de la República Dominicana— así como todos los presidentes de las Conferencias Episcopales latinoamericanas y los miembros del Sacro Colegio de ese continente.

## NOTICIARIO BREVE

Blackpool (Inglaterra) (Efe). — El presidente del partido laborista ha aprovechado la inauguración del congreso anual para atacar la violencia de la Policía contra los mineros, durante la presente huelga. Pidió que no se olviden «las imágenes de la Policía golpeando desde los caballos a niños y mujeres».

Por su parte la Policía ha desmentido que hubiera una violencia programada para este caso y que se haya empleado más allá de lo necesario recordando, al mismo tiempo, su obligación de mantener el orden.

Bonn (Efe). — Las elecciones comarcales en el Estado de Renania del Norte-Westfalia, celebradas el pasado domingo, dieron el triunfo a los socialdemócratas, a pesar de perder votos con relación a votaciones anteriores. Esto mismo ocurrió a los cristianos demócratas, que han perdido el Gobierno de este «land» donde han venido ejerciéndolo durante los últimos veinte años. Los grandes ganadores, porcentualmente, han sido los «verdes», que conquistaron el 8,2 por 100 de los votos emitidos, con lo que se reafirman como la tercera fuerza en Alemania, en tanto que los liberales han sufrido un nuevo descalabro.

Panamá. — Con un decidido apoyo a las gestiones pacificadoras del «Grupo de Contadora» en Centroamérica, concluyó la cuarta asamblea general del Consejo Mundial de pueblos indígenas.

Lisboa. — La organización bancaria clandestina encabezada por «Doña Branca» cerró hoy la última de sus oficinas en Lisboa a la vez que su titular María Branca dos Santos, de 73 años, era llamada a la Policía judicial para esclarecer sus actividades, un tanto confusas y difíciles de entender, pues venía pagando intereses del 10 por 100 mensual a los depositarios.

Ciudad del Vaticano (Efe). — Juan Pablo II recibió hoy en audiencia privada a otros siete obispos peruanos, entre ellos el vicario castrense y los Prelados de Yauyos, Chulucanas, Tuari, Tarma y Chota, venidos a Roma en visita «ad limina». El Papa recibirá el jueves a los 45 obispos de Perú y les dirigirá un discurso sobre la Iglesia en este país. Los observadores esperan que, entre otros temas, Juan Pablo II aborde el de la teología de la liberación.

Beirut (Efe). — El Rey Hussein de Jordania rechazó hoy una negociación directa con Israel mientras el Gobierno judío no acepte y se comprometa con la resolución 242 de las Naciones Unidas.

El Monarca hachemita, en un discurso ante el Parlamento jordano, afirmó que «la reciente llamada israelí para la negociación de un arreglo pacífico del problema de los territorios ocupados no es otra cosa que un ejercicio de subterfugio y de decepción».

Moscú (Efe). — Los tres astronautas soviéticos Leonid Kizim, Vladimir Soloviov y Oleg Atkov, que hace 237 días trabajan en la estación orbital «Saliut-7», concluyen el martes el vuelo más prolongado de la historia espacial.



MANTEK, SA

PERTENECIENTE AL GRUPO NCH CORPORATION

BUSCAMOS UNA PERSONA PARA LA PROVINCIA DE BURGOS, VALORANDO LA RELACION DENTRO DEL CAMPO INDUSTRIAL, ALIMENTICIO E INSTITUCIONAL

NECESITAMOS:

- Un Profesional de la venta, honrado y con objetivos importantes.
- Un hombre hecho a sí mismo en base a su trabajo.
- Con teléfono y vehículo propio.
- Preferiblemente casado, entre 22 y 45 años.

FABRICAMOS UNA EXTENSA GAMA DE PRODUCTOS PARA LA INDUSTRIA EN GENERAL, SIENDO LIDERES EN EL MERCADO

OFRECEMOS:

- Formalización especializada a cargo de la empresa.
- Gran experiencia nacional e internacional.
- Llevamos 68 años en el mercado.
- Productos dentro del mercado técnico y de producción.
- Val ración según aptitudes.

Solamente, si Ud. es la persona indicada, llame de 9 a 1 y de 4 a 7, el martes día 2 y el miércoles 3, al Telf 20 69 43, preguntando por el Sr. París.

## ARANDA DE DUERO

## EXITO DE LA FIESTA DE LA VENDIMIA

## El capitán general y autoridades burgalesas acudieron a la capital de la Ribera

## Por unanimidad fue elegida «Miss Castilla y León»

(De nuestra corresponsal MERY VARONA).

Los actos organizados con motivo de la Fiesta de la Vendimia han sido la nota dominante del pasado fin de semana, además de la elección de Miss Castilla y León, título que recayó en la señorita Juncal Ribero.

La Fiesta de la Vendimia encontró un excepcional y muy apropiado marco en el Parque de la Virgen de las Viñas, Patrona por excelencia de la vid, la vendimia y el vino.

Allí se concentraron desde tempranas horas de la mañana del domingo, una nutrida representación de la Hermandad de Peñas de Burgos, que acudieron en 15 autobuses y numerosos turistas, peñistas de Aranda, ribereños de los pueblos con tradición vinícola, muchos arandinos y destacadas autoridades provinciales y locales. Asistió, en efecto, el capitán general de la VI Región Militar, D. Juan Antonio Vicente Izquierdo; gobernador civil, D. David León Blanco; presidente de la Diputación provincial, D. Tomás Cortés; parlamentario en Cortes, D. César de Miguel; delegado territorial de Agricultura, Ganadería y Montes, D. Javier Rodríguez, y delegado provincial de Turismo, D. Miguel Sánchez; comisario del Cuerpo Superior de Policía, D. Luis Sebastián; capitán de la Guardia Civil, D. José Hurtado Colmenero; teniente de la Policía Nacional, D. Ramón Martínez Pampliega, así como la Corporación arandina presidida por D. Rafael de las Heras.

Tras la misa celebrada en el santuario de la Virgen de las Viñas, D. Manuel Llanos Gorostiza pronunció el Pregón de la Vendimia, congratulándose de la presencia en estos actos del capitán general de la Región, va que habían sido en múltiples ocasiones desde Fernán González las milicias quienes habían trasladado el cultivo del viñedo a los lugares que conquistaban D. Justino Izcarra en representación de Afotur, entregó al Sr. Llanos una placa conmemorativa del acto.

Seguidamente, niños de la Peña «El Alboroto» procedieron al pisado del primer mosto de la cosecha 1984 con uva procedente de las bodegas Cooperativa Virgen de las Viñas Vinos García y Torremilanos, de Aranda; Cooperativa Santísima Trinidad, de Fuentespina; Ismael Arroyo, de Sotillo de la Ribera; Víctor Balbás de La Horra; Cooperativa Virgen de la Vega, de Roa; Herma-

nos Pérez Pascua, de Pedrosa de Duero; Cooperativa Ribera del Duero, de Peñafiel; Cooperativa San Andrés, de Zazuar, y Virgen de Fátima, de Pedrosa, que niños ataviados con los trajes regionales iban depositando en el recipiente del pisado.

El grupo de danzas «La Encina», de Castrillo de la Vega, dirigido por doña Narcisca Muñoz, recogió los unánimes aplausos de los asistentes en una actuación que puso de relieve la buena preparación de este grupo de la Ribera que tanto cuida el folklore popular así en los bailes como en los trajes, algunos de ellos de una riqueza extraordinaria.

## CONCURSO DE CATA DE VINOS

Organizado por el Consejo Regulador de la Denominación de Origen «Ribera del Duero», se celebró seguidamente un Concurso de Cata de Vino que conoce su VI Edición en este año.

Los concursantes debieron de superar cinco pruebas y alcanzar un mínimo de 12 puntos en el total de estas pruebas, consistentes en seleccionar el vino de la Ribera del Duero entre cuatro presentados, clasificar tres muestras en relación a su graduación alcohólica, respecto al gas sulfuroso, a la acidez volátil y a la acidez tartárica.

Participaron veinte catadores en la prueba entre los cuales el jurado concedió los siguientes permios:

1.º Dotado con 10.000 pesetas y trofeo de la Diputación provincial a don Angel Martínez Pérez, de la Peña Pedernales, de Burgos.

2.º Dotado con 5.000 pesetas y trofeo de la Delegación Territorial de Agricultura, a don Juan Martín Gayubo, de la Peña El Barreño, de Aranda.

3.º Dotado con 3.000 pesetas y trofeo de la Caja de Ahorros Municipal, a don Francisco Benito Torres, de la Peña El Alboroto, también de Aranda.

## DEGUSTACION GRATUITA DE VINO

La Cooperativa Virgen de las Viñas y las bodegas Vinos García y Torremilanos, todas de Aranda, proporcionaron vino suficiente para que todos los asistentes a esta fiesta pudieran degustar gratuitamente el vino de la Ribera en esta gran fiesta popular que concluyó en el Parque de la Virgen con una

comida campestre antes de pasar, a media tarde, a la visita de las bodegas arandinas que actualmente sirven de sede a las Peñas de la localidad.

A partir de las 7 de la tarde, se celebró una animada verbena en la Plaza Mayor, animada por el conjunto Venecia.

## ELECCION DE «MISS CASTILLA-LEON»

El espíritu festivo del fin de semana se hizo más patente todavía con el prelude de la elección de Miss Castilla y León que tuvo lugar en la discoteca Trial a partir de la medianoche del sábado.

El acto, anunciado para las 11 horas, reunió a millar y medio de personas, muchas de las cuales permanecieron de pie en torno a las cinco horas para ver de cerca un certamen que era toda una novedad en Aranda.

No es frecuente, por otra parte, reunir a 25 señoritas, todas ellas oficialmente bellezas de sus lugares de origen. Afirmación ésta un tanto relativa ya que, en algunos casos, las misses oficiales de la provincia no tenían vinculación ninguna con ello. En todo caso, lo que estaba fuera de duda era la belleza de las concursantes.

Desfilaron éstas primero en traje de calle, a continuación en vestido de fiesta y por último en bañador perfilándose desde el primer momento las ganadoras de este certamen del que han salido las tres señoritas que competirán en Palma de Mallorca este mismo mes por el título de Miss España.

El veredicto fue aplaudido sin reservas y coincidió plenamente con los gustos de los asistentes.

Así, la primera dama de Miss La Bañeza, Srta. Berta Sáinz, resultó proclamada Miss Simpatía, mientras que María José Tejedor, Miss provincia de Segovia, lo era como Miss Elegancia. María Carmen García, anteriormente Miss Aranda, fue elegida segunda dama e Isabel Pérez, que ya era Miss provincia de Burgos, resultó elegida primera dama. Ellas dos, con Juncal Ribero, elegida Miss Castilla y León, representarán a la región en el referido certamen en Palma de Mallorca.

Juncal Ribero es una espléndida joven de 18 años que alcanza 1,76 de altura y cuyas medidas antropométricas rozan la perfección: 83-61-85. Estudiante de 3.º de BUP y alumna de la Escuela de Ballet de Marienma, Juncal Ribero se confesaba tímida, se consideraba mujer de gustos clásicos, admiradora de Juan Pardo, Paul Newman y Lina Morgan. Con aspiraciones de convertirse en una cotizada modelo de alta costura, propósito que la llevó a presentarse al concurso donde ya representaba a la provincia de Valladolid. FARMACIA DE GUARDIA. — De las Heras, en Arias de Miranda, 30.



El capitán general de la Región, don Juan Antonio Vicente Izquierdo, participó activamente en la fiesta. En el grabado, probando el vino de la Ribera. — (Foto LARA).



Juncal Ribero, en primer término, elegida Miss Castilla-León. Detrás de ella y de izquierda a derecha, Isabel Pérez y Mari Carmen García primera y segunda damas de las «Miss Regional»; María José Tejedor, «Miss Elegancia» y Berta Sáinz «Miss Simpatía». — (Foto LARA).

# COVARRUBIAS

## CONCURSO INFANTIL DE DIBUJO Y PINTURA AL AIRE LIBRE

Se han celebrado en Covarrubias diversos actos de carácter recreativo y cultural dentro del programa desarrollado con motivo de las fiestas de San Cosme y San Damián.

Uno de ellos, el concurso infantil de dibujo y pintura al aire libre, que viene organizando desde hace varios años la Caja de Ahorros Municipal, reunió en la bella plaza de la villa ranchela a cerca de doscientos niños y niñas que, a partir de las diez y media de la mañana, tuvieron oportunidad de demostrar sus aptitudes pictóricas.

Un jurado calificador formado por D. José Antonio Mediavilla, director de la agrupación es-

colar «Rodríguez de Valcárcel», de Covarrubias; D. Jesús Moraza, profesor del mismo; D. Angel Juarros, D. Dan Ortiz y D. Fidel Moneo, emitieron el siguiente fallo:

Categoría «A» (De 6 a 8 años): Primer premio, Santiago Cano; segundo, Inmaculada Cuesta; tercero, Luis Martín; cuarto, Alejandro Yenes; quinto, Yolanda Martín; sexto, Dánae Moraza y séptimo, Bárbara García.

Categoría «B» (De 9 a 11 años): Primer premio, Montserrat Moneo; segundo, Santos Martín; tercero, F. Borja García; cuarto, Sonia Gallo; quinto, Yolanda Moneo; sexto, Esther Ontañón, y séptimo, Eva María Alonso.

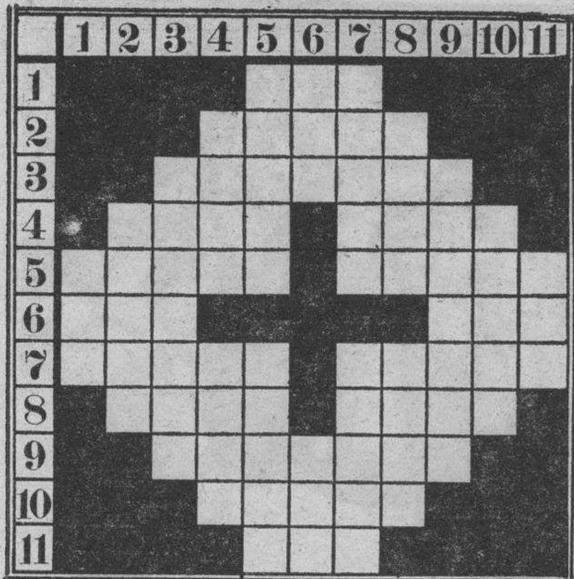
Categoría «C» (De 12

a 14 años): Primer premio, Pablo Velasco; segundo, Ricardo Izquierdo; tercero, Silvia Casas; cuarto, Víctor Manuel Yenes; quinto, José Ignacio Velasco; sexto, José Alberto González y séptimo, Valeriano Juarros.

Dada la numerosa participación de niños menores de seis años, edad mínima establecida en las bases del concurso, el Jurado decidió conceder dos premios especiales a estos pequeños, que recayeron en las niñas Rosa de Arriba y Arabela Yenes, ambas de cinco años.

Al final del concurso todos los participantes recibieron un obsequio de la Caja de Ahorros Municipal.

**CAMSA**  
CASTELLANA DE MANTENIMIENTO, S. A.  
LIMPIEZA DE EDIFICIOS Y LOCALES  
Limpiar bien  
es conservar mejor  
C/. Madrid, 2 - BURGOS - Tel.: 26 93 75



**HORIZONTALES.** — 1. Constelación. — 2. Rapidez. — 3. Cosa blanda para rellenar colchones. — 4. Tejido muy fino. Satélite. — 5. Lista de platos (pl.). (al rev.). Conjunto de cosas atadas. — 6. (al rev.) Loca. Pecado. 7. (al rev.) Dificultad, trabajo (pl.). Sanar. — 8. (al rev.) Marcharón. (al rev.) Figura geométrica. — 9. Bofetadas. — 10. Saludables. — 11. Licor.

**VERTICALES.** — 1. Signo aritmético. — 2. Cierta especie de paño. — 3. Obra maestra de Velázquez, en el museo del Prado. — 4. Especie chilena de cabra montés de tamaño menor que la europea. Dios del amor. — 5. Orillas adornadas (pl.). Fumar en pipa. — 6. Río español. En gallego; cada doce meses. — 7. Albergue. Vaso en el que se guarda el Santo Sacramento. 8. (al rev.) Desconfía. Plural de número. — 9. (al rev.) Natural de cierta ciudad española. — 10. (al rev.) Mistiva. — 11. Río suizo.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES.** — 1. Aún. — 2. Arnés. — 3. Abrigas. — 4. Obra Asis. — 5. Bares. Rumor. — 6. Oca. Uso. — 7. Lasos. Pelos. — 8. Caco. acáS. — 9. Rábanos. 10. Lamas. — 11. ral.

**VERTICALES.** — 1. Bol. — 2. oacaC. — 3. Abrasar. — 4. Abre. Ocal. — 5. Arras. Sobar. — 6. Uní. Ama. — 7. Negar. Panal. — 8. sasU. Ecos. — 9. Simulas. — 10. Sosos. — 11. Ros.

**Y VA DE CUENTO...**

**DESENFUQUE**

Un caballero entra en el bar, pide un vaso de agua y el barman se lo sirve en silencio. Tras beberse el líquido, el caballero, lentamente, se come el vaso, ante la mirada atónita de un cliente próximo en la barra. Después, el caballero paga la bebida, pregunta el valor del vaso, lo paga igualmente y, entonando la habanera de «Carmen», abandona tranquilamente el local. El cliente, que ha contemplado toda la operación, se dirige al barman con cara de espanto:

—¿Pero ha visto usted eso? ¡Este tío está loco!

—Quizá tenga usted razón —concede tranquilo el barman—. Cada día canta, pero la habanera «Carmen».

**LA CAJA TONTA**

Berúlez ha salido un momento de la habitación donde sus amigos veían el programa de la tele. Y cuando vuelve, los

encuentra en felices risotadas generalizadas; muy divertidos, es una palabra.

—¿Qué ocurre? ¿Algo gracioso en la tele? —pregunta Berúlez.

—¡Qué val! —le contestan—. Es que han dicho que perdemos la interrupción del programa.

**INSTRUCCION COMPLETA**

El sargento instruye al paracaidista bisoño.

—Fíjate, muchacho —le dice, esto es muy sencillo. Cuando en el avión dicen «saltar», tú saltas al espacio inmediatamente tiras de la anilla y el paracaídas se abre. Comprobarás admirado con qué suavidad desciendes. Eso es todo.

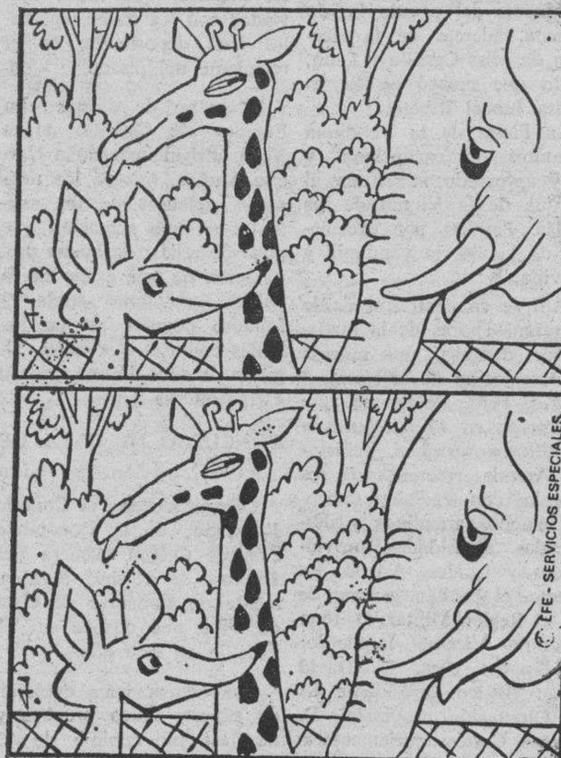
—Un momento, sargento —murmura tembloroso el novato—. ¿Y si el paracaídas no se abre?

—Pues, muy fácil. Vas rápidamente a buscar al cabo del almacén y le pides que te dé otro paracaídas.

**La chispa de Olmo**



**DIBUJOS CON SIETE ERRORES**

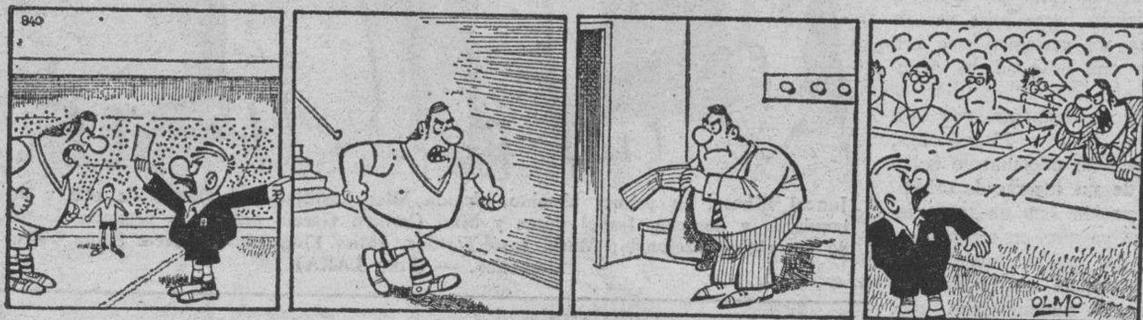


**Solución al anterior:**

- 1. Nube. — 2. Nube. — 3. Nube. — 4. Pino. — 5. Pino. — 6. Gorra. — 7. Cuello del jersey.

**Don Celes**

Por Olmo



**CITROËN ^ VISA**

**DESDE 9.900 Ptas. AL MES**

**LLEVATELO VOLANDO**

Mira que fácil: Ahora mismo te puedes llevar un Visà a casa desde 9.900 Ptas. al mes, con contrato de recompra incluido. Y para que lo tengas más fácil, sólo vas a tener que dar de entrada el 30% del precio total,

que además puedes pagar entregando tu coche usado. Ves que fácil. Pues, anda, desmélinate que esto se acaba el 15 de Octubre. Ven volando.

**OPERACION LETRAS FACILES**  
Hasta el 15 de octubre.  
Le esperamos en los Puntos de la Red Citroën de Burgos y Provincia

**CITROËN ^**

**Trabado, S.L.**  
Ctra. Madrid - Burgos, Km. 234  
Burgos

**Talleres Arribas, S.L.**  
Ctra. Madrid - Irún, 5  
Miranda de Ebro.

**Garaje Martín, S.L.**  
Ctra. Madrid - Irún, Km. 162  
Aranda de Duero

**HECHOS Y FIGURAS**

**TRAS LAS MUESTRAS DEL ARCA DE NOE**

Ankara (Efe). — Las autoridades turcas tratan de impedir que un investigador norteamericano abandone Turquía con muestras que presuntamente pertenecen a la legendaria arca de Noé.

Según acusaciones del ex astronauta estadounidense, James Irwin, su compatriota Marv Steffins posea materiales supuestamente extraídos de un lugar donde aquella nave se depositó en una ladera del monte Ararat.

Irwin añadió en una conferencia de Prensa efectuada en la localidad de Zopubeyazit, situada a 1.000 kilómetros al este de Ankara, que la desaparición de su compañero ocurrió después de que el ex cosmonauta había señalado la zona en la que podía estar dicha arca.

Tanto Irwin como Steffins buscaban en expediciones distintas el enclave en el que según la tradición bíblica, quedó varada la nave, al disminuir las aguas que originaron el diluvio universal.

El Génesis, texto bíblico que habla de la Historia de la creación, indica que Noé y su familia, acompañados por una pareja de cada especie animal, fueron a dar con su arca en la ladera del Ararat situado en el Este de Turquía, a escasos kilómetros de la frontera soviética.

**LOS FENOMENOS PARANORMALES**

Nueva York (Efe). — Las mujeres creen más que los hombres en los fenómenos paranormales.

mares, según el último número de la revista «Psychology Today».

De acuerdo con la citada publicación, que realizó una encuesta entre sus lectores, más de la mitad de los encuestados, la mayoría mujeres, creen en la astrología, los OVNIS, los curanderos y los tantaneros. Todos los fenómenos inexplicables.

De los 600 encuestados, el 43 por ciento de las mujeres tan crédito a que la posición de los planetas puede influir en sus vidas, frente a sólo el 24 por ciento de los varones.

Sólo un diez por ciento del total se declararon como no creyentes de estos fenómenos. La encuesta indica también que un 47 por ciento, entre hombres y mujeres, opinan que hay pruebas consistentes para creer en la reencarnación. Un 85 por ciento declararon haber experimentado percepciones extrasensoriales.

**JEROGLIFICO**

**500 0**  
**BS**  
**ATON**  
**50 NOTA**  
**E 1000 P**  
**NOTA**

Cómo no me fio de él  
**Solución al anterior:**  
Repite Silvio.

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y Vitoria, 13, y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.—Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

**Laboral**

**OFICINA DE EMPLEO**

Servicio gratuito de ofertas de trabajo efectuado con datos proporcionados por el Instituto Nacional de Empleo (INEM). Más información en la Oficina de Empleo, calle San Pablo, 8 Burgos.

Cocinero oficial primera, 36.049. — Calderero, oficial primera, 36.048 — Mecánicos Diesel oficial primera, con carnet de conducir clase D, 36.038 — Viajante, 35.968. Viajante, 35.913 — Técnico Papelero. Con tramaestre de producción, 35.232.

**IMPORTANTE INDUSTRIA DE PASTELERIA Y BOLLERIA**

Precisa Ayudante-Pastelero para su Sección de Pastelería Industrial. Imprescindible de dos a tres años de experiencia y Servicio Militar cumplido.

Dirigirse por escrito a Panificadora GORBEA, S. L. Elgorriaga-Vitoria (Alava) Referencia P. G. A.

(Registro INEM 1/47019.

**Inmobiliaria**

**VENTA LOCALES**

DE 20, 40 METROS CUADRADOS  
MELCHOR PRIETO, 8  
Teléfono 22 75 63

**LAS MEJORES VIVIENDAS EN LA MEJOR URBANIZACION**

- EN CONSTRUCCION. FASE MUY AVANZADA.
- MAXIMA CALIDAD CON GARAJE OPCIONAL.
- FINANCIACION CAJA DE AHORROS MUNICIPAL.
- ENTREGAS AVALADAS POR CREDITO Y CAUCION.
- AYUDA PERSONAL AL COMPRADOR. ESTUDIAMOS SU CASO Y CONDICIONES PARTICULARES.

CONSTRUYE Y VENDE  
**ARRANZ ACINAS**  
Informes, incluso sabados mañana

**NAVES RENTA Y VENTA**

MODULOS DE 270 A 2.000 METROS CUADRADOS  
Carretera Valladolid Km 5,3  
Teléfonos: 22 21 14 20 64 71

**VIVIENDAS**

PROTECCION OFICIAL GAMONAL  
Entrada mínima. No alquile; compre aqui por el mismo precio de alquiler.  
SANTOS  
C/. Julio Sáez de la Hoya, 8-6.º

**VENTA DE PISOS GONZALEZ ALONSO**

Protección Oficial en Construcción G-9  
C. Federico García Lorca núms. 25 y 27  
3 dormitorios-salón, servicios y dos terrazas

Entrada desde 200.000 pesetas, financiación y avala Caja Crédito  
Créditos al 11 %

VIVIENDAS TERMINADAS LLAVE EN MANO

CUATRO Y CINCO HABITACIONES  
Servicios centrales — Precios razonables  
Garaje opcional

—FACILIDADES DE PAGO—  
Verlos en: SANTIAGO 27.  
Telfs. 22 25 74 — 22 59 77

**Motor**

**RECAMBIOS MANZANEDO**

EQUIPOS ELECTRICOS PARA AUTOMOVILES REPUESTOS Y ACCESORIOS EN GENERAL. RECAMBIOS ORIGINALES A MEJORES PRECIOS.

Padre Flórez, 11  
(Junto Gimnasio Discóbolo)  
Teléfono: 23 33 47

**Servicios**

**PROFESORES**

que para sus clases particulares o preparación de Oposiciones precisen aulas. Se ofrecen en lugar céntrico, confortables y amplias.

INFORMES:  
Teléfono 20 15 05 (de 15 a 17 horas)

• REPRODUCCION DE PLANOS  
• FOTOCOPIAS  
• PLASTIFICADOS

Al momento en:

**TAGRA**  
Vitoria, 13 - BURGOS

**MOBILIARIO DE HOGAR Y OFICINA**

El mueble de hogar y oficina más actual y vanguardista de Burgos.

Una tienda de muebles que tiene algo más que muebles; ideas, imaginación, recursos.

Y la garantía de ser atendido por decoradores profesionales.

**Sémobel, S.A.**  
Carretera Logroño, s/n (Castaños)  
Teléfono 220504



**Instale su Calefacción Individual por 7.400 Pts. al mes (AHORA ES EL MOMENTO)**

- Sin obras.
- Para cualquier combustible.
- Instalación en horas.
- Solicite información sin compromiso



**ATICASA**  
SAN PEDRO CARDEÑA, 54  
Telfs. 261553 - 265355

**ACADEMIA TECNICA**

Calle Vitoria, 19, 4.º derecha.  
PREPARACION PARA EXAMENES DE INGRESO EN

«PRACTICOS DE FERROCARRILES»  
45 Promoción de RENFE. FEVE y METRO

y Preparación para Ingreso en los INSTITUTOS POLITECNICOS DEL EJERCITO

Comienzo del Curso: 1.º Octubre  
Inscripciones a partir del 17 de Septiembre, de 17 a 18 horas en el local de la Academia

Información: Telf 20 15 05.

**FOTOGRAFADO**

- Directo
- Línea
- Color

Pídanos presupuesto

Talleres Gráficos Diario de Burgos  
S. Pedro Cardena, 34 Apdo. 46 Tl. 266768

ACADEMIA CORTE Y CONFECCION

**CRUZ**

MATRICULA ABIERTA

Preparación de profesoras tituladas  
CORTE Y PRUEBA  
San Juan, 37-1.º Izda. Tlf. 20 78 08

**FORMA - LUZ**

Trav. Martín Cobos (C/. El Páramo)  
VILLAYUDA (BURGOS)  
Apartado 2.007. Teléfono 23 88 50  
Rótulos Neón y Fluor  
Decoración en Acero Inox. y Latón



**Talleres Gráficos**  
Diario de Burgos, S. A.

- etiquetajes ■ folletos
- pegatinas ■ memorias
- cartelería ■ formularios
- revistas ■ libros

**Pídanos presupuesto**

San Pedro Cardena, 34 Apartado 46  
**BURGOS**

**Varios**

EXPOSICION DE ARTE



**AMADOR OBEGERO**  
OLEOS

Horas de visita: Del 29 de Septiembre al 11 de Octubre de 1984.  
Festivos: de 12 a 2  
Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9

ANUNCIOS CLASIFICADOS RAPIDOS - EFICACES SORPRENDENTES

**Diario de Burgos**

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencia de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardeña, 34 y Vitoria, 13, y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.—Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

**Alquileres**

**ALQUILO** piso amueblado, servicios centrales. General Vigón. Teléfono 22 91 65.

**CEDO** negocio por no poder atender. Teléfono 20 44 03

**SANTOS.** Alquiler nave Ventilla, 420 m<sup>2</sup>, oficina 228754.

**SE ALQUILA** piso señorial. Reyes Católicos, 35, 6.º F. Teléfono 221596.

**SE ARRIENDA** piso para estudiantes. Calle San Isidro. Tel. 204952.

**SE ALQUILAN** oficinas, Córdón, 3. Teléfono 205810.

**SE ALQUILA** piso. Córdón, 3.

**ARRIENDO** cafetería. Telf. 22 06 47 - 20 91 35.

**ALQUILO** piso amueblado, Paseo Isla. Beyre. Razón: portería n.º 9 ó 50 03 28.

**ALQUILO** despacho 54 m<sup>2</sup>, exterior, soleado, en C/. Vitoria, 7. Tratar con el portero.

**ALQUILO** piso amueblado, zona Vadillos. Telf. 22 12 65.

**SE ALQUILA** piso. Informes 22 66 99.

**ALQUILO** piso amueblado a chicas estudiantes. Calefacción central y económico. Telf. 26 94 89.

**SE ALQUILA** piso amueblado, zona Reyes Católicos. Informes Telf. 22 55 20.

**SE ALQUILA** o vende piso Bda. Inmaculada. Telf. 20 71 33.

**ALQUILO** habitación en piso céntrico. Alférez Provisional n.º 2. Telf. 23 75 37.

**ALQUILO** piso amueblado. Telf. 26 24 69.

**ALQUILO** vivienda. Barriada Yagüe. Teléfono 210823.

**DIARIO DE BURGOS** soporte publicitario burgales de una gran efectividad

**Automóviles y accesorios**

**FAUNDEZ S. L.**, alquiler de coches sin conductor Diesel y gasolina Buenas condiciones Calle Molino Salinas s/n teléfonos 22 00 64 23 63 38.

**AUTOMOVILES PEDROSA** - Compra venta de toda clase de automóviles Stock mínimo cliente sinciente vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses Teléfono 22 77 07 y 22 77 67

**EUROCASION**, vende vehículos todas las marcas y modelos revisados y garantizados en todo el ámbito nacional Facilidades hasta 24 meses Trabaja S. L. concesionaria oficial Citroen Carretera Madrid kilómetro 234 v San Pastor 6

**AUTOMOVILES Grandmontagne** los mejores vehículos de ocasión a los mejores precios. Francisco Grandmontagne 22. Teléfono 21 60 50

**COMPRUEBELO** el Automóvil de Ocasión Ducar tenemos siempre las últimas marcas y precios de verdadera ocasión Arzobispo de Castro ?

**FUNDAS** para coches y tapicería en general Arahueta San Isidro 13 Telf 207327

**SI QUIERE** ahorrar dinero su vehículo de ocasión le espera en Automóviles Vicent López Pisones 40 Teléfono 20 96 67

**AUTOMOVILES VARRONA** - Compra venta de automóviles nuevos y usados y vehículos comerciales hasta 6.500 kilos Garantizados mínima entrada Facilidades hasta 36 meses Madrid 17 Teléfono 26 70 87

**AUTOMOVILES Gamonal** vende a precios de verdadera ocasión varios Diesel; R-12-TS y Familiar; R-14-TS R-6; varios 150 cc y 1 velocidades y todos los modelos nacionales revisados y garantizados Facilidades. Teléfono 22 38 14

**VENDO** R-6, 127 y Ford Fiesta-L, seminuevo 216401.

**ALQUILER** sin conductor Coches nuevos todas las marcas «Serv Auto» Sanjurjo, 9 Telf 22 27 15

**EXTRALARGO.** 13 Mercedes, 7 plazas Todauto Vitoria. 169 (traseras) 237950

**SR. ORDONEZ** (antiguo Automóviles 200) le atenderá en Todauto. Vitoria, 169 (traseras) Entrada por Lavaderos Telf. 23 79 50. Automóviles nuevos y usados piezas de recuperación Seguros generales.

**FELIX** Santana, sistema vehículo de ocasión «Seat», todos los modelos, revisados y garantizados. Eladio Perlaodr n.º 12. Telf. 21 50 50

**OCASION** vendo R-12 y R-12 familiar 4-F R-4-TL, 10.000 Kms. Simca 1.200 900 C-8 600-E, 850, 127, 124 Ford Fiesta, DKW y vendemos piezas de desguace, precios sin competencia, Talleres Arnaiz, Lealtad. 1. Teléfono 20 87 68.

**VENDO** furgón 406 mixto. BU-E. Teléfono 21 18 75.

**AUTOMOVILES 200** Bárcona y Carro (hijo) Compra-venta de toda clase de automóviles totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 36 meses sin entrada. Calle Vitoria núm. 200 Telf. 213200.

**AUTOMOVILES CARRO.** Más de 100 coches donde elegir, garantizados y 36 meses de financiación. Pisones n.º 5. Telf. 207523.

**COMPRE** su automóvil sin entrada inicial en Automóviles Carro. La más extensa gama de vehículos de gasolina y gas-oll a precios de ocasión. Pisones, n.º 6. Teléfono 207523.

**PEGASO** doble dirección, basculante, seminuevo, vendo. Cedería derechos tarjeta. 227211.

**«OCASION».** - Automóviles Jonatan, vende BMV Alpina de Artesanía, una verdadera joya de mecánica con extra. BMV 3.O.S.I. de inyección, en buen estado y con extra. Seat 133, impecable de todo una sola mano. Seat 600-D, en buen uso muy económico. Furgoneta, 2-CV moderna, en estado normal de funcionamiento. Calle Madrid, 40. Teléfono 20 36 38.

**SE VENDE** camión basculante, 12 toneladas agrícola ganadera. Teléfono 6450 49.

**LOS RESULTADOS** reconocen la eficacia de la Publicidad en DIARIO DE BURGOS

**Colocaciones**

**SE HACEN** portes furgoneta sobreelevada, provincial, comarcal nacional Telf 21 19 82

**FABRICA** de elementos oleo-hidráulicos necesita representante con título técnico para Burgos y Palencia. Se ofrecen comisiones por ventas directas e indirectas. Existe cartera de clientes. C. M. Interesados escribir a Arval, S. A. C/. Albarra-cin, 16. 50.015 Zaragoza. Se contestarán todas las cartas y se concertará entrevista.

**SE NECESITA** chica. Teléfono 22 49 17. Llamar tardes 4 a 6.

**NECESITO** asistente, Teléfono 23 34 59.

**SE OFRECE** chófer con carnet C y D. Teléfono 205681.

**CHICA** interna con informes necesito. Teléfono 204262.

**NECESITO** dentista, no importa jubilado. 975-221386.

**SE HACEN** portes con furgoneta, local, provincial Nacional Telf 20 12 32.

**NECESITO** chica sabiendo cocina, 3 horas diarias. Telf. 22 97 15. (Llamar domingo 10-12 mañana y lunes y martes 3-5 tarde).

**SE OFRECE** peluquera con título. Interesados llamar 21 72 15 de 1 a 5.

**SE PRECISA** agente comercial, provincia de Burgos, marcas totalmente introducidas. Tlf. de contacto: 941-250635

**ASISTENTA** mañanas, de 10 a 2.30, con informes, sepa cocina. Tl. 22 01 48 - 20 43 53.

**JOVEN.** Si ya has cumplido el servicio militar y estás buscando trabajo. te ofrecemos un puesto en nuestra organización. Presentarse en C/ San Pablo, 41 bajo de 10 a 1 y de 4 a 7.

**SE NECESITA** chica C/. Barrio Gimeno, 20, 4.º C. Escalera derecha.

**PARA LA** realización de Campaña Navideña. Precisamos un grupo de jóvenes que estén dispuestos a trabajar en Burgos y otras provincias. Ofrecemos elevados ingresos, trabajo en equipo, cobro diario. Interesados-as presentarse lunes y martes en el Bar Nápoli, calle General Mola, 12. Preguntar por el Sr. Alonso (de 10 a 1 y de 5 a 7) (INEM 0905910-SOE).

**ASUNTO** nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir apartado 1.209. San Sebastián.

**TRABAJE** montando cuadros pequeños casa; facilísimo, proporcionamos materiales; Decorhogar; Aureliano Sanromán, 5. Oviedo.

**EMPLEADA** hogar. Informes de 4 a 5. Soria, 5, 2.º A. 233866.

**REPRESENTANTE** cosmética natural. Importantes laboratorios precisan para Burgos. Óptimas condiciones a convenir según valía, seriedad, experiencia campo ventas. Valoración conocimientos cosmética-vehículo. No venta domiciliaria. Escribir extenso «currículum». Apartado 29.131. Madrid.

**GANE** 100.000 a 200.000 pesetas mensuales cultivando setas comestibles en cualquier espacio disponible para agro expansión. Via Augusta, 103, 08006. Barcelona.

**Compras y ventas**

**COMPRO** oro, plata, joyas, monedas de toda clase Calle Vitoria 17, despacho 505 (Edificio Edinco) Teléfono: 204167 Burgos.

**ANUNCIESE** en esta Sección.

**VENDO** cachorros pastores, alemanes. teléfono 204821

**SE VENDEN** cachorros perdigueros. Tel. 209656.

**VENDO** bezas Villosas preparadas para siembra. Telf. 204367-269595. Burgos.

**POR CESE** de negocio, se vende, material de autoservicio seminuevo. Telf. 23 25 03

**VENDO** máquinas electrónicas Rank Xerox. Modelo 615 y 620, con memoria. Avisos al Teléfono 205359

**COMPRO** lana de colchón, recogida a domicilio. Tel. 202399. Burgos.

**VENDO** dos galgos. Simón Alvarez. Avellanosa de Muñó. Tlf. 186151

**OCASION.** Vendo cachorros pura raza. Colliers y pastores belgas. 21 09 00.

**VENDO** tornos «Jashones», afiladora rectificadora. Elite 70. Telf. 21 72 93.

**VENDEMOS** trigo y cebada en cantidad, procedente de R.L. producido en Páramo. Para informes en Cladoncha Hermanos Velasco

**VENDO** doberman hembra con imborrable pedregri, hija de campeones, pastor alemán y pequineses. 266931.

**Enseñanzas**

**FRANCES**, profesor licenciado, da clases particulares, también se ofrece a colegios. Teléfono 35 70 01.

**INGLES.** Inlangua Idiomas Profesores nativos Grupos reducidos Plaza Alonso Martínez 7-3.º Teléfono 20 68 51

**FRANCES.** Inlangua Idiomas Profesores nativos Grupos reducidos Plaza Alonso Martínez 7-3.º Telf 20 68 51

**ALEMAN.** Inlangua Idiomas Profesores nativos Grupos reducidos Plaza Alonso Martínez 7-3.º Teléfono 20 68 51

**INLINGUA IDIOMAS** Cursos especiales para niños en todos los idiomas. Plaza Alonso Martínez 7-3.º Tlf 20 68 51

**SELECTIVIDAD.** Ejercicios Comunes y de Optativas. Vitoria, 19, 4.º Telf. 22 60 75.

**ITALIANO.** Inlangua Idiomas Profesores nativos Grupos reducidos Con supervisión y control de la Escuela Oficial de Italiano de Madrid. Plaza Alonso Martínez. 7-3.º Tlf 20 68 51

**ACADEMIA** Técnica. C/. Vitoria, 19, 4.º derecha. Preparación para exámenes de ingreso en «Prácticos de Ferrocarriles», 45 Promoción de RENFE, FEVE y Metro y preparación para ingreso en los Institutos Politécnicos del Ejército. Comienzo del Curso: 1 de Octubre Inscripciones a partir del 17 de Septiembre, de 17 a 18 horas, en el local de la Academia. Información: Teléfono 20 15 05.

**HAZTE** tu vestuario desde el primer día. Teléfono 207884.

**ANUNCIESE** en esta Sección

**MECA-RAPID**, mecanografía y taquigrafía en 40 clases, garantizadas, curso de velocidad hasta 350. C/. Santander, 19. 2.º Teléfono 20 53 59.

**ESTUDIO** de Arte, clases guitarra, dibujo, solfeo, pintura. Calle San Juan, 20. Tel. 209893.

**CENTRO** de estudios «Fuentecillas». Durante este curso dedicamos nuestros esfuerzos a mejorar el estudio de sus hijos Consultas de las distintas materias de EGB, control diario de las tareas escolares. Permanencia de 18 a 20 horas Precios económicos. P.º Fuentecillas, 7-1.º D. Teléfono 20 72 11.

**PROFESORES** que para sus clases particulares o preparación de oposiciones precisen aulas. Se ofrecen en lugar céntrico, confortables y amplias. Informes Tlf. 20 15 05 (de 15 a 17 horas).

**MECA-RAPID.** Informática, curso «Basic». 40 horas, grupos reducidos. C/. Santander, 19-2.º Telf. 20 53 59.

**DOY CLASES** de Matemáticas. Tel. 262836.

**ACADEMIA** Corte y Confección «Cruz». Corte y prueba. San Juan, 37, 3.º Izquierda. Teléfono 207808.

**SE DAN** clases de EGB. Telf. 261823.

**Financieras**

**CREDITOS** personales con garantía hipotecaria a 3 y 10 años calle Madrid, 21. 1.º Izquierda Telf 23 06 64

**Fincas**

**VENDO** piso calle Santa Bárbara, 22, 10.º-A. Teléfono, 212427. De 1 a 3 tarde.

**VENDO** casa con terreno, 20 Kms. Burgos. Teléfonos. 202167 y 204373

**VENDO** piso barato 120 m<sup>2</sup>. Telf 20 91 78

**SE VENDE** piso muy soleado. Calle Santa Bárbara, n.º 20, 10.º D. Teléfono 23 17 36

**DE LA FUENTE** - Vendo piso sexto. Arzobispo de Castro, tres salones central Como nuevo. Telf 26 51 42

**DE LA FUENTE** - Vendo piso, Fernán González, tres salones, individual, reformado. Oportunidad.

**DE LA FUENTE** - Vendo piso San Nicolás, 2 salones individual, cocina amueblada. Impecable.

**DE LA FUENTE** - Vendo piso quinto, cuarteles, cuatro salones individual, orientación Sur. San Pablo 12, C. 6.º C.

**DE LA FUENTE** - Vendo piso, Martínez Varea cuatro salones, dos baños, central. 26 51 42.

**DE LA FUENTE** - Vendo local, Eras de Capiscot, 32 metros. Económico.

**DE LA FUENTE** - Vendo pequeño negocio papelería en funcionamiento Teléfono: 26 51 42.

**DE LA FUENTE** - Vendo locales varias superficies desde 230 metros Muy baratos. Gamonal

**DE LA FUENTE** - Vendo piso. General Vigón, tres salones grande, exterior Garaje.

**DE LA FUENTE** - Vendo piso Villa Pilar, orientación Vitoria, San Pablo. 12. C. 6.º. C.

**DE LA FUENTE** - Vendo casa unifamiliar, zona Máximo Nebreda, cuarenta metros terreno Buen estado.

**DE LA FUENTE** - Vendo local. Eladio Perlado. 23 metros

**DE LA FUENTE** - Vendo, alquiler local Alférez Provisional acondicionado 123 metros

**DE LA FUENTE.** Vendo plazas de garaje en Santa Clara. Oportunidad.

**DE LA FUENTE** - Vendo piso zona Avenida del Cid, tres salones, individual.

**PISO** nuevo en Eladio Perlado, cambiamos por local. Telf 208238

**SANTOS.** Parque Avenidas, soleado, tres salones. Julio Sáez Hoya 8.

**SANTOS.** Alfareros, extraordinario piso, amplio, soleado, exterior, garaje, calefacción central.

**SANTOS.** Cuarteles, 4, salón, exterior, soleado, calle Vitoria, calefacción individual.

**SANTOS.** Vendo local 470 m. calle Villarcayo, buen precio. Infórmese.

**SANTOS.** Vendo-Alquiler local 87 m. frente nueva Hacienda. Totalmente instalada.

**SANTOS.** Piso Cabestros 2.º, dos salones, muy arreglado. 1.600.000. 228754.

**SANTOS.** Vendo casa chalet, amplio en Ubierna, planta-piso cochera. Buen precio.

**SANTOS.** Casa grande en Pradoluengo, 1.000 m. terreno, centro ciudad.

**SANTOS.** Esquina Reyes Católicos, 4 plantas, ideal complejo hotelero, similar. Vendo barato.

**SANTOS.** Colón, estrenar, calefacción central, cuatro salones, garaje, trastero. Julio Sáez Hoya, 8.

**SANTOS.** Piso Reyes Católicos, calefacción central, tres salones, buen precio. Infórmese.

**SANTOS.** Martínez del Campo, cinco salones, todo exterior, soleado, precio oportunidad.

**SANTOS.** Eladio Perlado, soleado, exterior, cuatro salones, calefacción individual, contraventanas.

**SANTOS.** Apartamento 45 m. Federico García Lorca, primeras escrituras, calefacción individualizada.

**ANUNCIESE EN ESTA SECCION SE SORPRENDERA DE SUS RESULTADOS**

**Diario de Burgos**

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencia de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

**Fincas**

**SANTOS.** Carretera Poza, exterior, soleado, calefacción individual

**SANTOS.** Extraordinario piso Paseo Isla, 5 habitaciones, salón, 50 m. dos garajes.

**SANTOS.** Fernán González, 3.º tres habitaciones, salón, Julio Sáez Hoya, 8.

**SANTOS.** Plaza San Pablo, vendo- alquiler piso 6.000 comunidad.

**SANTOS.** Plaza Vega 4.º siete habitaciones, exterior, soleado, 4.100.000.

**SE VENDE** piso céntrico, económico Teléfono 26 41 53

**VENDO** piso grande con ascensor Servicios individuales Valentín Jalón 204728. 209037

**VENTA** casa céntrica con piso vacío Teléfono 23 50 24 (de 1 a 4)

**SE VENDE** casa, pequeñas fincas huertas monte y colmenar Bien situado, 3 Km de Villarcayo. Telf 227218

**SE VENDE** bodega y casa en Mahamud, con patio y paneras Ramiro González, Torreparedre.

**SE VENDE** despacho de pan y leche. Teléfono 22 89 39.

**VENTA** locales de 20 40 metros cuadrados - Melchor Prieto 8 Teléfono 22 75 63

**VENDO** piso. San Pastor, 6. 2.º

**VENDO** piso, Ventilla. Tel. 210103.

**CAFE BAR,** vendo, traspaso nuevo céntrico, económico. Teléf 23 08 37

**VENDO** local calle Santa Agueda. Tel 204268.

**APARTAMENTO** vendo muy céntrico. Tel. 269811.

**SE VENDE** casa y solar todos los servicios. Razon en Villimar. Isidoro Izquierdo.

**OCASION,** vendo piso soleado, todo exterior, calefacción central. Carretera Poza, Edificio Trufillo, 1. 1.º B.

**VENDO** piso, cocina amueblada, calefacción individual. 235651.

**SE VENDE** local, piso, patio. Telf. 26 75 86.

**SE VENDE** piso exterior, plaza San Bruno, razón: 21 90 83.

**ANUNCIESE** en esta Sección

**SE VENDE** casa grande en Sarracín, 8 Kms. de Burgos. Telf. 943-6117 09 (horario comercio).

**PARTICULAR** vendo piso todo exterior, soleado, preciosa vista. Llamar por la tarde teléfono 235052.

**SE VENDE** piso plaza San Pablo. Informes Tel. 215876.

**MAGDA GONZALEZ.** - Agente Propiedad Inmobiliaria, Santander, 6, teléfono 263954.

**MAGDA GONZALEZ.** - Villalón. Tres dormitorios, salón, cocina, baño. Calefacción. Seminuevo.

**MAGDA GONZALEZ.** - Clunia. Tres dormitorios, sala, cocina, baño, aseó. Servicentrales.

**MAGDA GONZALEZ.** - Trinas. Cuatro dormitorios, salón, calefacción individual. Baño. Aseo.

**MAGDA GONZALEZ.** - Local comercial Villa Pilar. Apto cualquier negocio. Instalado.

**MAGDA GONZALEZ.** - San Gil. Dos habitaciones, cocina, aseó. Mínima entrada.

**MAGDA GONZALEZ.** - Sagrada Familia. 160 metros. Servicios centrales. Económico. Exterior.

**MAGDA GONZALEZ.** - Fernando de Rojas. Oportunidad única, cuatro, salón garaje, soleado.

**MAGDA GONZALEZ.** - Santa Bárbara. Tres dormitorios, salón, cocina amueblada. Calefacción.

**MAGDA GONZALEZ.** - Alhóndiga. Cuatro dormitorios, sala, cocina amueblada. Calefacción.

**MAGDA GONZALEZ.** - San Pedro Cardeña. Tres dormitorios, sala, cocina, baño.

**MAGDA GONZALEZ.** - Avenida del Cid. Mínima entrada. Cuatro habitaciones, sin gastos.

**MAGDA GONZALEZ.** - Alba Tormes. Cinco habitaciones, garaje, servicios centrales. Seminuevo.

**MAGDA GONZALEZ.** - Madrid. Tres dormitorios, sala, totalmente reformado. Cocina Amueblada.

**MAGDA GONZALEZ.** - Melchor Prieto. Cuatro dormitorios dobles, salón, baño, aseó.

**PRIGO.** - Moneda, 13. Vitoria, 184. Plaza Vega, 36. Teléfono 269875.

**PRIGO.** - García Lorca. Tres, salón, dos baños, garaje. Servicentrales. 5731.

**PRIGO.** - Luis Alberdi, tres, salón, dos baños, servicentrales. Mejoras. 5713.

**PRIGO.** - Enrique III. Piso dos habitaciones. Salón. Trastero. Barato. 5697.

**PRIGO.** - Carmen, seis dormitorios, gran salón, dos baños. Exterior. 5690.

**PRIGO.** - Petronila Casado. Apartamento. Dos habitaciones. Salón. Calefacción. Soleado. 5627.

**PRIGO.** - Vitoria, 115. Cinco habitaciones. Dos baños. Calefacción. Ocasión. 5626.

**PRIGO.** - Plaza San Pablo. 85 metros, exterior, dos terrazas. 5590.

**PRIGO.** - Francisco Sarmiento. Local 140 metros. Amplia fachada. Barato. 5483.

**PRIGO.** - Cabestreros. Apartamentos a estrenar. Calefacción individual eléctrica. Infórtese. 5463.

**PRIGO.** - Vitoria. 80 metros, tres dormitorios, salón, calefacción, exterior. 5456.

**PRIGO.** - Lain Calvo. Piso precioso. Amplio mirador. Exterior. Calefacción. 5318.

**PRIGO.** - Piso zona San Pedro Cardeña, aregladísimo. Calefacción individual. 5257.

**PRIGO.** - Pérez Platero. 90 metros, tres dormitorios, salón, exterior. 5228.

**PRIGO.** - Barriada Juan XXIII, tres, salón, reformado entero. Económico. 5215.

**PRIGO.** - Avenida Cid. Tres dormitorios. Salón. Cocina alicatada. Facilidades. 5783.

**PRIGO.** - Zona Vardillos, 80 metros, instalación carnicería. Pleno rendimiento. 4964.

**PRIGO.** - Lavaderos varios tipos, alturas, precios. Estrenar. Garaje opcional. 654.

**PRIGO.** - Apartamento Plaza Vega, buena altura, calefacción individual. Estrenar. 599

**PRIGO.** - Finca Villalmanzo. Pie carretera general. 20.000 m2. Ocasión. 265.

**SE VENDE** casa en Villagonzalo Pedernales. Teléfono, 209693.

**VENDO** alquiler amplio soleado piso Avenida Cid 23 Teléfono (91) 4414130

**Fincas Rústicas**

**VENDO** fincas a 6 kilómetros de Burgos. Teléfono 941-310758, a partir 7 tarde

**SE BUSCA** casa o chalet con terreno o terreno edificable. Llamar al 206089.

**Ganados y aperos**

**VENDO** 160 ovejas churras, abocadas a partir Telfs. 372024-372143

**VENDO** 50 ovejas churras y 25 corderas. Sabino Ramos. Gredilla la Polera.

**SOLA** La mejor sembradora de cereales. Véase en su concesionario Suministro Sainz Avenida del Cid 85 Burgos y Medina de Pomar

**SE VENDE** tractor internacional 125 CV 1.500 horas Llamar teléfono 1702 22 Lerma.

**AGRICULTOR** si quiere comprar una sembradora combinada véase en Talleres Mirabueno Telf 20 64 20 Precios interesantes mes de Septiembre

**SE VENDE** cosechadora de remolacha cast nueva muy económica. F Ayala Calle Madrid 21. Teléfono 26 51 60

**SE VENDE** arado Aranzabal Quintanadueñas Heliodoro Terán

**AGRICULTOR,** sembradoras usadas, todas marcas y tamaños Suministros «Sáinz» Avenida del Cid 85

**VENDO** 120 lechazos. A Perrote San Cebrián de Campos (Palencia) Teléfono, 988-827124

**VENDO** 185 ovejas jóvenes y 47 borras Fratar Julián Castrillo. Vallarta de Bureba

**ALFAMA** Calle Pablo Casals, 22, bajos. Teléfonos 212196 y 224174.

**ALFAMA** nutrición animal Correctores y aditivos para la fabricación de piensos ALFAMA Calle Pablo Casals 22, bajos Teléfonos 21 21 96 y 22 41 74.

**VENDO** verraco, «Landrace», empezando a cubrir Tratar Anceto Rodríguez Cano, Belbimbre.

**SE VENDE** vaca con ternerrillas. Ubaldo Pascual. Yudego.

**PARTICULAR** vende tractor Renault Super 7-E. Telf. 21 91 30.

**SE VENDEN** 100 sobrehorras Telf. 500052. Contactar a partir de las 11 mañanas.

**Huespedes**

**PENSION** completa Vitoria. 160 6.º A.

**CEDO** habitación con derecho cocina señoritas estudiantes responsables Teléfono: 22 39 46.

**CEDO** habitación chicas dos camas Dormir o pensión completa Económico Jardes calle Lavaderos 15-3.º C

**PENSION** completa. Plaza Alonso Martinez 1 2.º

**DOY** pensión o dormir Ayda del Cid Teléfono 21 78 72.

**NECESITO** compañero piso, San Cosme, 16. 2.º 10. Tel. 265579.

**DOY** pensión completa a estudiantes General Mola, 29, 2.º izquierda.

**DARIA** habitación derecho cocina, 2 señoritas, muy económico. Llamar a partir 4 tarde al 260947.

**DOY** habitación derecho cocina, señoritas. Tel. 228147.

**SE ALQUILA** habitación con derecho cocina. Tel. 210040

**PENSION** completa. Telf. 20 47 67.

**CEDEMOS** habitaciones derecho cocina, a personas formales, estables. San Cosme, 11, 1.º

**PENSION** completa estudiantes, zona Vigón. Telf. 22 27 22.

**FONDA** céntrica, pensión completa, económico, camas 250 Ptas. Concepción, 14

**SE NECESITA** compañera para compartir piso. Consulado, 9-3.º C.

**PENSION** o sólo dormir, Sta. Dorotea, 18-6.º D

**DOY CAMAS** 250 Ptas C/. San Pablo, n.º 13, 3.º

**SEÑORA** cede habitación, compartir con otra señorita, derecho cocina. San Agustín, 17, 4.º A.

**DOY PENSION** completa o dormir Pozo Seco, 7-1.º derecha, (detrás Catedral)

**CEDO** habitación a un empleado, muy cómoda. Piso sin familia 220986

**CEDO** habitación a señoritas, derecho cocina, Avda Reyes Católicos n.º 26-2.º C.

**ADMITO** dos señoritas estudiantes, dormir y cocina. Telf. 26 72 54.

**PLAZA** para señorita, profesora o estudiante Servicios centrales. Tlf. 22 37 57.

**BUSCO** señoritas para compartir piso. Teléfono 216476 (3 a 8).

**CEDO** habitación 2 camas, señoritas, sólo dormir, económico. Teléfono 217203.

**NECESITO** 2 señoritas compartir piso Diego Lainez, 12, 5.º 1.º.

**LOS RESULTADOS** reconocen la eficacia de la Publicidad en Diario de Burgos

**Traspasos**

**DE LA FUENTE** - Traspaso bodega funcionando totalmente acondicionada ¡Negocio!

**DE LA FUENTE.** Traspaso degustación en funcionamiento Galerías Comerciales Rentabilidad Tel 265142.

**DE LA FUENTE.** - Traspaso bar marisquería, en funcionamiento buena zona

**SANTOS.** Traspaso local 160 m ideal taller-bar 33.000 pesetas mes

**PRIGO.** - Fernán González, venta-traspaso. Completamente instalado. Magnífico negocio. 4710.

**PRIGO.** - Doña Berenguela, 660 metros planta, 450 sótano. Discoteca. 3902.

**ANUNCIESE** en esta Sección.

**Varios**

**PINTOR** especialista en puertas imitadas a madera y pastas ralladas Telf. 201636.

**JOVEN** 32 años desea relacionarse con señoritas, fines matrimoniales, escribir Apto de Correos, 2.004. Burgos.

**HACEMOS** reformas de tejados, albañilería en general, económico. teléfono 26 81 93

**SE HACEN** trabajo fontanería y calefacción Telf 207230

**HACEMOS** reparaciones tejados canalones albañilería, fontanería Teléfono. 229822

**SE HACEN** mudanzas Telfs 221361 y 227808

**VIUDO** con hijos, necesita señora con fines matrimoniales, no importa la situación económica, edad: 34 a 44 años. Informes teléfono 216546.

**COLOCACION** azulejos reformas albañilería, fontanería electricidad, nuestro lema garantía, rapidez Telf 233739

**CENTRO** del rótulo todo en rotulación Bonifaz 14 Telf 207853.

**ALBAÑILERIA,** pintura, escayola tejados, fachadas cualquier proyecto Económico Teléfono 26 09 18

**LIBERESE** de intermediarios. Sus encargos en Talleres Gráficos, calle San Pedro de Cardeña, 34. Teléfono 26 67 68. Apartado 46 de Burgos que cuenta con los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, fotograbado.

**MOBILIARIO** para despacho TAGRA

**MAQUINAS** calculadoras TAGRA

**ORDENADORES** electrónicos TAGRA

**SERVICIO** de reproducción TAGRA

**PAPELERIA** TAGRA. Calle Vitoria 13

**DIARIO DE BURGOS** periódico de mayor difusión en Burgos y su provincia

**EL 40%** de los lectores burgaleses de periódicos leen diariamente Diario de Burgos

**MAS** de 100.000 personas son hoy lectores de DIARIO DE BURGOS.

**ANUNCIOS ECONOMICOS**

en

**Diario de Burgos**

**GENERALES CLASIFICADOS**

o

**POR PALABRAS**

o

**EN ESTE MISMO ESPACIO**

de

**¡GRAN EFICACIA!**

**ANUNCIOS POR PALABRAS RAPIDOS - EFICACES SORPRENDENTES**

**Diario de Burgos**

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencia de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

La Bolsa

EUFORIA ALCISTA

Madrid (Colpisa, por MOISES ROMERO).

La semana bursátil madrileña comienza con una sesión que ofreció alzas de franca «euforia», especialmente por lo que al sector eléctrico se refiere, alcanzando cotas, que en el caso de Iberduero van acercándose a 100, subiendo este sector por encima de los siete puntos en su índice parcial.

Hubo descuento de dividendo en H. Cantábrico y Encinar de los Reyes.

La Bolsa mostró, pues, una tónica muy animada, en su asistencia de público al parque. El cierre se desarrollaba en esta misma línea de firmeza, que en general afectó a todos los sectores, aunque el eléctrico alcanzó la consideración de estrella.

De un total de 149 valores contratados en renta variable, 34 suben, 15 bajan y 50 no varían.

Índice general de la sesión: 150,38, contra 148,11 + 2,27.

(Información facilitada por el Banco de Santander).

MADRID

ACCIONES. — Bancos. —

Santander, 324; Exterior de España, 218; Central, 358; Español de Crédito, 369; Hispano Americano, 244; Popular, 395; Fomento, 195; Bilbao, 351; Vizcaya, 437; Bankinter, 208; Bonos Santander, 106.

ELECTRICAS. — Electra de Viesgo, 228; Eléctricas Unidas de Zaragoza, 190; Fecsa, de 1.000, 63; Hidroeléctrica Cantábrico, 219; Hidroeléctrica Española, 81,25; Iberduero, ordinarias, 88,25; Saltos del Nansa 362,50, Sevillana de Electricidad, 71,50; Unión Eléctrica Madrileña, 69,50; Hidroeléctrica Cataluña, 62,25.

VARIAS. — El Águila, 257; Azucarera Española, 144,50; Ebro, 550; Dragados y Construcciones, 174; Encinar, 575; Inmobiliaria Metropolitana, 220; Urbis, 69; Vacesa, 233; Fibansa, 210; Duro Felguera, 306; Campsa, 243; Tabacale-

ra, 153,50; Bansaliber, 205; Cros, 58; Energía e Industrias Aragonésas 135; Explosivos, 41,25; Española de Petróleos, 170; Fénix, 449; Hornos de Vizcaya, 34,75; Auxiliar de Ferrocarriles, 143; Metalúrgica Santa Ana, 69,50; Fasa, 119; Nueva Montaña Quijano, 43; Telefónica, 103,75; Sniace, 68,50; Mobinter, 135; Ceivasa 225; Banserfond, 71,53. CUPONES. — Duro Felguera, 212.

BANCO DE SANTANDER BOLSA — BANCA CAMBIO ESPOLON, 12

Crónica del tiempo

TIEMPO INESTABLE EN LA MITAD NORORIENTAL

Madrid—(Colpisa, por C. MEDINA LOPEZ)

SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Las corrientes del Noroeste siguen trayendo hacia España sucesivos frentes de chubascos que, entrando por Galicia, barren buena parte de la Península antes de salir al Mediterráneo y afectar a las Baleares para después alejarse. Hoy estará ya en el Mediterráneo el que entró anteaer, y otro nuevo estará entrando por Galicia o estará a punto de hacerlo. La probabilidad de chubascos es claramente mayor para la mitad nororiental de la Península y las Baleares que para el resto de España, siendo menor cuanto más hacia el Suroeste. Las temperaturas se mantendrán moderadas.

EL TIEMPO PARA HOY

Chubascos y aguaceros en Galicia y Asturias, chubascos tormentosos en el triángulo Gerona-Valencia-Alicante y en Baleares, otros dispersos por el resto de la Península menos probables cuanto más al Suroeste. Bueno en Canarias.

EL TIEMPO PARA MAÑANA

Chaparrones en Galicia y Asturias, chubascos ocasionales en el resto del Cantábrico, chubascos con tormentas en las regiones mediterráneas desde el Mar Menor a Gerona y en las Baleares. Algunos chubascos dispersos en las dos Mesetas y en la cuenca del Ebro. Nada notable en las demás regiones.

TENDENCIA PARA EL JUEVES

Chubascos y aguaceros en Galicia, otros más irregulares al Norte de una línea que vaya desde Badajoz a la desembocadura del Ebro, más o menos, siendo más probables y frecuentes cuanto más al Norte.

TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

Burgos, 14; Bilbao, 18; Santander, 18; San Sebastián, 17; Vitoria, 15; Pamplona, 12; Logroño, 16; La Coruña, 17; Valladolid, 15; Avila, 12; Soría, 12; Zaragoza, 20; Barcelona, 22; Valencia, 27; Madrid, 15; Sevilla, 24; Málaga, 29; Palma de Mallorca, 24; Las Palmas, 25.

TEMPERATURAS EN EL RESTO DE EUROPA

Estocolmo, 13; Copenhague, 13; Londres, 15; Bruselas, 12; Ginebra, 18; Zurich, 16; París, 13; Burdeos, 16; Lyon, 19; Lisboa, 21; Frankfurt, 20; Roma, 22; Milán, 16; Helsinki, 10; Moscú, 13.

Crónica de Televisión

Madrid—(Colpisa, por MERCEDES RODRIGUEZ)

«El kiosko», se trata del nuevo programa infantil que se emitirá de lunes a jueves por la primera cadena en sesión de tarde, es eminentemente musical, dirigido por Remón Pradera, será presentado por un muñeco «Pepe Soplillo», creado por el famoso Jim Henson, padre de los «teletecos», personaje que será además el protagonista de todas las aventuras.

«El kiosko» está dirigido a los niños de edades comprendidas entre los 6 y los 10 años y estará distribuido a lo largo de los cuatro días de emisión según diferentes temáticas, de este modo los lunes estarán dedicados a kioscos de magia, los martes a las artes, los miércoles a la música, y los jueves a las ciencias.

Este programa viene a sustituir en la programación infantil —la más agradecida de TVE— a «Dabadaba», también dirigido por Rafael Pradera, aunque con la ausencia de Sonia Martínez, Pepe Carabias abandona a «Paco Micro» para prestar su voz y sus manos a «Pepe Soplillo».

Los niños no serán meros espectadores del programa, sino que participarán directamente interpretando ellos mismos música pop, clásica, ballet, teatro clásico español o entrevistando a personajes de actualidad del mundo de las artes, la política, etc... así, los lunes, en el kiosko de la magia, habrá juegos, concurso de conocimientos con temas de EGB y pruebas de habilidad, también se presentarán actuaciones de magos, mimos y ventrílocuos, los martes, el kiosko estará dedicado a las artes, y se dedicará a la estimulación del niño descubriéndole nuevos mundos y despertando su curiosidad ante las manifestaciones artísticas, habrá secciones dedicadas a la lectura, y a la música, con canciones que se hicieron famosas hace muchos años y que las cantan los abuelos, también personajes como Rafael Alberti, Severo Ochoa, Salvador Dalí, accederán a la pantalla, con las vivencias de sus 14 primeros años de vida.

años de vida.

Los miércoles será el día dedicado a la música por excelencia, grupos de niños interpretarán los temas de actualidad, teniendo también cabida las canciones infantiles de otros países,

LA IMPOSIBILIDAD DE ARMIÑAN

Jaime de Armiñán vuelve a televisión después de nueve años de ausencia tras sus ya lejanos «Suspiros de España», «Cuentos imposibles» es el título de la serie que ha realizado para el medio televisivo, serie que consta de seis episodios totalmente distintos e independientes, de una hora de duración, sobre imposibilidades cotidianas de los españoles.

Son las pequeñas sorpresas convencionales, sin estruendo, de andar por casa, pero que pueden romper la rutina diaria, en el encabecamiento de cada capítulo irá incluido un pequeño diálogo de tipo: «A qué no sabes que fulanita va a tener un niño?», ¿fulanita un niño? imposible». Esta es la imposibilidad que plantea Armiñán, uno de los episodios que Armiñán recuerda con más cariño es el dedicado al mundo de los toros, que lleva por título «Juncal», y está protagonizado por Paco Rabal, es la historia de un viejo matador de toros retirado, y narra el encuentro con su hijo, interpretado por un novillero auténtico, de 17 años que jamás antes había actuado ante las cámaras: Luis Miguel Calvo, los mismos actores reaparecen en todos los episodios, exceptuando a Paco Rabal, Fernando Fernán Gómez y Agatha Lis, que son únicos protagonistas en tres de ellos, el reparto incluye a Icaquín Cremel, María Luisa San José, Agustín González, Alvaro de Luna, Carmen Elías, Amparo Baró, Mari Carmen Prendes, Manuel Galiana y un largo etc... el equipo técnico es el habitual de Armiñán, la fotografía de Teo Escamilla y el montaje de José Luis Matesanz.

EL SUEÑO DE UNA NOCHE DE VERANO

Es el título de la película que veremos esta noche dentro del ciclo dedicado a Shakespeare, ha sido realizada por un novel realizador, Celestino Coronado, con la colaboración del ballet de Lindsay Kemp.

BURGOS HACE 30 AÑOS

Del DIARIO DE BURGOS, correspondiente al sábado, 2 de Octubre de 1954.

ñana será inaugurada en Villadiego

—HA entrado en fase definitiva el conjunto cidiario del puente de San Pablo y plaza de Primo de Rivera.

—CONTRAJERON matrimonio la señorita María Concepción González Cabreras y don Fermín Tajadura Alcalde.

—MIL quinientos volúmenes tiene la biblioteca que ma-

—LA temperatura máxima de ayer fue de 25,0 grados y la mínima de 4,6.

RESTAURANTES

CASA ALONSO — Especialidad: cordero asado y pimientos rellenos Plaza Santo Domingo de Guzmán. 10. Teléfono 20 73 54 Cerrado miércoles

LA CUEVA — Especialidades: sopa serrana merluza donostiarra Plaza Santa María. 7 Telf 20 86 71 Cerrado domingos noche

MESON DEL VENA — Dos menús diarios diferentes a 450 pesetas Menú típico castellano Sopa castellana Cordero asado con ensalada Postre de abuelo Vino de Ribera: 900 pesetas.

TORRES. — Especialidad: cordero asado al horno de leña Comuniones y banquetes Esquina calle Vitoria Núm 228 (Gamonal). Teléfono 22 01 32

CHAPARRAL — Especialidades: cocina francesa Fondue Crepes Barrio de Cortes. s/n Telf 23 28 44.

LA VARGA — Especialidad: entremeses y pescados Carretera Madrid-Irún kilómetro 252 A 5 kilómetros de Burgos Telf 20 16 40

PAPAMOSCAS — Llana de Afuera. s/n Telf 20 45 65

VITA — Selecta cocina de mercado Menú diario (mediodía) 600 pesetas Plaza Bernardas s/n Teléfonos: 22 74 19 y 23 61 17

FON LAI — Auténtica y selecta comida china Precio económico Hay comida para llevar Avda del Vena, s/n Telf 23 00 06

MESON DEL CID — Restaurante Hotel Frente fachada principal Catedral Teléfonos 20 87 15 y 20 59 71 Cerrado restaurante domingos noche

PARRY'S — Latn Calvo. 6. Junto Plaza Mayor Teléfono 20 59 09 Cerrado miércoles

ARANDA DE DUERO CREVA — Cordero asado, todos los días Carretera Madrid-Irún (frente jardines de D Diego) Teléfono 50 10 19

LANDILLA — Especialidad: chuletas asadas al sarmiento Ctra Madrid Km 235. Teléfono 20 90 03 Cerrado los martes

MESON DE LOS INFANTES — Especialidades olla podrida, lentejas medievales Corrales de los Infantes Teléfono 20 59 82

PINEDO — Especialidades: merluza donostiarra y osobuco burgalés Espolón 1. Telfa 20 61 66 y 20 73 55

ROA CHULETA — Especialidad en lechazo asado al horno de leña el besugo «al chuleta» las exquisitas setas y cochinitillo trito Abierto todos los días General Varela 6 Telfa 54 03 12 y 54 02 15.

SANTANDER — Menús diarios: 450 pesetas Platos combinados Especialidades merluza rellena de salmón, escalopines marsala Santander Núm 6 Teléfonos: 21 04 82 y 21 32 50

Hágase suscriptor de Diario de Burgos rellenando este boletín

D. Población Calle Piso Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) del mes de 1984, por un periodo de (mes, trimestre, semestre o año). (1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes. PRECIOS DE SUSCRIPCION: Capital: 1.080 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 3.240 ptas.; Semestral, 6.480 ptas.; Anual, 12.960 ptas. NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un periodo de tres meses como mínimo. Remitir a: Diario de Burgos. Apartado 46.

HOY

PAGINAS DEPORTIVAS

Dedicadas a todos los deportes, Crónicas especiales burgalesas



NOTA IMPORTANTE PARA NUESTROS ANUNCIANTES

Cualquier anuncio deberá tener entrada en la Administración del Periódico, con 24 horas a su publicación.

RADIO-TV

**Radio Popular** AM, 1.134 Kc. — 6,00: España en pijama. 8,00: Burgos noticia. Matinal. 8,30: Informativo regional. 8,55: Protagonistas, vosotros. Luis del Olmo. (AM/FM). 13,05: Carrusel. 14,00: Burgos-noticia. Mediodía. 14,30: Mediodía Cadena Popular. 15,00: Popular deporte. 15,30: Musical 180. 17,05: Popular, popular. Alejo García (AM/FM). 19,30: Música para un atardecer de verano. 20,30: Mundo negro. 21,30: ¡Goles! 23,30: Medianoche Cadena Popular. 0,00: Encarna de noche. 4,00: el búho hispánico. Cada hora: Noticias «en punto». FM, 95,4 Mc 8,00: De buena mañana. 8,55: Protagonistas, vosotros. 13,05: Programación musical. 15,00: Programa simultáneo AM/FM. 21,05: Santo rosario. 21,20 a 4,00: Programación simultánea AM/FM.

**Antena 3 de Burgos** 6,00: El primero de la mañana. 8,30 Burgos, ciudad abierta (\*). 9,05: Viva la gente. 12,05: De aquí a las dos (\*). 14,05: Segunda edición (\*). 14,30: Crónica-3. 15,05: Usted pregunta. 16,05: Buenas tardes (\*). 17,05: Gente simpática. 18,30: Los 33 de Antena 3 (\*). 20,05: Tercera hora (\*). 20,30: Deportes. 21,00 (\*). 21,05: Dial 3 (\*). 2,05: La salud es lo que importa. 23,00: La hora cero. 24,00: Supergarcía en la hora cero. 1,30: Polvo de estrellas. 3,02: Gente simpática (repetición). 4,30: Supergarcía en la hora cero (repetición). — N. B.: Todos los programas señalados con el signo (\*) son locales. Cada hora en punto, entre las nueve de la mañana y las diez de la noche: boletines informativos.

**Radio 80** 7,00 a 8,00: El despertador. 8,00 a 11,00: El bú de las siete y media. 11,00 a 12,00: Burgos El quiosco. 12,00 a 13,00: Las guías de casi todo. 13,00 a 13,30: Burgos. El quiosco. 13,30 a 14,00: Panorama burgalés. Informativo local, provincial y regional. 14,00 a 14,20: Informativo nacional. 14,20 a 14,30: Burgos musical. 14,30 a 15,00: Estéreo 80. 15,00 a 16,00: Abalirios. 16,00 a 18,00: El radiador. 18,00 a 18,30: Rock alrededor del reloj. 18,30 a 20,00: El kanguro. 20,00 a 22,00: Edición limitada. 22,00 a 22,30: Información nacional. 22,30 a 24,00: Barbacoa. 24,00 a 1,30: 80 deportes. 1,30 a 7,30: Tren de madrugada. A las horas menos tres minutos, noticias.

Televisión Española

MARTES	22,40	En portada
	23,35	Telediario
14,00		Tiempo nuestro.
14,30	23,24	Tele-Deporte
	23,55	Informativo regional.
		UHF
15,00		Telediario
15,35	18,45	Todo por amor
16,30	18,59	La tarde
17,25	19,00	Las Cortes de España
	19,10	Puesta a punto
17,50	19,30	¡Hola, chicos!
17,55	19,45	Barrio Sésamo
18,25		Fl kiosco
18,50	20,05	Informativo juvenil
19,00	20,30	Tocata
20,00		Letra pequeña
20,30	21,00	Telediario
21,05	22,30	El hombre y la Tierra
	0,05	A medianoche
21,35	0,30	Cuentos imposibles

EN MADRID Y EN EL DIA

Diario de Burgos

SE VENDE EN:

- Goya, 63
- Serrano, 78
- Serrano, 52
- Recoletos
- P.º de la Castellana, 114
- P.º de la Castellana, 153
- P.º de la Castellana, 164
- P.º de la Castellana, 133
- Juan Hurtado de Mendoza-Dr. Fleming
- Concha Espina, 6
- Sol, 13
- Sol, 1
- Sol, 11
- Pl. Isabel II, 2 (Opera)
- Alcalá, 36
- Alcalá, 39
- Alcalá, 50
- Cibeles-P.º del Prado
- Cibeles-Pasaje
- Pl. de las Cortes, 8
- Pl. de Cánovas del Castillo
- P.º del Prado, 20
- Mayor, 6
- Gran Vía, 38
- Gran Vía, 50
- Gran Vía, 58
- Pl. de España, 2
- Princesa, 23
- Princesa, 65
- Quintana, 19
- Gran Vía, 31

Santorial

Los Santos Angeles Custodios. 85s Alderaldo Bernardo, Daquimundo, ab.; Diateria, Eleuterio. mr.; Gerino, Leodegario, ob., Modesto, dc. Odrán, Primo, Teodoro, Cirilo y Secundario, mrs.; Saturio, Sereno. erm.; Tomas Cantalupo

Misa: De los SS.AA.CC. Fiesta patronal de los cuerpos de la policía.

Registro Civil

NACIMIENTOS — Jonathan Galarate y Cánovas, Adelina Matilla y Gutiérrez, Elena Martínez y Castresana Javier Gallego y Martínez, Alvaro Ortega y Sebastián, María Urrutia y Ortiz, Roberto García y Martínez, Patricia González y Madrid. Rebeca Antolí y Ubierna, Isabel Marcos y Arribas. Silvia Cuesta y Pascual. Eduardo Romero y Llorente, Rebeca Sáiz y Calleja, Sandra Herrera y Celis. José Miguel de Cobo y Calzada, María Purificación Bilbao y Ribas.

DEFUNCIONES. — Manuel Ruiz y Cotarro, de Villanueva la Blanca. 85 años; Herminia Barbero y Arroyo, de Nebreda. 82 años; Isaac de las Heras y Unquera, de Santolán (Palencia), 63 años.

FUNERARIA  
**San José**  
SERVICIO PERMANENTE  
CAPILLAS VELATORIAS  
Avda. del Cid, 83  
Tfnos. 20 94 52 - 22 29 07

Boletín

meteorológico

Barómetro. — Presión atmosférica 683,7 milibares. Temperatura ambiente. — Máxima, 15,4 grados, a las 17 horas. Mínima, 10,0 grados, a las 7 horas. Dirección del viento: NW. Higrómetro. — Humedad, 45 por ciento. Pluviómetro. — Lluvia, 3,6 litros por metro cuadrado.

Cupón pro-ciegos

Ayer resultó premiado con 100.000 pesetas el número 3.455; con 5.000 pesetas, los terminados en 455; con 500 pesetas, los terminados en 55; y reintegro, los terminados en 5; premio de 1.250 pesetas, los números 3.454 y 3.456, anterior y posterior al premiado.

CUPON PRO CIEGOS  
Nº 3455  
premiado  
MUEBLES evelio  
Gral. Yagüe, 32

Lea siempre  
**Diario de Burgos**  
BURGOS  
es  
cosa  
nuestra

Farmacias

SERVICIO DE GUARDIA. — (De nueve y media de la mañana, a once de la noche).

García Antón. — Vitoria, 20.  
ESPUNY. — Francisco Sarmiento, 8  
Gutiérrez. — Villalón, 10.

SERVICIO DE URGENCIA. — (De once de la noche a nueve y media de la mañana).

Espuny. — Francisco Sarmiento, 8.

Gutiérrez. — Villalón, 10.

Taxis

Pl. Conde de Castro	26 32 35
Avda. Gamonal	22 44 06
Avda. del Cid, Residencia Sanitaria	22 80 56
Pl. Sto. Domingo de Guzmán	20 30 55
Conde Jordana	20 30 88
Plaza de Vega	26 28 62

Urgencias

Servicio de Policía	0 91
Servicio Policía Municipal	0 92
Bomberos	20 13 10
Casa de Socorro	21 14 10
Guardia Civil	22 11 00
Seguridad Social	22 18 00
Seguridad Social (Urgenc. ambulancias)	22 14 77
Cruz Roja	21 23 11
Policia Municipal	20 21 38
Teléfono Esperanza	20 73 57
Obras Públicas	22 45 00
Ambulancia (partc.)	20 94 52
RENFE	20 35 69
Tele-Ruta	91/441 72 22
Asociación de Alcohólicos Anónimos	20 17 99

Miranda de Ebro

Bomberos	31 00 00
Casa de Socorro	31 13 29
Guardia Civil	31 00 39
Seguridad Social	32 06 08
Cruz Roja	31 00 37
Policia	31 00 95

Aranda de Duero

Bomberos	50 07 98
Guardia Civil	50 00 85
Cruz Roja	50 26 18
Policia	51 01 00

Lerma

Guardia Civil	17 00 37
Cruz Roja	17 00 60

Roa

Guardia Civil	54 00 13
Cruz Roja	54 01 84

Medina de Pomar

Guardia Civil	11 07 06
---------------	----------

Briviesca

Guardia Civil	59 00 34
Cruz Roja	59 08 28

Belorado

Guardia Civil	58 00 46
Cruz Roja	58 01 89

Villarcayo

Guardia Civil	10 00 17
Cruz Roja	10 01 18

Salas de los Infantes

Guardia Civil	38 00 10
Ambulancia Municipal	38 09 31
Servicio de Prevención y Salvamento	39 09 89
	38 00 21

Villadiego

Guardia Civil	36 00 04
Ambulancia Municipal y servicio contra incendios	36 00 04 y 36 00 01

Espinosa de los Monteros

Guardia Civil	12 00 05
Cruz Roja	12 03 93

Melgar de Fernamental

Guardia Civil	37 20 18
Ambulancia. (Particular)	37 24 22 y 37 21 38

Valle de Mena

Cruz Roja	12 62 92
-----------	----------

CARTELERA

Cines

**AVENIDA.** — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5.30 y 7.45 tarde. Finalizada en IVE la programación de los Pitufos se estrena en Burgos la película de los mismos «La flauta de los pitufos» Un film que delestará a toda la familia. Os esperamos a todos. 10.30 noche el monumental estreno obra maestra cine de terror «La centinela», Chris Sarandon Martín Balsam John Carradine José Ferrer, Arthur Kennedy etc.

**CALATRAVAS.** — (Cine de estreno). 5.30, 7.45 y 10.30 Con terror diabólico, todo un buen estreno más que impresionante: «Christine» Stephen King y Jhon Carpenter. — ¡Los dos grandes maestros del terror y suspense unidos para dejarle sin respiración! — «Christine» con Keith Gordon, Alexandra Paul, etc. «Christine» sobrecoge. (May 13)

**CONDAL.** — Continua de 4 a 12. Hoy un programa sorprendente. La película más violenta del momento. «La venganza de Red Ryder» Sádico, masoquista, casi criminal... Aquel hombre sometía a la tortura más despiadada a seres indefensos y George Kennedy y Richard Crenna en, «El barco de la muerte». El más escalofriante film de terror y suspense. (No recomendado a menores 18 años)

**CONSULADO.** — Atención. Hoy, en sesiones 5.30, 7.45 y 10.30 noche. Mira cómo una adolescente se inicia en el amor... delante de tus ojos. «Chica pequeña pero... muy sexy». Color Clasificada «S» El rapto de una adolescente muy sexy. «Chica pequeña pero... muy sexy» Se advierte al público que por su temática y contenido puede herir la sensibilidad. Para Mav. 18 DNI.

**CORDON.** — (Teléfono 207037) 5. 7.45 y 10.45 (2ª semana éxito rotundo) Con los dos grandes actores Steve McQueen y Dustin Hoffman la odisea de «Panillón», según la célebre novela autobiográfica de Henri Cartiere «Panillón». ¿Enecluznante? Dramática? «Panillón», con un clima duro y violento «Panillón» o el ansia de la libertad (May 13)

**DUCAL.** — Hoy de 4 a 12. Fabuloso doble «Todos me llaman gato». La vida turbulenta e implacable de «gato» un joven delinente y «Los energéticos», Andrés Palares Fernando Esteso, mucha risa chicas guapas, trepidante acción, te garantizamos hora y media

feliz. No recomendamos menores 18 años.

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy en sesiones 5.30, 7.45 y 10.30 noche Chuck Norris el rey del karate, es el jefe de los valerosos y temidos «Tigres negros» «Los valientes visten de negro». Color con Chuck Norris. ¿Por qué todo el mundo intenta matar a «se hombre»? «Los valientes visten de negro» No recomendada para menores de 18 años.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, domingo en única función 8.30 tarde. Actuación del prestigioso Ballet Gallego «Rey de Viana» Considerado por la crítica internacional como uno de los mejores ballets folklóricos del Mundo. Precios populares Mañana lunes, seguimos con el ciclo de cine «grandes obras maestras de misterio y suspense», con la interesantísima película «La isla».

LIDO — CERRADO

**TIVOLI.** — (Teléfono 262727) 5.15, 7.45 y 10.30 (4ª semana) Y siguen aquí los «Gremlins», los dueños de los felices de Steven Spielberg. Todo un gran estreno propio de esta sala! «Gremlins» Original Sorprendente con Zach Galligan y Phobe Gates «Gremlins» son graciosos listos pero malos y muy peligrosos son «Gremlins». (May. 13)

Salas de Arte

**ARLANZON.** — Fernando de la Fuente Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos de 12 a 2.

**ESCORPIO.** — Chema Varona Pinturas Laborables: 12 a 2 y a 9 Festivos: 12 a 2

**ESPOLON.** — Oleos de Concha Pérez Daza Laborables: 12 a 2 y 6 a 9. Festivos: 12 a 2.

**RUA 2.** — Oleos de Kubero Laborables: 7 a 9 Festivos: 12 a 2

**TAGRA.** — Oleos de Amador Obegero Laborables: 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos: 12 a 2.

Salas de Fiesta

**ARMSTRONG.** — Discoteca Calle Clunia 13 Telf. 27 72 66

**LA BOHEME.** — Music hall Carretera Madrid Telf. 21 99 74

**RANCHO BILL.** — Salón Carretera de Soría s/n Telf. 40 40 49

**VOLTA.** — Discoteca Calle Vitoria 142 Telf. 21 34 98.

Varios

**BIG BOLERA AMERICANA.** — Cafetería juegos recreativos billares ping-pong etc Abierta desde las diez de la mañana Final Reyes Católicos.

**Diario de Burgos**  
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA  
Medalla de Oro de la Ciudad  
Redacción, Administración y Talleres: San Pedro Cardena, 34. Apartado 46  
Telfs. Red. 26 72 80. Adm. 26 83 75 - 26 57 68  
Delegación Administración: Vitoria, 13. Telf. 20 28 52  
DIARIO DE BURGOS, S. A. Dep. Legal: BU - 5 - 1958. 09002 - BURGOS

Anecdótico político

## EL HORMIGUERO

Madrid.—(Cólpisa, por ALARICO)

La exposición se titula «Pintado en Colombia». Será inaugurada el próximo viernes, día 5, en la sala del Banco Exterior de España, y ha estado promovida por el presidente de la institución, Francisco Fernández Ordóñez, y por la Fundación del Exterior, que pilota José Luis Sampedro. La novedad más importante de esa exposición, es que será presentada por el premio Nobel de Literatura, Gabriel García Márquez.

### VIDEO MUSICAL EN TVE

La moda ha hecho furor durante los últimos años en las televisiones de medio Mundo. Ahora llega también a TVE: los «clips» musicales, videos de muy corta duración. «Disco-visto» es el título del nuevo espacio, del que se encargará Julio Ruiz que en la cadena COPE se dio a conocer con «disco grande». El tema consiste en que los cantantes y sus novedades, antes que en disco, se graban y se dan en vídeo. El «clip», entonces, es como la pre-novedad de un lanzamiento.

### SAN FRANCISCO EL GRANDE

¿Sabía usted que el templo de San Francisco el Grande está en un lamentable estado? La cuestión se la ha planteado el senador socialista por Navarra, Víctor Manuel Arbeloa, al Gobierno, y éste le ha contestado lo siguiente. El templo fue declarado monumento nacional en 1980, sufrió grandes deterioros a lo largo de la historia (invasión napoleónica, excomunión y desamortización, y última guerra civil, cuando fue convertido en depósito de armas). Piensa el Gobierno que por sus grandes proporciones, el templo «es de costosísima restauración», pero que se ha encargado ya un proyecto de 40 millones de pesetas para las obras de la cubierta, que son las más urgentes, y un estudio de la totalidad del edificio, para programar sucesivas actuaciones.

### LO QUE SE FILTRA

## «EL PAIS»: EL PRESUPUESTO, TARDE Y EN DOMINGO

«El retraso del Gobierno, que le ha llevado a incumplir su obligación constitucional de presentar a tiempo ante el Congreso de los Diputados el proyecto de los presupuestos, posee además otras graves implicaciones. Es evidente que el acortamiento de los plazos disponibles para que las Cortes generales examinen, enmienden y aprueben las cuentas del Estado camina en detrimento de las oportunidades brindadas al poder legislativo para debatir los presupuestos. Durante su etapa opositora, los socialistas criticaron virulentamente a los sucesivos gobiernos centristas por las escaseas facilidades que una apresurada tramitación de los presupuestos concedía al análisis y a la información. Los mismos argumentos pueden dirigirse ahora, con el pecado añadido del incumplimiento del plazo constitucional establecido, al Gobierno de Felipe González.

Los tira y afloja en la negociación del Acuerdo Económico y Social (AES) y la demora en la firma de ese pacto no pueden ser esgrimidos, sin desdoro para la posición central que debe ocupar el poder legislativo en el sistema parlamentario, como excusas del retraso en la presentación de los presupuestos generales del Estado.

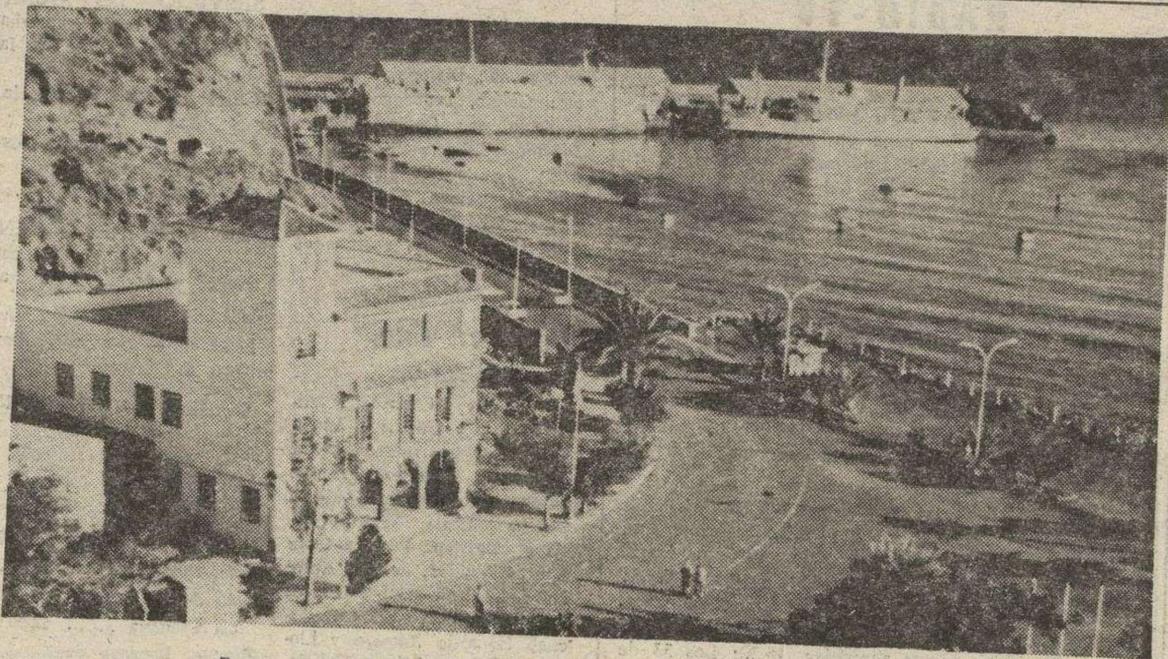
### «DIARIO 16»: «TELEVISION IGNORA AL REY»

«El artículo que S. M. Don Juan Carlos ha publicado en el dominical de este periódico no era obviamente, una colaboración de las muchas que han formado la «historia de la transición» que acaba de concluir. La voz del Jefe del Estado, cuando vierte opiniones acerca del pasado reciente o el futuro previsible, cuando valora el trecho que los españoles hemos recorrido durante su mandato, tiene evidente interés político para todos los españoles.

Por esta razón, Diario 16 renunció a la exclusiva de la publicación del artículo regio y lo transmitió a las más importantes agencias nacionales, para que los distintos medios de comunicación pudieran darlo a conocer también el domingo.

En efecto, prácticamente en toda la Prensa nacional y la mayoría de las Cadenas de Radio han difundido un texto que, antes que un artículo en Diario 16, era un mensaje regio.

La excepción ha sido, sin embargo, notoria: TVE se ha abstenido de cualquier referencia a esas palabras de la Corona. Y este hecho no está aislado: primero Balbín y ahora Enrique Vázquez, ambos jefes de Informativos durante el mandato del turbio Calviño, han postergado reiteradamente cualquier información referente a la Corona, a sus viajes y a sus intervenciones en la vida pública, en una actitud tan sospechosa que no sólo puede merecer la censura explícita, sino alguna respuesta más contundente, en lo político, de quienes tienen la última responsabilidad sobre el medio».



Puerto de San Sebastián a la Gomera sólo se puede llegar en barco

Los gomeros se comunican por silbo de montaña a montaña

## LA GOMERA, UNA ISLA LLENA DE LEYENDAS, MARGINADA Y PRIVILEGIADA POR SU ACCIDENTADA GEOGRAFIA

Cuentan los gomeros que la bella princesa Gara amaba locamente a un príncipe tinerfeño llamado Jonay. Los jóvenes amantes se encontraban en la playa, lejos de la censora mirada del padre de Gara, que se oponía a la relación. Pero llegó un día en que Gara y Jonay fueron sorprendidos en su refugio y tuvieron que huir a la montaña, subieron hasta el pico más alto, donde fueron rodeados por las huestes del padre de la bella gomera. Los amantes, antes de caer en manos de sus enemigos y verse separados para siempre, afilaron una estaca de brezo y la interpusieron entre sus cuerpos. Gara y Jonay se fundieron en un abrazo y la estaca terminó con sus vidas. Acabó así una historia de amor que dio nombre al parque nacional de Garajonay, en vergel de casi cuatro mil hectáreas salpicado de bosques de laurisilvas y nomeolvides, una romántica flor que también tiene su leyenda.

### CAPITAL COLOMBINA

A San Sebastián de las Gomeras sólo puede llegarse en barco. El ferry «Benchijigua» cubre dos veces al día (mañana y tarde) el servicio entre las islas de Tenerife y la Gomera. La construcción de un aeropuerto en la casi circular isla gomera, parece por ahora inviable, por su exabrupta orografía.

Apenas algo más de cinco mil habitantes pueblan la capital de esta isla canaria, fundada por un caballero sevillano, Diego García de Heredia, quien se casó con Beatriz Perez, hija del señor de la Gomera. Por la avenida de Fred Olsen, nombre de un viejo capitán marino, el visitante de la Gomera llega hasta la plaza de América, donde se encuentra la casa de la aduana, en cuyo patio, entre geranios y ropa tendida, se conserva el pozo de donde Cristóbal Colón extrajo el agua para su viaje a las Américas. San Sebastián cuenta también con otros monumentos colombinos, como la iglesia de Nuestra Señora de la Asunción, que empezó a construirse en 1450, o la ermita de San Sebastián, donde se cuenta que oró Colón antes de partir hacia el Nuevo

Mundo. En esta ermita, de estilo gótico tardío, se conserva una imagen de San Sebastián, patrón de la isla. En un principio la ciudad se llamó «Villa de las Palmeras», pero Hernán Peraza el viejo, señor de la Gomera, le cambió el nombre en honor del santo, y por haberse comenzado las obras de la ciudad el 20 de Enero, día en que se celebra San Sebastián. Otra versión sobre el origen del nombre de la ciudad es que Hernán Peraza le bautizó de este modo por las flechas envenenadas de los aborígenes que terminaron con la vida del Santo.

La torre del Conde la Gomera, como todas las construcciones colombinas tiene su historia. Las guías de la isla cuentan que allí se refugió Hernán Peraza el joven, cuando fue asediado por los gomeros que se quejaban de los impuestos tan elevados que les cobraba. La torre, utilizada antaño como fortificación militar, está construida en amalgama, y consta de tres plantas, que se alzan sobre el mar.

La casa de Colón, por último, completa los monumentos colombinos. Es una típica casa canaria, con patio en forma de K, construida en el siglo XV. Cristóbal Colón moró en esta vivienda, enamorado como estaba de la isla, y en particular de Beatriz de Bobadilla, esposa de Hernán Peraza el joven, y amante que fue del rey Fernando.

La isla de la Gomera está dividida en seis municipios: San Sebastián, Hermigua, Aguila, Vallehermoso, Valle Gran Rey y Alajeró, que bordean las altas y húmedas montañas y se precipitan por los empinados barrancos.

En ruta hacia el parque nacional de Garajonay declarado como tal en 1981 con una superficie de masa forestal de 3.985 hectáreas, la carretera es estrecha y curva. La densidad de las nubes al chocar con la montaña y la humedad de la flora especialmente la especie autóctona, la laurisilva canaria, se convierte en agua; agua que sale en forma de fuente o manantial a los 900 metros, y va engrosando una red de presas. Chegelipe, Iscargue y Palacios son los nombres de los tres embalses que dan agua dulce a la capital.

La Gomera, isla volcánica como las demás islas canarias, es la única que en el último millón de años no ha tenido ninguna erupción.

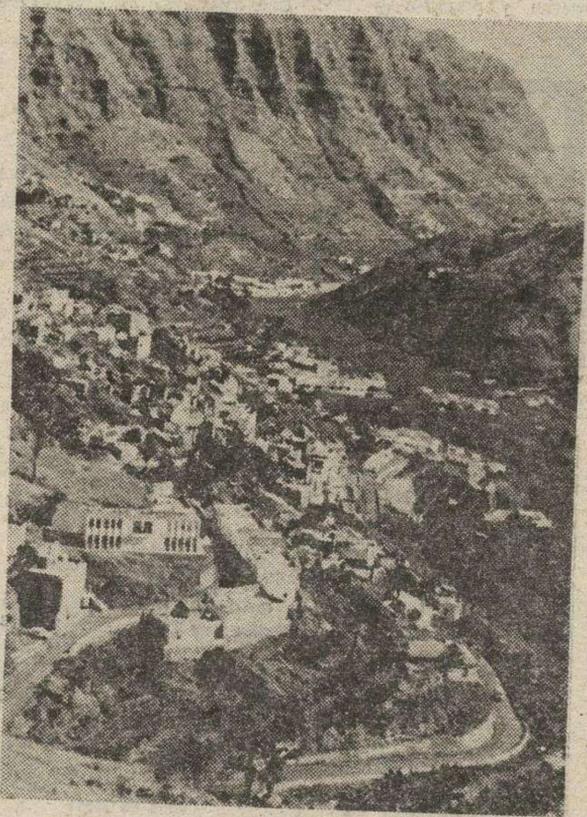
El paisaje gomero se caracteriza por sus contrastes. En unas zonas es verde, en otras árido, de pronto una llanura seca y pelada, una gran montaña de pronto un barranco de palmeras.

Antes de llegar al alto de Garajonay (1.487 metros) el viajero pasa por Hermigua, a través de un largo túnel. Hermigua es un valle lineal, que va desde el monte hasta el mar, salpicado de caseríos. Los cultivos son plataneras.

Siguiendo hacia lo alto, encontramos zonas de laurisilva, y líquenes, y cortando el horizonte hacia el mar, el roque blanco, casi en contacto con las nubes.

En Laguna Grande es obligada la parada para admirar los preciosos prados plantados de flores, entre ellas: la nóvemolvides que tiene una romántica leyenda: Los hombres para conquistar el corazón de su amada, tenían que subir a la montaña con todas las dificultades que eso entrañaba y coger una flor que luego se la ofrecería a la gomera. Eran pocos los que lo conseguían, pero tenían asegurado el amor.

En Laguna Grande además de la vista se deleita también el paladar: el queso fresco de cabra, el potaje con gofio, la vieja al horno (pescado típico canario) y la leche cuajada con miel de palma, todo ello con vino verde y una copita de gomeron (licor de ron y miel de palma) son las especialidades gomeras que en Garajonay adquieren un sabor especial.



El viaje de Hermigua es uno de los más ricos de la isla.